

ELVITA



CTM7814V

Quick start guide

Washing machine

Snabbstartsguide

Tvättmaskin

Hurtigveiledning

Vaskemaskin

Hurtigvejledning

Vaskemaskine

Pikaopas

Pesukone

Flýtleiðbeiningar

Þvottavél

Thank you

for your trust and the purchase of our product. This quick start guide is supplied to help you get started using this product.

Make sure you have received an undamaged product. If you do find transport damage, please contact the seller from which you purchased the product, or the regional warehouse from which it was supplied.

Tack

för ditt förtroende och för köpet av vår produkt. Denna snabbstartsguide medföljer för att hjälpa dig att börja använda produkten.

Kontrollera att produkten du har tagit emot är oskadad. Om du upptäcker en transportskada, var vänlig kontakta återförsäljaren som du köpte produkten av, eller den lokala butiken som levererade den.

Takk

for at du valgte ett av våre produkter. Formålet med denne brukerveiledningen er å hjelpe deg å komme i gang med produktet.

Forsikre deg om at produktet du har mottatt, er uskadet. Hvis du oppdager en transportskade, kontakter du selgeren du kjøpte produktet av eller lageret som produktet ble levert fra.

Tak,

fordi du har valgt at købe denne maskine. Formålet med denne hurtigvejledning er at hjælpe dig i gang med at bruge maskinen.

Kontrollér, at maskinen ikke er beskadiget ved modtagelsen. Hvis du opdager en transportskade, skal du kontakte salgsstedet eller det lager, som maskinen er afsendt fra.

Kiitos

luottamuksestasi ja tuotteemme ostamisesta. Tämä pikaopas on tarkoitettu auttamaan laitteen käytössä alkuun pääsemisessä.

Tarkista, ettei tuotteessa ole vaurioita. Jos havaitset kuljetusvaurioita, ota yhteyttä tuotteen myyjään tai paikalliseen myymälään, josta se toimitettiin.

Pakka þér fyrir

fyrir traust þitt og kaup á vöru okkar. Þessar flýtleiðbeiningar eru útvegaðar til að hjálpa þér að byrja að nota tækið.

Gakktu úr skugga um að þú hafir fengið óskemmda vöru. Ef skemmdir vegna flutninga finnast skaltu hafa samband við söluaðilann sem þú keyptir vöruna af, eða vöruhúsið á svæðinu þaðan sem því var dreift.

ELVITA

Language: en-GB, sv-SE, nb-NO, da-DK, fi-FI, is-IS

Publication date: 2021-01-13

This document and its content, including written material and images, are the property of Elon Group AB. You may not copy, reproduce, modify, republish or distribute this document or any of its content without express written permission from Elon Group AB. © 2020, Elon Group AB. All rights reserved.

This is a quick start guide. For your convenience, the complete user manual can be found online. Please go to www.elvita.se and use the search function to find this product. You will need the model code to do so, see section "Find the model code", page 13.

The complete user manual provides instructions on how to use the more advanced functions of this product, clean it and troubleshoot. The user manual also contains useful tips on how to save energy.

Detta är en snabbstartsguide. Den fullständiga bruksanvisningen finns online för din bekvämlighets skull. Gå till www.elvita.se och använd sökfunktionen för att hitta denna produkt. Du behöver modellkoden för att göra det, se avsnitt "Hitta modellkoden", sida 39.

I den fullständiga bruksanvisningen finns instruktioner för maskinens mer avancerade funktioner samt för rengöring och felsökning. Bruksanvisningen innehåller även användbara tips om hur du kan spara energi.

Dette er en hurtigveiledning. Den fullstendige brukerhåndboken er tilgjengelig på nettet. Gå til www.elvita.se og bruk søkefunksjonen for å finne dette produktet. Du trenger modellkoden for å gjøre dette. Se del "Finne modellkoden", side 65.

Den fullstendige brukerhåndboken inneholder anvisninger for bruk av produktets mer avanserte funksjoner, samt anvisninger for rengjøring og feilsøking. Brukerhåndboken inneholder også nyttige tips til hvordan du kan spare strøm.

Dette er en hurtigvejledning. Du kan også finde den komplette brugsanvisning på internettet. Gå til www.elvita.se, og brug søgefunktionen til at finde denne maskine. Du skal bruge modelkoden til dette, se afsnit "Find modelkoden", side 91.

Den komplette brugsanvisning indeholder en vejledning i at bruge maskinens mere avancerede funktioner samt rengøring og fejlfinding af den. Brugsanvisningen indeholder også nyttige tip til at spare energi.

Tämä on pikaopas. Perusteellinen käyttöohje on saatavilla kätevästi verkosta. Etsi tämä tuote hakutoiminnolla www.elvita.se-sivustolta. Tarvitset tähän mallinumeron, katso kappale "Etsi mallikoodi", sivu 117.

Perusteellinen käyttöohje sisältää ohjeet tämän laitteen kehittyneempien toimintojen käytöstä, puhdistuksesta ja vianmäärittämisestä. Käyttöohje sisältää myös hyödyllisiä energiansäästövinkejä.

Þetta eru flýtleiðbeiningar. Þér til hægðarauka er hægt að finna notendahandbókina í heild sinni á netinu. Farðu til www.elvita.se og notaðu leitaraðgerðina til að finna þessa vöru. Þú þarft gerðarkóðann til að gera þetta, sjá hluti "Finndu gerðarkóðann", síðu 143.

Notendahandbókin í heild sinni veitir leiðbeiningar um hvernig nota skal ítarlegri aðgerðir tækisins, þrifa það og bilanagreina. Notendahandbókin inniheldur einnig gagnleg ráð um hvernig hægt er að spara orku.

CONTENTS/INNEHÅLL/INNHold/INDHOLD/SISÄLLYSLUETTELO/EFNISYFIRLIT

Warranty/Garanti/Garanti/Garanti/Takuu/Ábyrgð	4
ENGLISH	5
SVENSKA	31
NORSK	57
DANSK	83
SUOMI	109
ÍSLENSKA	135



Warranty

Consumer warranty regarding quality of product applies.

Garanti

Konsumentgaranti för produktens kvalitet gäller.

Garanti

Forbrukergarantien for produktets kvalitet gjelder.

Garanti

Kundegaranti angående produktkvalitet er gældende.

Takuu

Tuotteessa on laatua koskeva kuluttajatakuu.

Ábyrgð

Neytendaábyrgð varðandi gæði vörunnar er í gildi.

ELVITA

Contents

SAFETY	7
Admonitions	7
Intended use	7
Safety for children and people with disabilities.....	7
General safety.....	8
Safety during installation	8
Safety during operation	9
Safety during maintenance	10
Disposal.....	10
QUICK START	11
GETTING STARTED	12
Installation.....	12
Getting to know your washing machine.....	12
Controls.....	12
Symbols on the display	12
Detergent dispenser.....	12
Accessories.....	13
Use the child lock	13
Find the model code.....	13
Before first use	14
Calibrate the machine.....	14
Run an empty washing cycle.....	14
WASHING	15
Before each wash	15
Start washing	15
Options, settings and functions	16
Change the spin speed.....	16
Change the temperature	17
Washing programmes	17
20 °C	17
Baby care	17
Bed linen	17
Cotton	18
Drum clean	18
ECO 40-60	18
Intensive	19
Mix	19
My cycle	19
Quick 15 min	19
Rinse & Spin	20
Synthetic	20
Spin only	20

Wool	21
INSTALLATION	22
Installation area	22
Unpack the machine.....	23
Remove the transport bolts.....	24
Level the machine	25
Connect the water supply hose to a tap.....	25
Connect the water supply hose to the machine	26
Connect to an external drain	26
Position the drain hose into a floor drain	26
Connect the drain hose to a sink drain pipe.....	27
Position the drain hose into a sink	27
APPENDIX	29
Technical specifications	29
EU directives and standards.....	29

SAFETY

Carefully read the instructions before you install and use the product. Save the instructions and keep them near the product for future reference. All kinds of warranties shall be invalid if these instructions are not followed.

Admonitions

**WARNING!**

Used when there is a risk for personal injury.

**CAUTION!**

Used when there is a risk for damage to the product.

**NOTE!**

General information that you should be aware of.



Helpful tips that you may find useful.

Intended use

This product is only intended for:

- Indoor use in a household or a household environment such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - family houses;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments.
- The washing of machine-washable clothes and textiles in a detergent solution.
- Washing using commercially available low foam detergents and care products which are suitable for use in a front-loaded washing machine or washer-dryer.

This product is not intended for integration into a cabinet.

Safety for children and people with disabilities

**WARNING!**

Only let the following groups use the product if they are supervised or if instructions are provided to them about how to use the product in a safe way. They must understand the hazards involved.

- Children. (Children younger than 8 years old must be continuously supervised.)
- People with reduced physical, sensory or mental capabilities.
- People with lack of experience and knowledge.

**WARNING!**

- Do not let children play with the product.
- Do not let children clean the product without supervision.

**WARNING!**

There is a risk that animals and children may climb into the product. Check inside before every operation.

**WARNING!**

The glass door may get very hot during operation. Keep children and pets well away from the product during operation.

General safety

**WARNING!**

- Do not wash or dry articles that have been cleaned in, washed in, soaked in, or dabbed with combustible or explosive substances, such as wax, oil, paint, gasoline, degreasers, dry cleaning solvents, kerosene, etc. This may result in fire or explosion.
- Rinse any such items of laundry thoroughly by hand before washing.

**WARNING!**

Risk of electric shock!

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Before any cleaning or performing any maintenance of the product, unplug the product from the mains.
- Do not use a socket with a rated current less than that of the product.
- Never pull out the power plug from the socket with wet hands.

**CAUTION!**

- Do not climb up or sit on top of the product.
- Do not lean against the door of the product.
- Do not close the door with excessive force. If you find it difficult to close the door, please check that it is not obstructed by laundry.
- Do not wash rugs in the product.

**CAUTION!**

When moving the product:

- The transport bolts must be reinstalled in the machine by a suitably qualified person.
- Any water in the product must be drained out of the machine.
- Handle the product carefully. Never hold protruding parts of the machine while lifting.
- Do not use the door of the product to lift it during transport.
- This product is heavy. Transport with care.

Safety during installation

**WARNING!**

Before installing the product, check for any externally visible damage. Do not install or use a damaged product.

**WARNING!**

Do not install the machine

- in a bathroom, a very wet room or a room with high humidity;
- in a room with explosive gases or caustic gases; or
- behind a lockable door, a sliding door or a door with a hinge on the opposite side from the product.

**WARNING!**

Adequate ventilation has to be provided to avoid the back flow of gases into the room from appliances burning other fuels, including open fires.

**WARNING!**

- Remove all packaging and transport bolts before using the product. Otherwise, serious damage may result.
- Keep all packaging material well away from children. There is a risk of suffocation!

**WARNING!**

- Make sure that the product is connected to water and electrical supplies by a suitably qualified person in accordance with the manufacturer's instructions and local safety regulations.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, the manufacturer's service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Make sure to connect the power plug to an earthed three-pole socket. Check carefully to ensure that your socket is properly and reliably earthed.
- Make sure that the power plug of the machine is accessible after installation and that the machine does not stand on the power cord.
- When levelling the machine, the lock nuts on all four feet must be screwed tightly against the housing.
- If applicable, make sure the ventilation openings in the base of the product not are obstructed by, for example, a carpet.
- Use the new hose sets supplied with the product. Do not reuse old hose sets.

**CAUTION!**

- The inlet hose must be connected to the cold water supply.
- Do not kink, crush, modify or sever the water inlet hose.
- Do not kink or stretch the drain hose.
- Position the drain hose properly, as it could lead to a water leak if it is damaged.
- If the drain hose is too long, do not force it into the machine as it will cause unusual noises.

**CAUTION!**

- Before the product is used the first time, it must be calibrated.
- Before washing laundry items the first time, a washing programme must be run to completion without any items in the drum.

Safety during operation

**WARNING!**

- Flammable, explosive or toxic solvents are forbidden. Gasoline and alcohol etc. must not be used as detergents. Only use detergents that are suitable for machine washing.

**WARNING!**

- Always unplug the product and turn off the water supply after use.

**WARNING!**

- Take care to avoid scalding when the hot water is being emptied from the product.
- If the product has a function that allows you to pause a washing programme and add more clothes, do not use this function when the water level is above the rim of the inner drum or the temperature setting is high.
- When the drum is still rotating and there is a large amount of hot water in the drum, it is unsafe to open the door and the door cannot be opened by force.
- Never refill with water by hand during washing.

**CAUTION!**

- After a washing program is completed:
 - wait for two minutes before opening the door, and
 - check whether the water inside the drum has been drained before opening the door. Do not open the door if there is any water visible.

**CAUTION!**

- Fabric softeners, or similar products, should be used as specified by the fabric softener instructions.
- Sharp and rigid items, such as coins, brooches, nails, screws or stones etc., may cause serious damage to this machine. Make sure that all pockets are emptied.

**CAUTION!**

- Before the product is used the first time, it must be calibrated.
- Before washing laundry items the first time, a washing programme must be run to completion without any items in the drum.

Safety during maintenance

**WARNING!**

- Only authorised technicians may carry out repairs.
- If you experience problems with the product that the troubleshooting information in the complete manual cannot help you solve, turn off the product, unplug it from the power supply, turn off the water supply, and contact our support and service.

**WARNING!**

Turn off the power supply and the water supply to the product before performing any maintenance.

**WARNING!**

During operation, there may be hot water in the drain pump. Never remove the pump cover during a washing cycle, always wait until the product has finished the cycle and all water has been drained.

**CAUTION!**

- Do not use solvents, alcohol, products containing formic acid, abrasive cleaners, glass cleaners or all-purpose cleaners to clean this product. Plastic surfaces and other parts may become damaged.
- Wear gloves when cleaning the product.
- There is a risk for water leakage if the pump cover is not properly reinstalled after cleaning of the drain pump filter.

Disposal



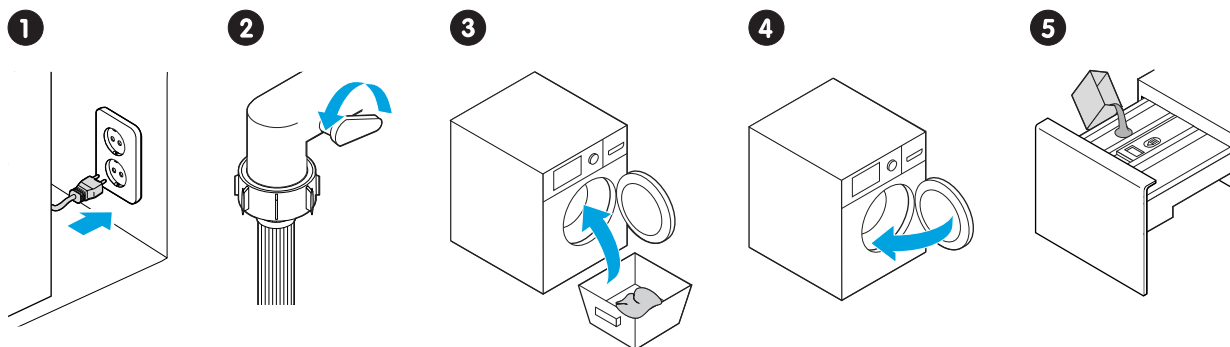
Dispose of packaging in an environmentally-friendly manner. Recycling packaging, while observing national and local regulations, can reduce the consumption of raw materials and the amount of waste in landfill sites.

This product is marked in compliance with European Directive 2012/19/EU, Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). The symbol on the product or on its packaging indicates that this product should not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

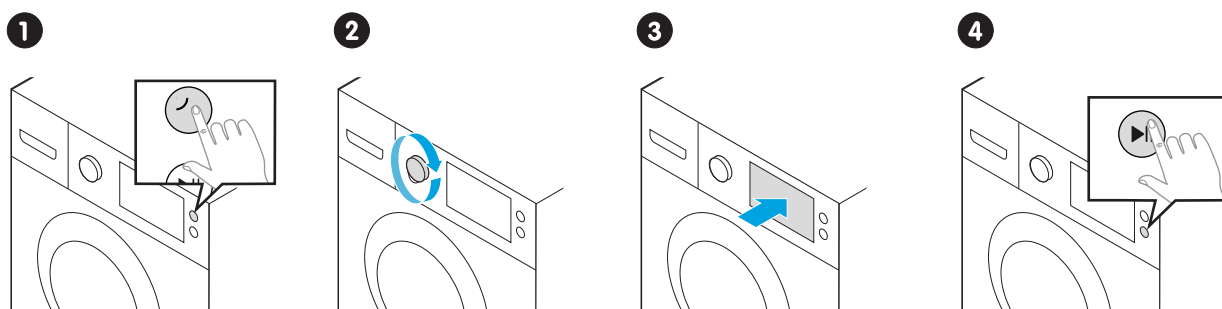
By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact the relevant municipal body in charge of waste management, your household waste disposal service or the store where you purchased the product.

QUICK START

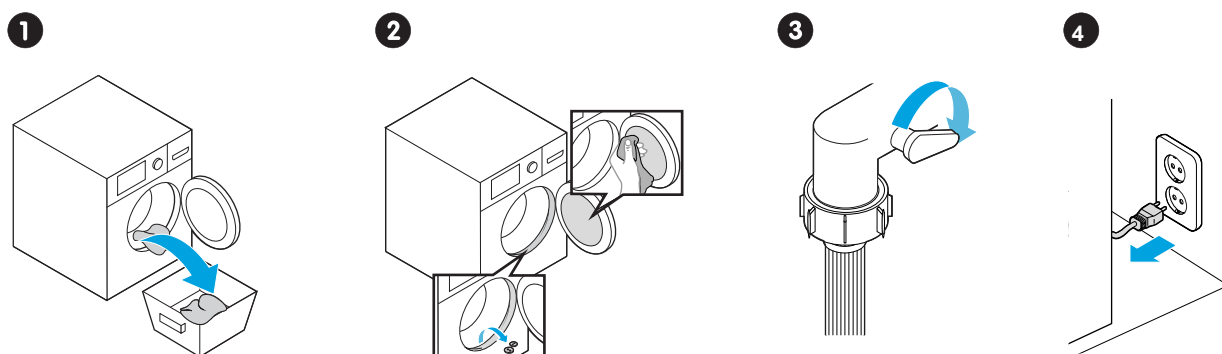
Before washing



Washing



After washing



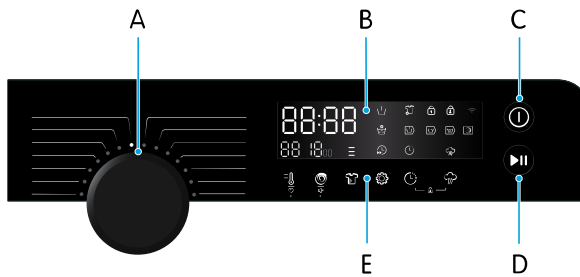
GETTING STARTED

Installation

See section "Installation", page 22

Getting to know your washing machine

Controls



- A. Programme selector
- B. Display
- C. On/Off
- D. Start/Pause
- E. Options, settings, and functions

Symbols on the display



Pre-wash



Reload



Door lock



Child lock



Extra rinse



Cycle phase: Pre-wash



Cycle phase: Wash



Cycle phase: Rinse



Cycle phase: Spin



Speed wash

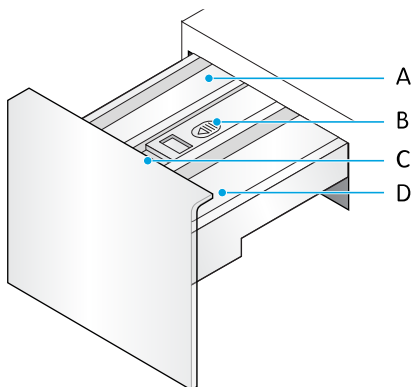


Delay



SpaCare

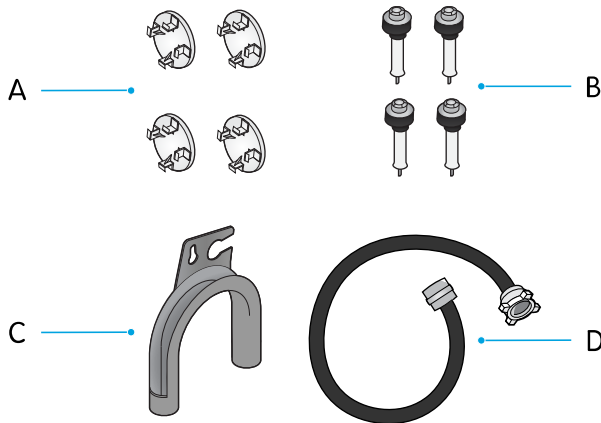
Detergent dispenser



- A. Main wash detergent
- B. Detergent lock (push down to remove dispenser)
- C. Softener
- D. Pre-wash detergent

**WARNING!**

Flammable and explosive or toxic solvents are forbidden. Gasoline and alcohol etc. must not be used as detergents. Only use detergents that are suitable for machine washing.

Accessories

- A. Transport hole plugs
- B. Transport bolts
- C. Drain hose holder
- D. Water supply hose

Transport hole plugs

For plugging the holes after the transport bolts have been removed.

Transport bolts

For securing the machine during transport.

Drain hose holder

For securing the hose and avoiding kinks, for example when placing the hose over the edge of a sink.

Water supply hose

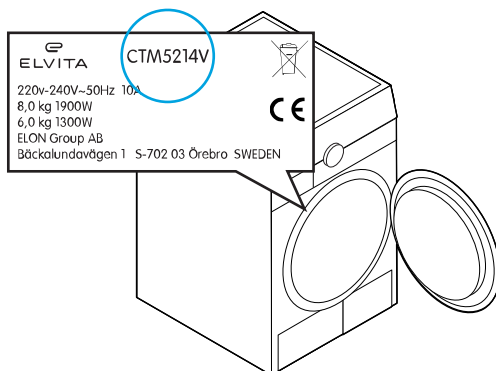
For connecting the machine to the water supply.

Use the child lock

Activate the child lock to avoid accidental operation by children.

1. Touch and hold  and  for 3 seconds until an acoustic signal sounds. All buttons except  are now locked.
2. Touch and hold  and  for 3 seconds to deactivate the child lock.

NOTE! Turning the power off and on will not deactivate the child lock.

Find the model code

The model code is printed on a label on the product. You need the code to find the complete and most recent information, service and support for your product model.

**NOTE!**

This product and label text are examples. Your product and text may have a different look and content.

Before first use

Calibrate the machine

1. Make sure the machine is empty.
2. Plug in the power cord.
3. Press  to turn on the machine.
4. Within 10 seconds after the machine was turned on, touch and hold  and  until **t19** is displayed.
5. Press .

NOTE! Calibration is completed when the drum stops rotating and digits are displayed.

Run an empty washing cycle

Make sure that the machine is installed and calibrated properly.

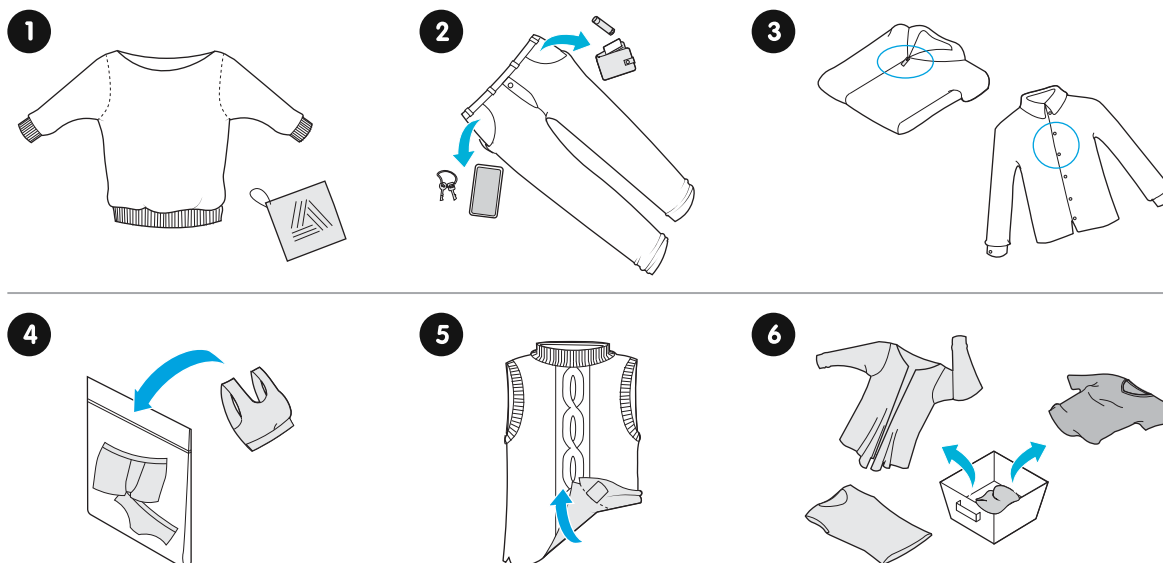
1. Plug in the power cord.
2. Open the water tap.
3. Start a washing programme.

NOTE! Do not put any clothes in the machine.

The machine is ready for use when the programme has completed.

WASHING

Before each wash



1. Check the clothing care labels.
 2. Remove any items from the pockets.
CAUTION! Sharp and rigid items, such as coins, brooches, nails, screws or stones etc., may cause serious damage to this washing machine.
 3. Tie any belts and fasten any zips or buttons.
 4. Place small items inside a washing bag.
-  **You can also use a pillow case.**
5. Turn easy-pilling and long-pile fabric inside out
 6. Separate clothes according to fabric type.

Start washing



CAUTION!

Before washing, make sure the machine is correctly installed.



NOTE!

Save energy and water.

- Washing full loads will save energy and water. Maximum capacity depends on the programme.
- In general, a programme that performs at lower temperature and longer duration consumes less energy.

1. Press  to turn on the power.
2. Add clothes.
3. Turn the programme selector to select a programme.
4. Select settings and options if needed.

5. Add detergent and softener in the detergent dispenser if needed.

NOTE! Make sure to use a detergent suitable for the the laundry to be washed and the selected washing programme and temperature.

6. Press  to start the programme.

When the washing is completed an acoustic signal sounds and **End** is displayed.



WARNING!

- Never refill with water by hand during washing.
- After the program is finished, wait for two minutes before opening the door.
- Check whether the water inside the drum has been drained before opening the door. Do not open the door if there is any water visible.
- Take care to avoid scalding when the hot water is being emptied from the machine.

Options, settings and functions



Child lock

Prevents accidental use of the machine. See section "Use the child lock", page 13.



Delay

Delays the start of the washing programme by a specified amount of time. Maximum delay time is 24 hours.



Extra rinse, Pre-wash, Speed wash

- Extra rinse: Gives the laundry an extra rinse.
- Pre-wash: Gives the laundry an extra wash before the main wash. This helps to bring dirt to the surface of the clothes.
- Speed wash: Decreases the washing time.



Reload

Add laundry during a wash.



Soil level

Sets a soil level. The washing time will increase with higher levels.



SpaCare

Treats the laundry with steam for better washing performance.



Spin speed, Mute / unmute

- Spin speed: Adjusts the spin speed.
- Mute / unmute: Mutes and unmutes the acoustic signal.



Temperature, My cycle

- Temperature: Adjusts the temperature.
- My cycle: Saves your favourite combination of washing programme and options.

Change the spin speed

1. Touch  to cycle through the available speeds: (0, 400, 600, 800, 1000, 1200, 1400)



NOTE!

When the spin speed indication lights are off the spin speed is 0.



NOTE!

Higher spin speeds create more noise and lower residual moisture content.

Change the temperature

1. Turn the programme selector to select a programme.
2. Touch  to cycle through the available temperatures: (Cold, 20 °C, 30 °C, 40 °C, 60 °C, 90 °C)

Washing programmes

20 °C

20 °C as default temperature. Cold water can also be selected.

Default temperature	20 °C
Default time	1:01
Default speed	1000 rpm
Load	8.0 kg
Pre-wash detergent	-
Main wash detergent	Essential
Softener	Optional
Options	Delay, Extra rinse

Baby care

Keeps the washing temperature above 60 °C for more than 30 minutes to remove harmful bacteria.

Default temperature	60 °C
Default time	1:42
Default speed	800 rpm
Load	8.0 kg
Pre-wash detergent	Optional
Main wash detergent	Essential
Softener	Optional
Options	Delay, Extra rinse, Pre-wash, Soil level, SpaCare, Speed wash

Bed linen

For bed linen, bed sheets or other large items.

Default temperature	40 °C
Default time	1:48
Default speed	1000 rpm
Load	8.0 kg
Pre-wash detergent	Optional
Main wash detergent	Essential

Softener	Optional
Options	Delay, Extra rinse, Pre-wash, Soil level, SpaCare, Speed wash

Cotton

For hard-wearing, heat-resistant textiles made of cotton or linen.

Default temperature	40 °C
Default time	3:39
Default speed	1400 rpm
Load	8.0 kg
Pre-wash detergent	Optional
Main wash detergent	Essential
Softener	Optional
Options	Delay, Extra rinse, Pre-wash, Soil level, SpaCare, Speed wash

Drum clean

Clean the drum of the machine at 90 °C. Not to be used for laundry.



To increase the cleaning effect, you can use a chlorine bleaching agent intended for washing machines. Follow the instructions included with the bleaching agent.

Default temperature	90 °C
Default time	1:18
Default speed	-
Load	-
Pre-wash detergent	-
Main wash detergent	-
Softener	-
Options	Delay

ECO 40-60

Recommended for normally soiled cotton laundry.



NOTE!

This programme is able to wash laundry declared to be washable at 40 °C or 60 °C in one go in the same cycle.

Default temperature	40 °C
Default time	3:32
Default speed	1400 rpm
Load	8.0 kg

Pre-wash detergent	-
Main wash detergent	Essential
Softener	Optional
Options	Delay

Intensive

The washing time is increased for better washing effect.

Default temperature	40 °C
Default time	3:48
Default speed	800 rpm
Load	8.0 kg
Pre-wash detergent	-
Main wash detergent	Essential
Softener	Optional
Options	Delay

Mix

Mixed load consisting of textiles made of cotton and synthetics.

Default temperature	40 °C
Default time	1:20
Default speed	800 rpm
Load	8.0 kg
Pre-wash detergent	Optional
Main wash detergent	Essential
Softener	Optional
Options	Delay, Extra rinse, Pre-wash, SpaCare, Speed wash

My cycle

Define and save your favourite combination of washing programme and options.

Quick 15 min

Extra-short program. Suitable for small amounts of lightly soiled laundry.

Default temperature	Cold
Default time	0:15
Default speed	800 rpm
Load	2.0 kg
Pre-wash detergent	-

Main wash detergent	Essential
Softener	Optional
Options	Delay

Rinse & Spin

Extra rinsing and spinning.

Default temperature	-
Default time	0:20
Default speed	1000 rpm
Load	8.0 kg
Pre-wash detergent	-
Main wash detergent	-
Softener	Optional
Options	Delay, Extra rinse

Synthetic

For washing synthetic items, such as shirts, coats and blended fabrics. When knitted garments are washed the amount of detergent should be reduced to avoid excessive foaming.

Default temperature	40 °C
Default time	3:18
Default speed	1200 rpm
Load	4.0 kg
Pre-wash detergent	Optional
Main wash detergent	Essential
Softener	Optional
Options	Delay, Extra rinse, Pre-wash, Soil level

Spin only

Extra spinning with selectable spin speed.

Default temperature	-
Default time	0:12
Default speed	1000 rpm
Load	8.0 kg
Pre-wash detergent	-
Main wash detergent	-
Softener	-
Options	Delay

Wool

Hand or machine washable wool or wool-rich textiles. Gentle washing programme designed to prevent shrinkage. Includes longer periods without drum rotation.

Default temperature	40 °C
Default time	1:07
Default speed	600 rpm
Load	2.0 kg
Pre-wash detergent	-
Main wash detergent	Essential
Softener	Optional
Options	Delay, Extra rinse

INSTALLATION

Follow the instructions in this section to install your machine.



WARNING!

- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, the manufacturer's service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Use the new hose sets supplied with the machine. Do not reuse old hose sets.
- To ensure your safety, connect the plug to an earthed three-pole socket. Check carefully to ensure that your socket is properly and reliably earthed.
- Make sure that the machine is connected to water and electrical supplies by a suitably qualified person in accordance with the manufacturer's instructions and local safety regulations.



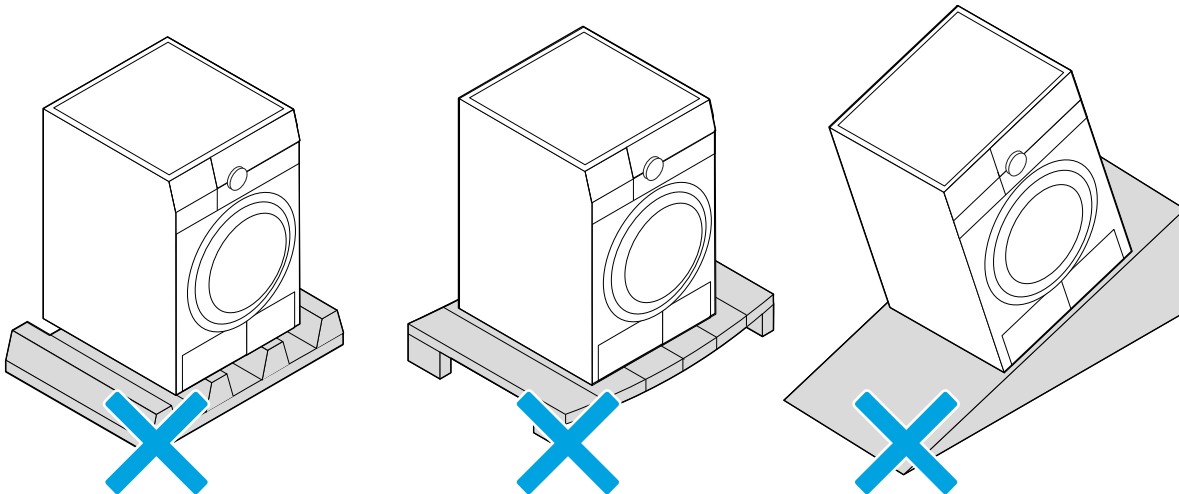
CAUTION!

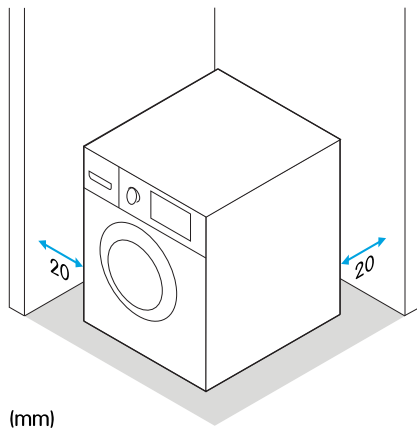
The inlet hose must be connected to the cold water supply.

Installation area

Keep the following in mind when choosing a location to install the machine:

- Avoid direct sunlight.
- Sufficient ventilation.
- Room temperature above 0 °C.
- Keep away from heat sources such as coal or gas appliances.
- The surface should be rigid, dry, and level. Stability is important to prevent the machine from wandering.



**WARNING!**

- Make sure that the machine does not stand on the power cord.
- The plug must be accessible after installation.

**WARNING!**

The machine must not be used in very wet rooms or rooms where there is a risk of explosive or caustic gases.

**CAUTION!**

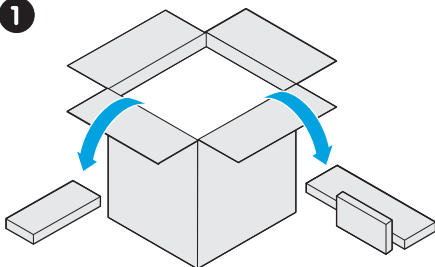
- The machine is for indoor use only.
- The machine is not intended for integration into a cabinet.
- The openings must not be obstructed by a carpet.

Unpack the machine

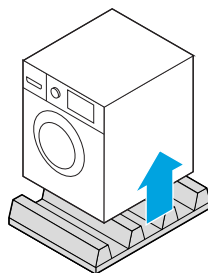
**WARNING!**

Remove all packaging and transport bolts before using the machine. Otherwise, serious damage may result.

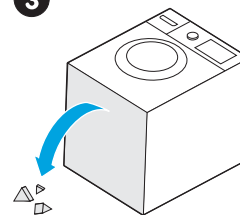
1



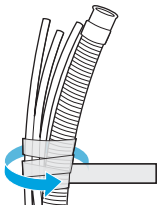
2



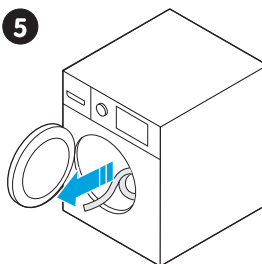
3



4



5



1. Remove the cardboard box and styrofoam packaging.
2. Lift the product and remove the base packaging.
3. Lay the product down on its side and remove the small triangular pieces of foam from the bottom.

4. Remove the tape holding the power cord and drain hose.
5. Remove the accessories from the drum.

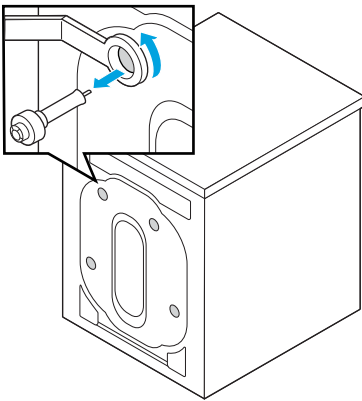
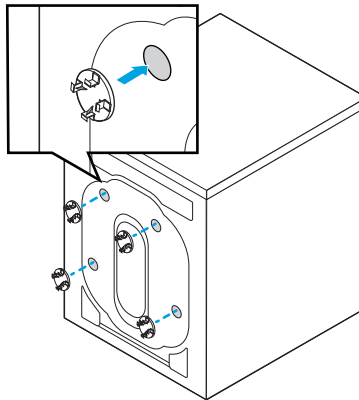
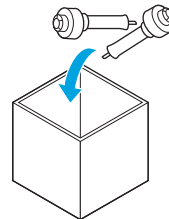
**WARNING!**

Keep all packaging material well away from children. There is a risk of suffocation!

Remove the transport bolts

**WARNING!**

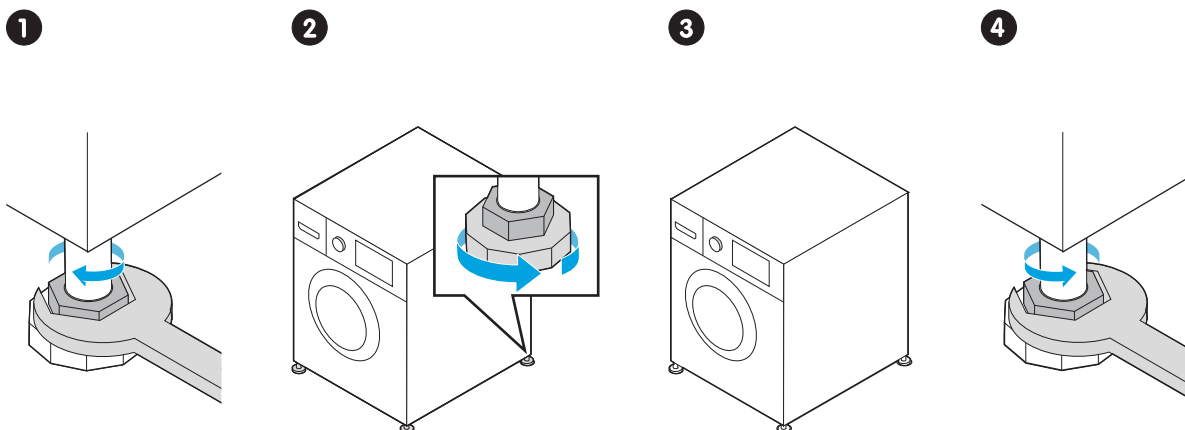
You must remove the transport bolts from the rear before using the machine.

1**2****3**

1. Loosen the bolts with a spanner and remove them.
2. Plug the holes with the transport hole plugs.
3. Keep the bolts in a safe place.

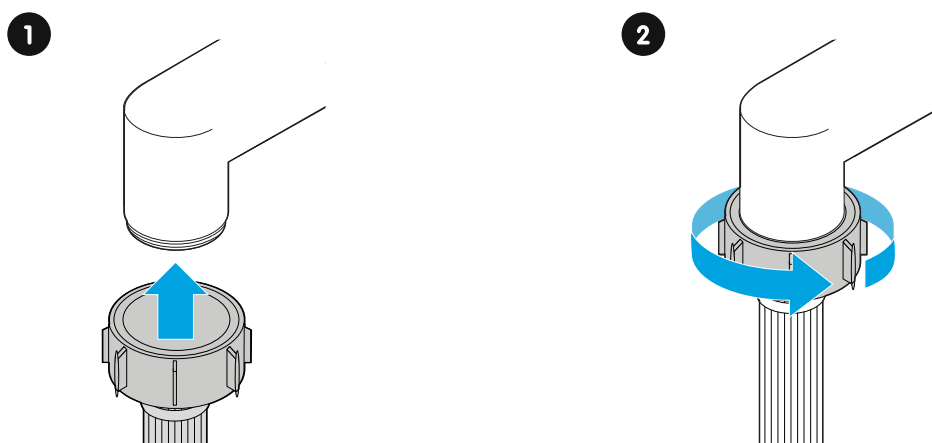
NOTE! You will need the transport bolts again if you move the machine.

Level the machine



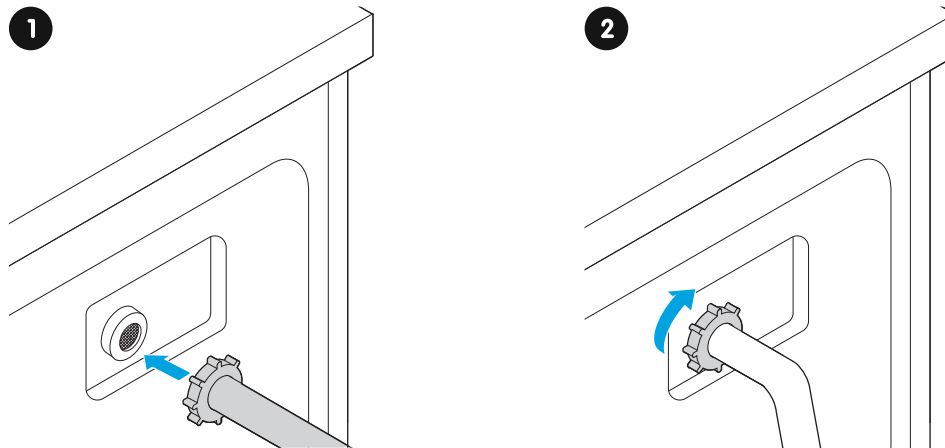
1. Loosen the nuts and screw in the feet fully.
Check if there are any feet not touching the floor.
2. If any foot is not touching the floor: screw out the foot until it makes contact with the floor.
3. Use a spirit level to check if the dryer is perfectly level and adjust the feet again if needed.
4. Tighten the nuts with a spanner and make sure that the machine is steady.
WARNING! The lock nuts on all four feet must be screwed tightly against the housing.

Connect the water supply hose to a tap



1. Lift up the hose to the tap.
2. Screw the connector onto the threads of the tap.

Connect the water supply hose to the machine



1. Lift the supply hose to the inlet valve at the rear of the machine.
2. Screw the coupling onto the threads of the tap until tight.

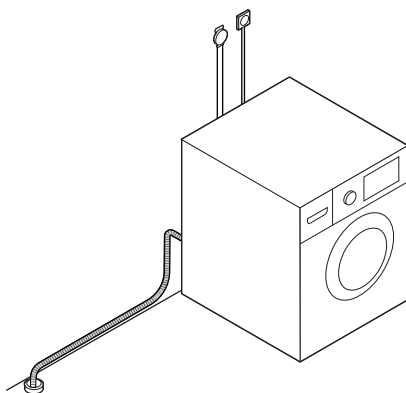
Connect to an external drain



CAUTION!

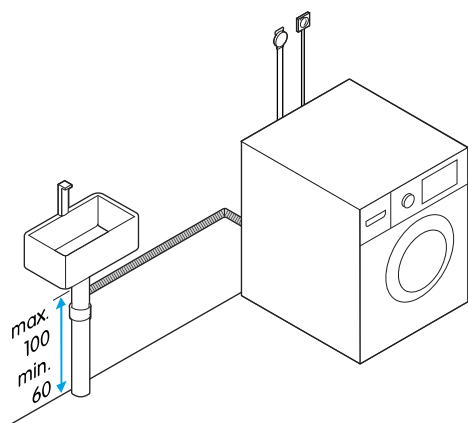
- Do not kink or stretch the drain hose.
- Position the drain hose properly, as it could lead to a water leak if it is damaged.
- Do not immerse the end of the drain hose into the waste water. Immersing the hose could hamper the drainage and cause waste water to go back into the machine again.

Position the drain hose into a floor drain



Connect the drain hose to a sink drain pipe

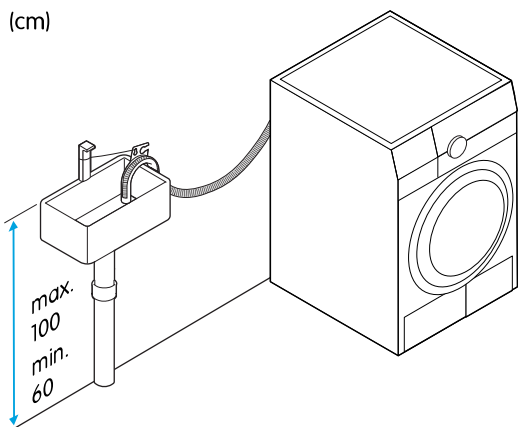
(cm)



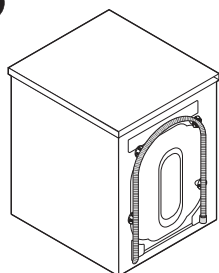
Position the drain hose into a sink

Use the drain hose holder to keep the drain hose bent downward into the sink without kinking.

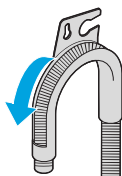
(cm)



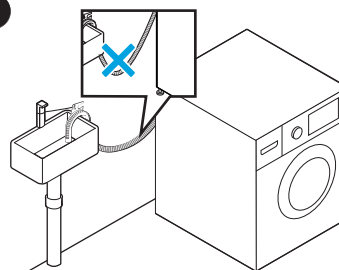
1



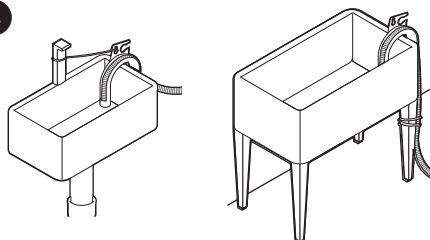
2



3



4



1. Remove the drain hose carefully from the clasps.
2. Insert the drain hose into the hose holder.
3. Hang the hose holder over the edge of the sink.
4. Secure the drain hose to the sink with a cord, clip or cable tie.

APPENDIX

Technical specifications


NOTE!

The value of rated capacity refers to the weight of dry laundry.

Product model code	CTM7814V
Height	850 mm
Width	595 mm
Depth	470 mm
Weight	63 kg
Rated capacity	8 kg
Maximum spin speed	1400 rpm
Power supply	220-240 V, 50 Hz
Maximum current	10 A
Rated power	1950 W
Standard water pressure	0.05 MPa ~ 1 MPa

Energy efficiency

You can find information about the energy efficiency of this product in EPREL, the European product registry for energy labelling. Go to the EPREL website and use the model identifier to find the information. The model identifier can be found on the energy label accompanying the product.

EPREL website: <https://eprel.ec.europa.eu/>



EU directives and standards

This product fulfils the applicable EU directives and regulations and carries the CE mark. If not included with the product, a copy of the EU Declaration of Conformity is available on request.

- The performance of the product has been tested in compliance with standard EN 60456 for washing machines.
- Concerning EU regulation 2019/2023, energy test program: ECO 40-60; other settings: default.

Innehåll

SÄKERHET	33
Varningar.....	33
Avsedd användning	33
Säkerhet för barn och personer med funktionsnedsättning	33
Allmän säkerhet	34
Säkerhet under installation	34
Säkerhet under användning	35
Säkerhet under underhåll	36
Avfallshantering	36
SNABBSTART	37
KOMMA IGÅNG	38
Installation.....	38
Lär känna din nya tvättmaskin	38
Reglage.....	38
Symboler på displayen	38
Tvättmedelsfack.....	38
Tillbehör.....	39
Använda barnlåset.....	39
Hitta modellkoden	39
Innan första användning.....	40
Kalibrera maskinen	40
Kör en tom tvättcykel.....	40
TVÄTT	41
Före varje tvätt	41
Starta tvätten.....	41
Alternativ, inställningar och funktioner	42
Ändra centrifugeringsvarvtalet	42
Ändra temperaturen	43
Tvättprogram.....	43
20 °C	43
Babykläder	43
Sänglinne	43
Bomull	44
Trumrengöring	44
ECO 40-60	44
Intensiv	45
Mixade material	45
Mitt val	45
Kort 15 min	45
Sköljprogram	46
Syntet	46
Centrifugering	46

Ylle	47
INSTALLATION	48
Installationsplats	48
Packa upp maskinen	49
Avlägsna transportskruvarna	50
Nivåjustera maskinen.....	51
Anslut inloppsslangen till en vattenkran.....	51
Anslut inloppsslangen till maskinen.....	52
Anslut till ett externt avlopp	52
Sätt avloppsslangen i ett golvavlopp.....	52
Anslut avloppsslangen till ett avlopp.....	53
Sätt avloppsslangen i en vask	53
BILAGA	55
Tekniska specifikationer	55
EU-direktiv och standarder	55

SÄKERHET

Läs instruktionerna noga innan du installerar och använder produkten. Spara instruktionerna och förvara dem nära produkten för framtida bruk. Alla garantier förlorar sin giltighet om dessa instruktioner inte efterlevs.

Varningar

**VARNING!**

Används när det finns risk för personskada.

**VAR FÖRSIKTIG!**

Används när det finns risk för skada på produkten.

**OBS!**

Allmän information som du bör känna till.



Hjälpsamma tips som du kan ha nytta av.

Avsedd användning

Denna maskin är endast avsedd för:

- Inomhusbruk i ett hushåll eller i en hushållsmiljö som t.ex.:
 - av personal i köksavdelningen hos affärer, kontor och andra arbetsplatser;
 - privathushåll;
 - av gäster på hotell, motell och liknande typer av boendemiljö;
 - på bed and breakfast, vandrarhem och liknande.
- Tvätt av maskintvättbara kläder och textilier i en tvättmedelslösning.
- Tvätt med hjälp av vanliga lågskummande tvättmedel och skötselprodukter som är lämpliga för användning på frontmatad tvättmaskin eller kombinerad tvätt/tork.

Maskinen är inte avsedd att byggas in i skåp.

Säkerhet för barn och personer med funktionsnedsättning

**VARNING!**

Låt endast följande grupper använda produkten om de övervakas eller har instruerats om hur man använder maskinen på ett säkert sätt. De måste ha förstått de faror som är förknippade därmed.

- Barn. (Barn under 8 års ålder måste ständigt övervakas.)
- Personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga.
- Personer som saknar erfarenhet eller kunskap.

**VARNING!**

- Barn får inte leka med maskinen.
- Barn får inte rengöra maskinen utan tillsyn.

**VARNING!**

Det finns risk att djur eller barn klättrar in i maskinen. Kontrollera insidan före varje användning.

**VARNING!**

Glasluckan kan bli mycket varm under drift. Försäkra dig om att barn och husdjur inte kan komma nära maskinen när den används.

Allmän säkerhet

**WARNING!**

- Det är förbjudet att tvätta eller torka plagg/tyg som har rengjorts i, tvättats i, blötlagts i eller fuktats med brandfarliga eller explosiva ämnen, till exempel vax, olja, färg, bensin, avfettningsmedel, kemtvättmedel, fotogen. Detta kan orsaka brand eller explosion.
- Skölj alla sådana plagg noga för hand innan du lägger dem i tvättmaskinen.

**WARNING!**

Risk för elstötar!

- Om nätsladden är skadad ska den bytas ut av tillverkaren, dennes servicerepresentant eller annan behörig person för att undvika olycksfall.
- Koppla bort maskinen från elnätet innan du rengör eller underhåller maskinen.
- Använd inte ett eluttag med en lägre nominell spänning än maskinen.
- Dra inte ut stickkontakten från eluttaget med våta händer.

**VAR FÖRSIKTIG!**

- Klättra inte upp på maskinen och sitt inte på den.
- Luta dig inte mot maskinens lucka.
- Smäll inte igen maskinens lucka. Om det är svårt att stänga luckan kan det bero på att det finns tvätt i vägen.
- Tvätta inte mattor i maskinen.

**VAR FÖRSIKTIG!**

När du flyttar maskinen:

- Transportskruvarna måste återmonteras på maskinen av en kvalificerad person.
- Maskinen måste tömmas på allt vatten.
- Hantera maskinen varsamt. Håll inte i utstickande delar på maskinen när du lyfter den.
- Använd inte maskinens lucka för att lyfta den under transporten.
- Maskinen är tung. Var försiktig när du transporterar den.

Säkerhet under installation

**WARNING!**

Kontrollera avseende synliga yttre skador innan du installerar maskinen. Installera eller använd inte en skadad maskin.

**WARNING!**

Installera inte maskinen

- i badrum, mycket våta utrymmen eller utrymmen med hög fuktighet;
- i rum med explosiva eller frätande gaser; eller
- bakom en låsbar dörr, skjutdörr eller en dörr med gångjärnen på maskinens motsatta sida.

**WARNING!**

Se till att ventilationen i utrymmet är tillräckligt, för att undvika baksug av gaser från enheter som använder andra bränslen, till exempel öppna spisar.

**WARNING!**

- Avlägsna allt emballage och alla transportskruvar innan du använder maskinen. I annat fall finns det risk för allvarliga skador.
- Håll allt förpackningsmaterial utom räckhåll för barn. Kvävningsrisk!

**VARNING!**

- Försäkra dig om att maskinen ansluts till vatten- och strömförsörjningen av en lämplig kvalificerad person, i enlighet med tillverkarens instruktioner och lokala säkerhetsföreskrifter.
- Om strömsladden är skadad ska den bytas av tillverkaren, tillverkarens servicerepresentant eller personer med samma behörighet (skadad strömsladd utgör en fara).
- Säkerställ att du ansluter maskinens stickkontakt till ett jordat vägguttag. Försäkra dig om att vägguttaget är korrekt och tillförlitligt jordat.
- Säkerställ att maskinens stickkontakt är åtkomlig efter installationen och att maskinen inte står på strömsladden.
- När du nivåjusterar maskinen, skruvar du fast låsmuttrarna på alla fyra fötter så att de sitter fast ordentligt mot höljet.
- Om tillämpligt måste du säkerställa att ventilationsöppningarna nere på maskinen inte blockeras, t.ex. av en matta.
- Använd den nya slangsetsen som levererades med maskinen. Återanvänd inte den gamla slangsetsen.

**VAR FÖRSIKTIG!**

- Inloppsslangen ska anslutas till en kallvattenkran.
- Försäkra dig om att inloppsslangen inte knickas, ändras eller skadas.
- Knicka eller tøj inte avloppsslangen.
- Sätt avloppsslangen så den inte skadas. En skadad slang orsakar vattenläckage.
- Tvinga inte in avloppsslangen i maskinen om den är för lång, eftersom detta kan orsaka onormala ljud.

**VAR FÖRSIKTIG!**

- Maskinen måste kalibreras innan den används första gången.
- Kör först ett komplett tvättprogram utan någon tvätt i trumman, innan du tvättar med maskinen första gången.

Säkerhet under användning

**VARNING!**

- Det är förbjudet att använda brandfarliga, explosiva eller giftiga lösningsmedel. Bensin, alkohol och liknande vätskor får inte användas som tvättmedel. Använd endast tvättmedel avsedda för maskintvätt.

**VARNING!**

- Koppla bort maskinen från vägguttaget och stäng av vattentillförseln till den efter varje användning.

**VARNING!**

- Var försiktig så att du inte bränner dig när varmt vatten töms ut från maskinen.
- Om maskinen har en funktion som tillåter dig att pausa ett tvättprogram och lägga till fler kläder, ska du inte använda denna funktion när vattennivån är över den inre trummans kant eller om temperaturinställningen är för hög.
- Om trumman fortfarande roterar och det finns mycket varmt vatten i den, är det inte säkert att öppna luckan och luckan kan inte öppnas med kraft.
- Fyll inte på vatten manuellt under pågående program.

**VAR FÖRSIKTIG!**

- Efter att ett tvättprogram har slutförts:
 - vänta i två minuter innan du öppnar luckan och
 - försäkra dig om att det inte finns något vatten i trumman innan du öppnar luckan. Öppna inte luckan om du ser vatten i trumman.

**VAR FÖRSIKTIG!**

- Använd sköljmedel eller liknande produkter i enlighet med tillverkarens anvisningar.
- Vassa och fasta föremål som t.ex. mynt, smycken, spikar, skruvar eller stenar kan orsaka allvarliga skador på maskinen. Se till att du tömmer alla fickor.

**VAR FÖRSIKTIG!**

- Maskinen måste kalibreras innan den används första gången.
- Kör först ett komplett tvättprogram utan någon tvätt i trumman, innan du tvättar med maskinen första gången.

Säkerhet under underhåll

**WARNING!**

- Endast auktoriserade servicetekniker får utföra reparationer.
- Om du upplever problem med maskinen som felsökningsinformationen i den samlade bruksanvisningen inte kan hjälpa dig att lösa, stänger du av maskinen, kopplar bort den från strömförsörjningen, stänger av vattentillförseln och kontaktar vår support och service.

**WARNING!**

Stäng av strömförsörjningen och vattentillförseln till maskinen innan du utför något underhåll.

**WARNING!**

Det kan finnas hett vatten i tömningspumpen under drift. Öppna inte pumpkåpan under en tvättcykel. Vänta alltid tills maskinen har slutfört cykeln och allt vatten har tömts.

**VAR FÖRSIKTIG!**

- Använd inte lösningsmedel, alkohol, produkter som innehåller myrsyra, slipande rengöringsmedel, glasrengöringsmedel eller allrengöringsmedel för att rengöra maskinen. Risk för att plastytorna och andra delar skadas.
- Bär handskar när du rengör maskinen.
- Risk för vattenläckage om du inte återmonterar pumpkåpan korrekt efter att du rengjort tömningspumpens filter.

Avfallshantering



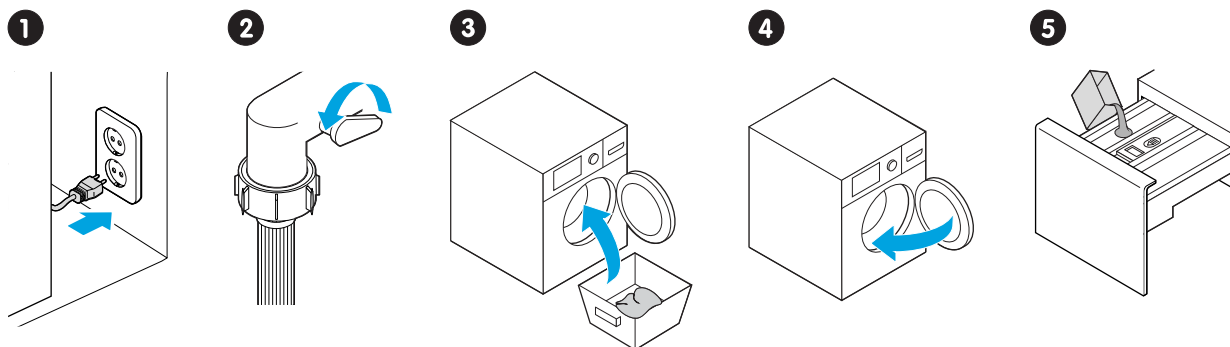
Avfallshandtera förpackningen på ett miljövänligt sätt. Återvinn förpackningen i enlighet med lokala lagar och föreskrifter, för att reducera förbrukningen av råmaterial och mark som används för deponering av avfall.

Denna maskin är märkt i enlighet med WEEE-direktivet 2012/19/EU för avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter. Symbolen på produkten eller dess förpackning anger att produkten inte ska hanteras som vanligt hushållsavfall. Istället ska den lämnas till ett lämpligt samlingsställe för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning.

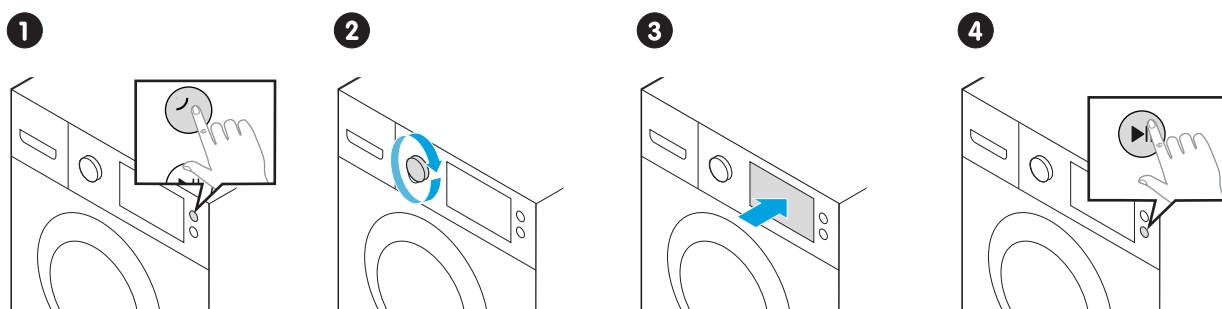
Genom att avfallshandtera maskinen på ett korrekt sätt förhindrar du att den inverkar negativt på miljön och människors hälsa, vilket kan vara fallet om den avfallshandteras på ett felaktigt sätt. Kontakta lokala myndigheter som ansvarar för avfallshantering eller butiken där du köpte produkten, för mer information om hur du återvinner maskinen.

SNABBSTART

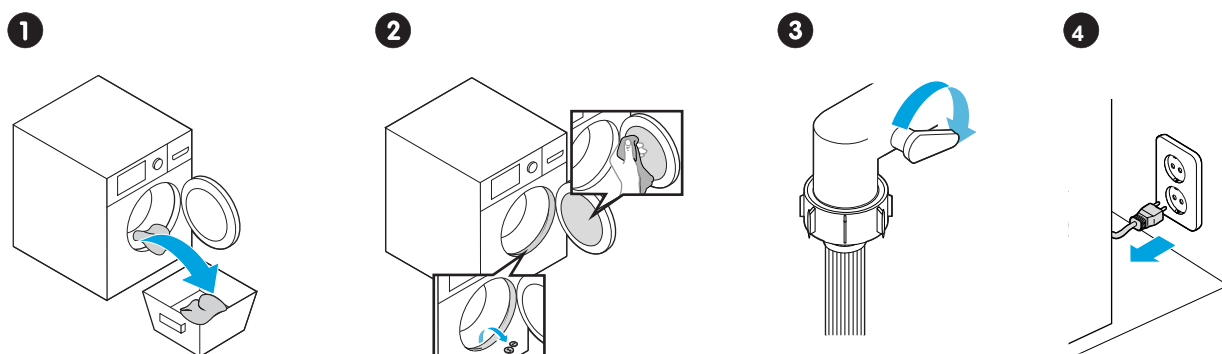
Före tvätt



Tvätt



Efter tvätt



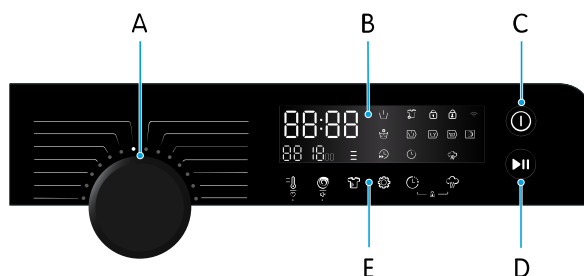
KOMMA IGÅNG

Installation

Se avsnitt "Installation", sida 48

Lär känna din nya tvättmaskin

Reglage



- A. Programväljare
- B. Display
- C. På/Av
- D. Start/paus
- E. Alternativ, inställningar och funktioner

Symboler på displayen



Förtvätt



Omstart



Lucklås



Barnlås



Extra sköljning



Cykelfas: Förtvätt



Cykelfas: Tvätt



Cykelfas: Sköljning



Cykelfas:
Centrifugering



Snabbtvätt

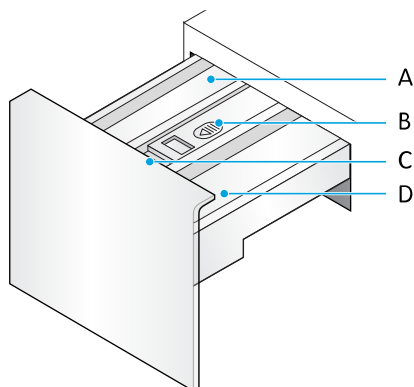


Fördröjning



SpaCare

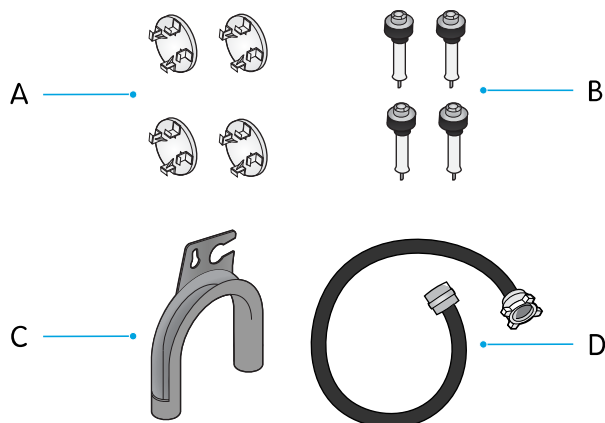
Tvättmedelsfack



- A. Tvättmedel huvudtvätt
- B. Tvättmedelslås (tryck ner för att dra ut facket)
- C. Sköljmedel
- D. Tvättmedel förtvätt

**VARNING!**

Det är förbjudet att använda brandfarliga och explosiva eller giftiga lösningsmedel. Bensin, alkohol och liknande vätskor får inte användas som tvättmedel. Använd endast tvättmedel avsedda för maskintvätt.

Tillbehör

- A. Transporthållpluggar
- B. Transportskruvar
- C. Hållare till avloppsslang
- D. Inloppsslang

Transporthållpluggar

För att plugga igen hålen efter att transportskruvarna tagits bort.

Transportskruvar

För att säkra maskinen under transporten.

Hållare till avloppsslang

För att säkra slangen och undvika knickar, t.ex. när du drar slangen över kanten på en vask.

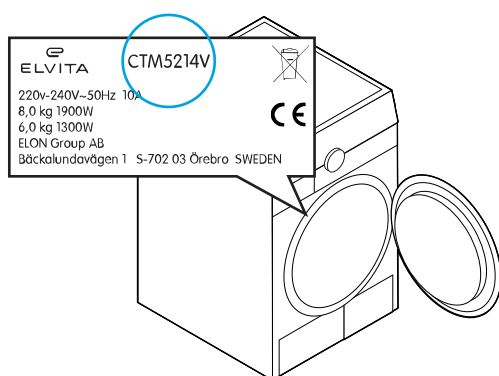
Inloppsslang

För att ansluta maskinen till vattentillförseln.

Använda barnlåset

Aktivera barnlåset för att undvika att barn använder maskinen av misstag.

1. Peka på och håll och i 3 sekunder tills du hör en ljudsignal. Nu är alla knappar utom låsta.
 2. Tryck och håll in och i 3 sekunder för att inaktivera barnlåset.
- OBS! Barnlåset inaktiveras inte om strömmen stängs av och slås på.**

Hitta modellkoden

Modellkoden är tryckt på en etikett på produkten. Du behöver koden för att hitta den mest fullständiga och aktuella informationen, service och support för din produktmodell.

**OBS!**

Den här produkten och etiketttexten är exempel. Din produkt och text kan ha ett annat utseende och innehåll.

Innan första användning

Kalibrera maskinen

1. Se till att maskinen är tom.
2. Anslut strömsladden.
3. Tryck på  för att slå på maskinen.
4. Inom 10 sekunder efter att maskinen slagits på, pekar du och håller  och  intryckt tills **t19** visas.
5. Tryck .

OBS! Kalibreringen har slutförts när trumman slutar rotera och siffrorna visas.

Kör en tom tvättcykel

Säkerställ att maskinen har installerats och kalibrerats korrekt.

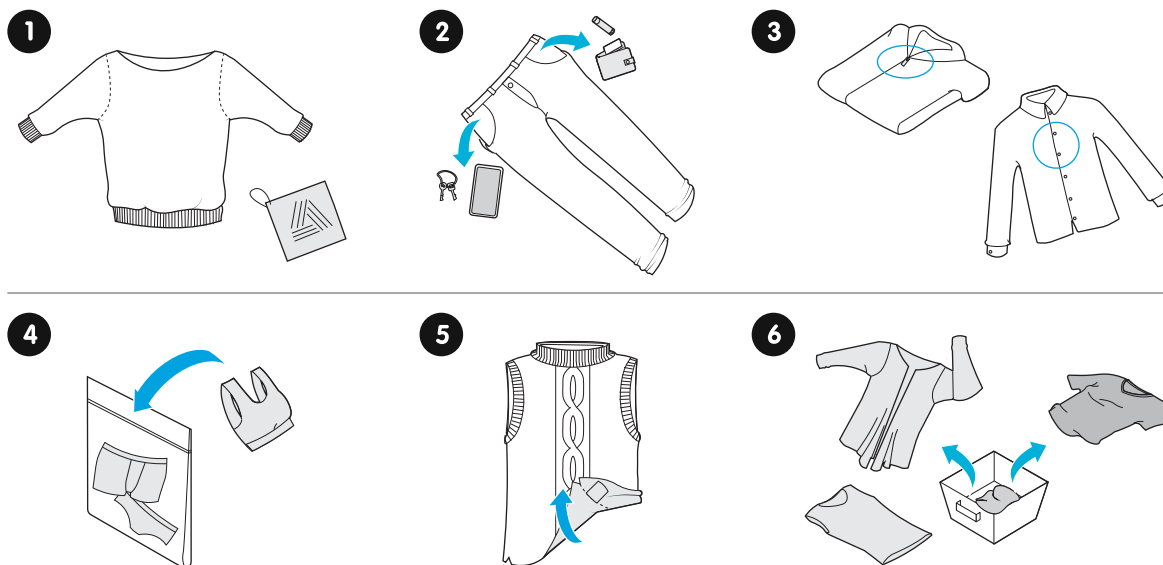
1. Anslut strömsladden.
2. Öppna vattenkranen.
3. Starta ett tvättprogram.

OBS! Lägg inte några kläder i maskinen.

Maskinen är redo för användning när programmet har slutförts.

TVÄTT

Före varje tvätt



1. Kontrollera klädvårdsmärkningen.
2. Ta bort alla föremål från fickorna.
VAR FÖRSIKTIG! Vassa och fasta föremål som t.ex. mynt, smycken, spikar, skruvar eller stenar kan orsaka allvarliga skador på tvättmaskinen.
3. Knyt fast eventuella remmar, dra upp alla dragkedjor och knäpp alla knappar.
4. Placera små föremål i en tvättpåse.



Du kan även använda ett örngott.

5. Vräng plagg med luddande och långhårigt tyg
6. Separera kläderna beroende på typen av textil.

Starta tvätten



VAR FÖRSIKTIG!

Försäkra dig om att maskinen är korrekt installerad innan du börjar tvätta.



OBS!

Spara energi och vatten.

- Tvätta med full last för att spara energi och vatten. Den maximala kapaciteten beror på programmet.
- Normalt sett förbrukar ett program med en lägre temperatur och en längre varaktighet mindre energi.

1. Tryck på  för att slå på strömmen.
2. Lägg till kläder.
3. Välj ett program genom att vrida programväljaren.
4. Välj inställningar och alternativ vid behov.

5. Lägg till tvättmedel och sköljmedel i tvättmedelsfacket efter behov.

OBS! Säkerställ att du använder ett tvättmedel som är lämpligt för den tvätt som du tvättar, och välj ett lämpligt program och temperatur.

6. Tryck på  för att starta programmet.

När programmet har slutförts avges en ljudsignal och **End** visas.



VARNING!

- Fyll inte på vatten manuellt under pågående program.
- Vänta två minuter efter att tvättprogrammet slutförts innan du öppnar luckan.
- Kontrollera att det inte finns något vatten i trumman innan du öppnar luckan. Öppna inte luckan om du ser vatten i trumman.
- Var försiktig så att du inte bränner dig när varmt vatten töms ut från maskinen.

Alternativ, inställningar och funktioner



Barnlås

Förhindrar att maskinen används av misstag. Se avsnitt "Använda barnlåset", sida 39.



Fördröjning

Fördröjer tvättprogrammets start med en angiven tid. Maximal fördröjning är 24 timmar.



Extra sköljning, Förtvätt, Snabbtvätt

- Extra sköljning: Ger tvätten en extra sköljning.
- Förtvätt: Lägger till en extra tvätt före huvudtvätten. Detta hjälper till att dra ut smutsen till klädernas yta.
- Snabbtvätt: Minskar tvättiden.



Omstart

Lägg till tvätt under en tvätt.



Nedsmutsningsnivå

Ställer in en nedsmutsningsnivå. Tvättiden ökar vid högre nivåer.



SpaCare

Behandlar tvätten med ånga för förbättrade tvättprestanda.



Centrifugeringsvarvtal, Ljud av/ljud på

- Centrifugeringsvarvtal: Justerar centrifugeringsvarvtalet.
- Ljud av/ljud på: Stänger av och slår på ljudsignalen.



Temperatur, Mitt val

- Temperatur: Justerar temperaturen.
- Mitt val: Sparar dina favoritkombinationer med tvättprogram och alternativ.

Ändra centrifugeringsvarvtalet

1. Peka på  för att växla mellan de olika varvtalen: (0, 400, 600, 800, 1000, 1200, 1400)



OBS!

När indikatorlamporna för centrifugeringsvarvtal är släckta är centrifugeringsvarvtalet 0.



OBS!

Ett högre centrifugeringsvarvtal skapar mer buller och medför en lägre kvarvarande andel fukt.

Ändra temperaturen

1. Välj ett program genom att vrida programväljaren.
2. Peka på  för att växla mellan de olika temperaturerna: (kall, 20 °C, 30 °C, 40 °C, 60 °C, 90 °C)

Tvättprogram

20 °C

20 °C som förvald temperatur. Du kan även välja kallvatten.

Förvald temperatur	20 °C
Förvald tid	1:01
Förvalt varvtal	1000 varv/min
Last	8,0 kg
Tvättmedel förtvätt	-
Tvättmedel huvudtvätt	Obligatoriskt
Sköljmedel	Valfritt
Tillval	Fördröjning, Extra sköljning

Babykläder

Håller tvätttemperaturen över 60 °C i mer än 30 minuter, för att avlägsna skadliga bakterier.

Förvald temperatur	60 °C
Förvald tid	1:42
Förvalt varvtal	800 varv/min
Last	8,0 kg
Tvättmedel förtvätt	Valfritt
Tvättmedel huvudtvätt	Obligatoriskt
Sköljmedel	Valfritt
Tillval	Fördröjning, Extra sköljning, Förtvätt, Nedsmutsningsnivå, SpaCare, Snabbtvätt

Sänglinne

För sänglinne, lakan eller andra stora saker.

Förvald temperatur	40 °C
Förvald tid	1:48
Förvalt varvtal	1000 varv/min
Last	8,0 kg
Tvättmedel förtvätt	Valfritt
Tvättmedel huvudtvätt	Obligatoriskt

Sköljmedel	Valfritt
Tillval	Fördröjning, Extra sköljning, Förtvätt, Nedsmutsningsnivå, SpaCare, Snabbtvätt

Bomull

För slitstarka, värmebeständiga textilier av bomull eller linne.

Förvald temperatur	40 °C
Förvald tid	3:39
Förvalt varvtal	1400 varv/min
Last	8,0 kg
Tvättmedel förtvätt	Valfritt
Tvättmedel huvudtvätt	Obligatoriskt
Sköljmedel	Valfritt
Tillval	Fördröjning, Extra sköljning, Förtvätt, Nedsmutsningsnivå, SpaCare, Snabbtvätt

Trumrengöring

Rengör maskinens trumma vid 90 °C. Ska inte användas för tvätt.



För att öka rengöringseffekten kan du använda ett klorbaserat blekmedel som är avsett för tvättmaskiner. Följ de instruktioner som lämnas av blekmedlets tillverkare.

Förvald temperatur	90 °C
Förvald tid	1:18
Förvalt varvtal	-
Last	-
Tvättmedel förtvätt	-
Tvättmedel huvudtvätt	-
Sköljmedel	-
Tillval	Fördröjning

ECO 40-60

Rekommenderas för normalt smutsad bomullstvätt.



OBS!

Detta program klarar av att tvätta tvätt som anges vara tvättbar vid 40 °C eller 60 °C i ett steg i samma cykel.

Förvald temperatur	40 °C
Förvald tid	3:32
Förvalt varvtal	1400 varv/min

Last	8,0 kg
Tvättmedel förtvätt	-
Tvättmedel huvudtvätt	Obligatoriskt
Sköljmedel	Valfritt
Tillval	Fördröjning

Intensiv

Tvättiden ökas för en bättre tvätteffekt.

Förvald temperatur	40 °C
Förvald tid	3:48
Förvalt varvtal	800 varv/min
Last	8,0 kg
Tvättmedel förtvätt	-
Tvättmedel huvudtvätt	Obligatoriskt
Sköljmedel	Valfritt
Tillval	Fördröjning

Mixade material

Plagg med mixade material av bomull och syntet.

Förvald temperatur	40 °C
Förvald tid	1:20
Förvalt varvtal	800 varv/min
Last	8,0 kg
Tvättmedel förtvätt	Valfritt
Tvättmedel huvudtvätt	Obligatoriskt
Sköljmedel	Valfritt
Tillval	Fördröjning, Extra sköljning, Förtvätt, SpaCare, Snabbtvätt

Mitt val

Definiera och spara din favoritkombination av tvättprogram och alternativ.

Kort 15 min

Extrakort program. Lämpligt för små mängder lätt smutsad tvätt.

Förvald temperatur	Kall
Förvald tid	0:15
Förvalt varvtal	800 varv/min
Last	2,0 kg

Tvättmedel förtvätt	-
Tvättmedel huvudtvätt	Obligatoriskt
Sköljmedel	Valfritt
Tillval	Fördröjning

Sköljprogram

Extra sköljning och centrifugering.

Förvald temperatur	-
Förvald tid	0:20
Förvalt varvtal	1000 varv/min
Last	8,0 kg
Tvättmedel förtvätt	-
Tvättmedel huvudtvätt	-
Sköljmedel	Valfritt
Tillval	Fördröjning, Extra sköljning

Syntet

För syntetplagg som t.ex. skjortor, jackor och blandade tyger. Minska mängden tvättmedel när du tvättar stickade plagg, för att undvika stora mängder lödder.

Förvald temperatur	40 °C
Förvald tid	3:18
Förvalt varvtal	1200 varv/min
Last	4,0 kg
Tvättmedel förtvätt	Valfritt
Tvättmedel huvudtvätt	Obligatoriskt
Sköljmedel	Valfritt
Tillval	Fördröjning, Extra sköljning, Förtvätt, Nedsmutsningsnivå

Centrifugering

Extra centrifugering med valbart centrifugeringsvarvtal.

Förvald temperatur	-
Förvald tid	0:12
Förvalt varvtal	1000 varv/min
Last	8,0 kg
Tvättmedel förtvätt	-
Tvättmedel huvudtvätt	-

Sköljmedel	-
Tillval	Fördröjning

Ylle

Hand- eller maskintvättbara textilier av ylle eller med högt ullinnehåll. Skonsamt tvättprogram för att förhindra att kläderna krymper. Inkluderar långa perioder utan att trumman roterar.

Förvald temperatur	40 °C
Förvald tid	1:07
Förvalt varvtal	600 varv/min
Last	2,0 kg
Tvättmedel förtvätt	-
Tvättmedel huvudtvätt	Obligatoriskt
Sköljmedel	Valfritt
Tillval	Fördröjning, Extra sköljning

INSTALLATION

Installera maskinen enligt instruktionerna i detta avsnitt.



VARNING!

- Om strömladden är skadad ska den bytas av tillverkaren, tillverkarens servicerepresentant eller personer med samma behörighet (skadad strömladd utgör en fara).
- Använd den nya slangsetsen som levererades med maskinen. Återanvänd inte den gamla slangsetsen.
- Anslut endast stickkontakten till ett jordat vägguttag för att undvika risker. Försäkra dig om att vägguttaget är korrekt och tillförlitligt jordat.
- Försäkra dig om att maskinen ansluts till vatten- och strömförsörjningen av en lämplig kvalificerad person, i enlighet med tillverkarens instruktioner och lokala säkerhetsföreskrifter.



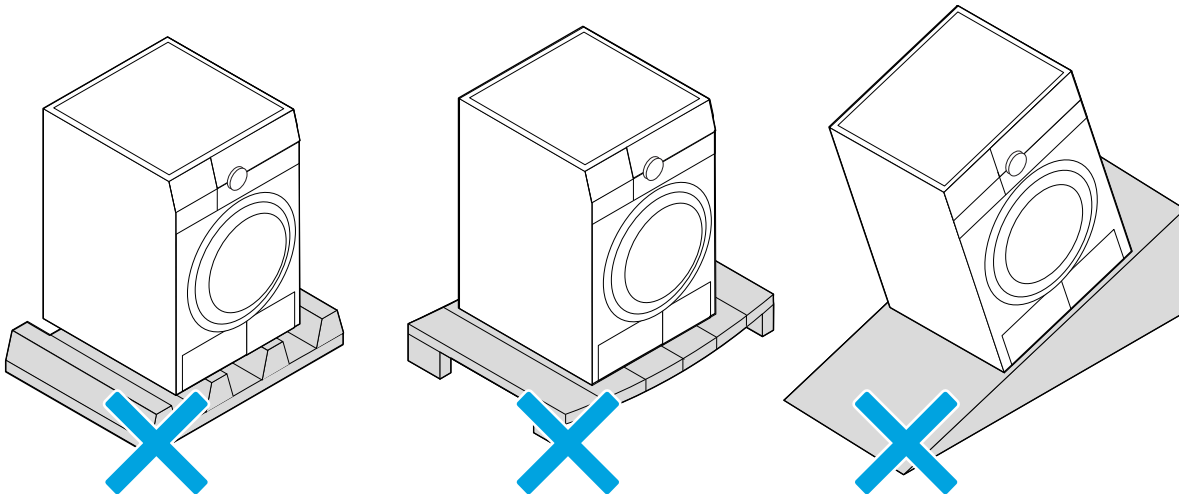
VAR FÖRSIKTIG!

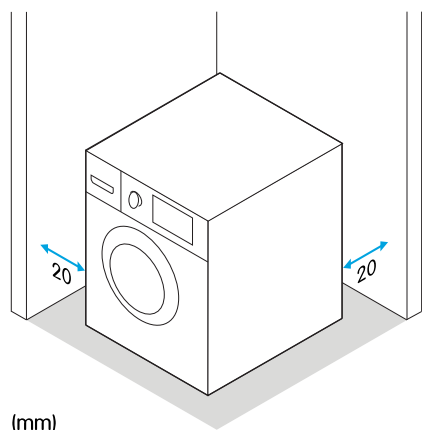
Inloppsslangen ska anslutas till en kallvattenkran.

Installationsplats

Beakta följande när du väljer en uppställningsplats för din maskin:

- Undvik direkt solljus.
- Säkerställ tillräcklig ventilation.
- Rumstemperaturen ska vara högre än 0 °C.
- Placera produkten på avstånd från värmekällor som kol- eller gaseldade enheter.
- Ytan ska vara stabil, torr och vågrät. Det är viktigt att maskinen står stabilt för att förhindra att den rör sig över golvet.



**VARNING!**

- Försäkra dig om att maskinen inte står på strömsladden.
- Stickkontakten måste vara åtkomlig när maskinen är installerad.

**VARNING!**

Maskinen får inte användas i mycket våta rum eller i rum där det finns risk för explosiva eller frätande gaser.

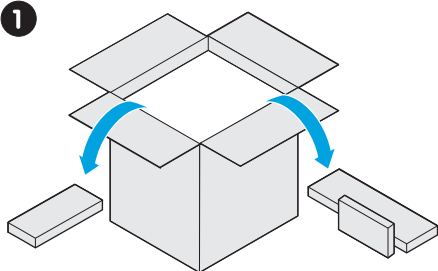
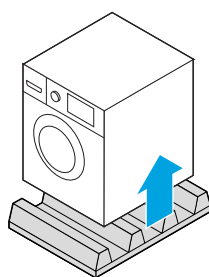
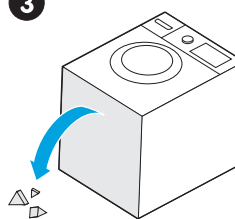
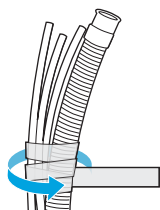
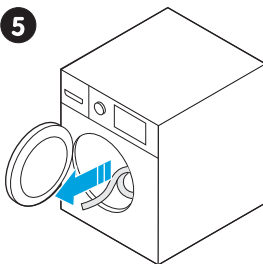
**VAR FÖRSIKTIG!**

- Maskinen är endast avsedd för inomhusbruk.
- Maskinen är inte avsedd för att byggas in i ett skåp.
- Luckor och öppningar får inte blockeras av mattor.

Packa upp maskinen

**VARNING!**

Avlägsna allt emballage och alla transportskruvar innan du använder maskinen. I annat fall finns det risk för allvarliga skador.

1**2****3****4****5**

1. Avlägsna kartongen och all frigolittförpackning.
2. Lyft maskinen och dra bort förpackningen från undersidan.
3. Lagg ner maskinen på sidan och ta bort den små triangelformade bitarna med cellplast från undersidan.

4. Ta bort teipen som håller strömsladden och avloppsslangen.
5. Ta ut tillbehören från trumman.

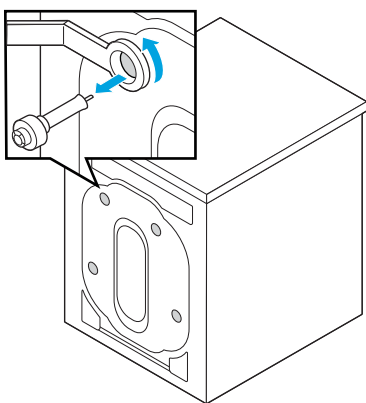
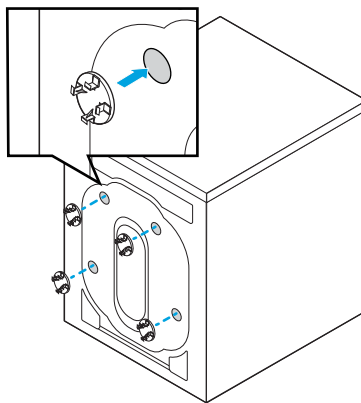
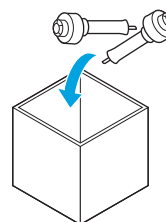
**VARNING!**

Håll allt förpackningsmaterial utom räckhåll för barn. Kvävningsrisk!

Avlägsna transportskruvarna

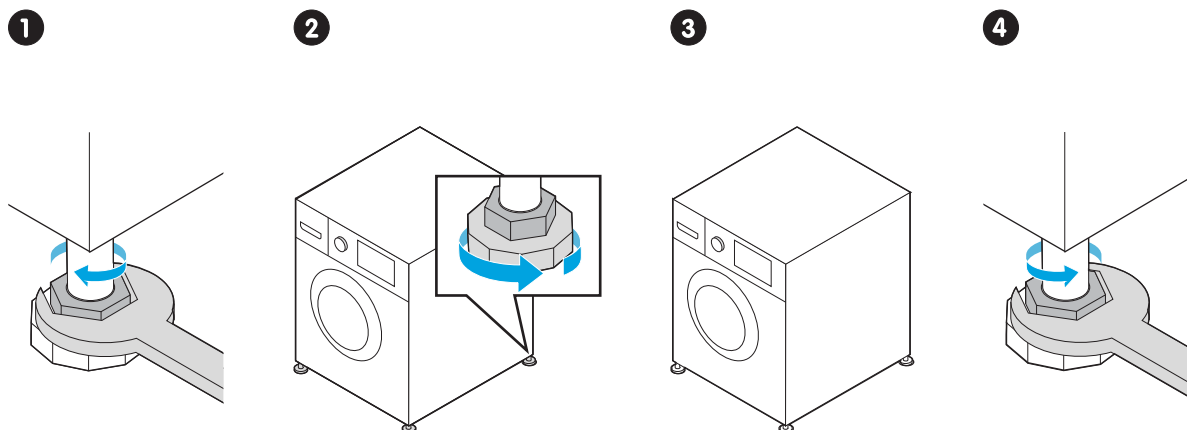
**VARNING!**

Skruva bort transportskruvarna från maskinens baksida innan du använder maskinen.

1**2****3**

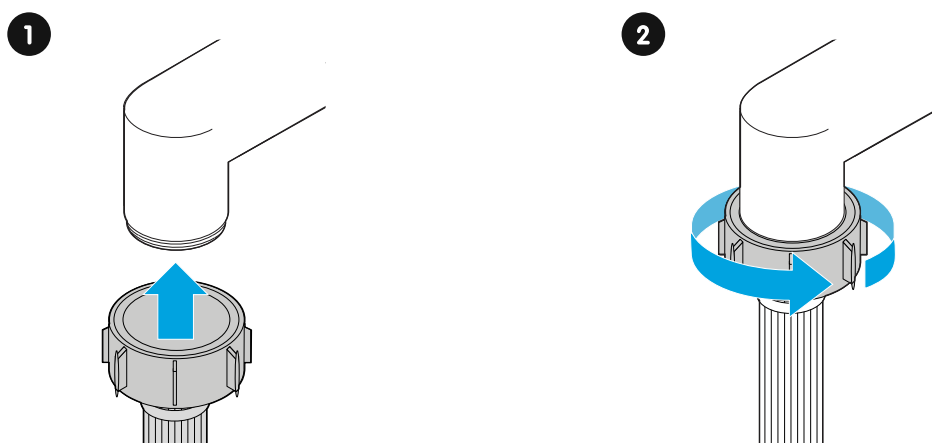
1. Lossa skruvarna med skruvnyckel och ta bort dem.
2. Plugga igen hålen med transporthållpluggarna.
3. Förvara skruvarna på en säker plats.
OBS! Du behöver transportskruvarna igen om du vill flytta maskinen.

Nivåjustera maskinen



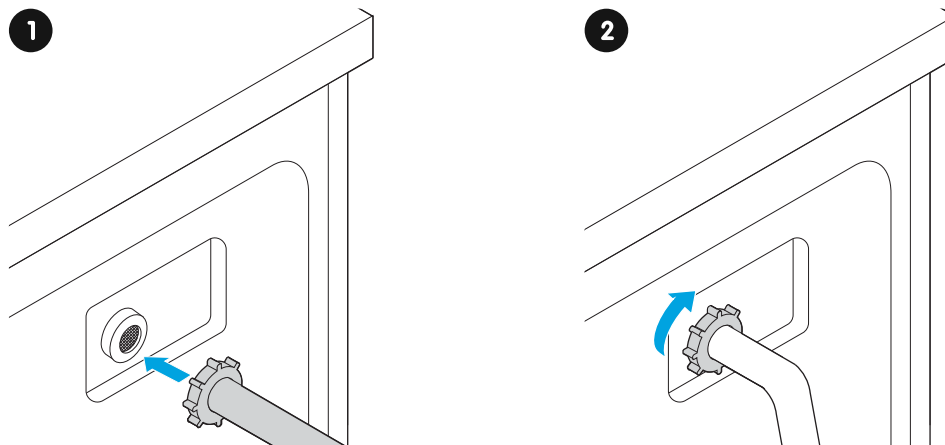
1. Lossa muttrarna och skruvarna i fötterna helt. Kontrollera att alla fötter har kontakt med golvet.
2. Om någon fot inte har kontakt med golvet, skruvar du ut foten tills den får kontakt med golvet.
3. Använd ett vattenpass för att kontrollera att torktumlaren är rätt justerad och justera fötterna vid behov.
4. Dra åt muttrarna med en skruvnyckel och säkerställ att maskinen står stabilt.
WARNING! Dra åt låsmuttrarna på samtliga fyra fötter så att de sitter fast ordentligt mot höljet.

Anslut inloppsslangen till en vattenkran



1. Lyft upp slangen mot kranen.
2. Skruva fast kopplingen på kranens gängor.

Anslut inloppsslangen till maskinen



1. Lyft upp inloppsslangen till inloppsventilen på maskinens baksida.
2. Skruva fast kopplingen på kranens gängor tills den sitter tätt.

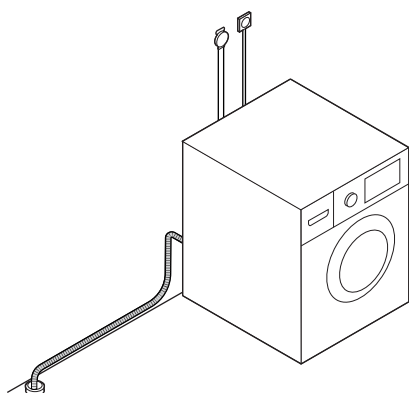
Anslut till ett externt avlopp



VAR FÖRSIKTIG!

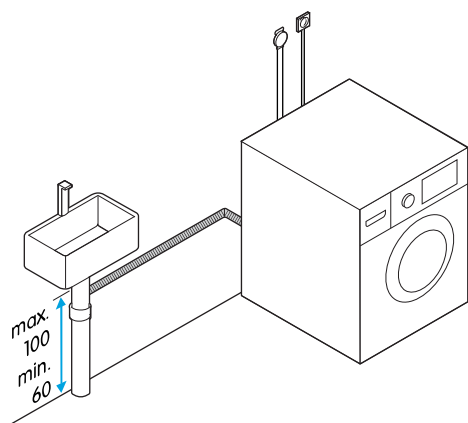
- Vik eller tøj inte avloppsslangen.
- Sätt avloppsslangen så den inte skadas. En skadad slang orsakar vattenläckage.
- Sänk inte ned avloppsslangens ände i avloppsvattnet. Om du sänker ner slangens ände i vattnet riskerar avloppet att inte fungera korrekt och orsaka att avloppsvatten sugas tillbaka i maskinen.

Sätt avloppsslangen i ett golvavlopp



Anslut avloppsslangen till ett avlopp

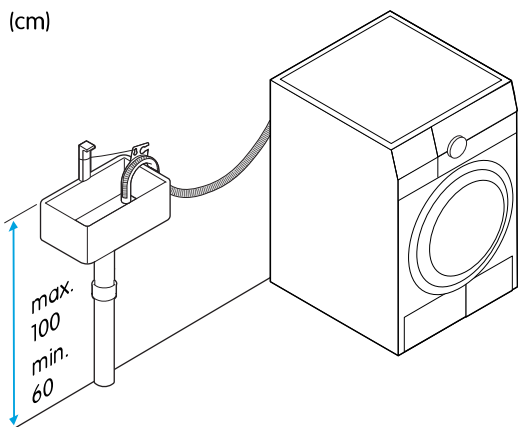
(cm)



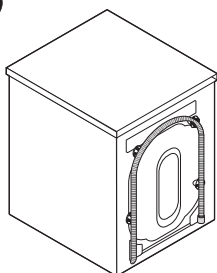
Sätt avloppsslangen i en vask

Använd hållaren till avloppsslangen för att hålla slangen böjd nedåt i vasken utan att vikas.

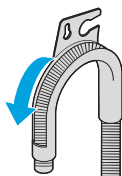
(cm)



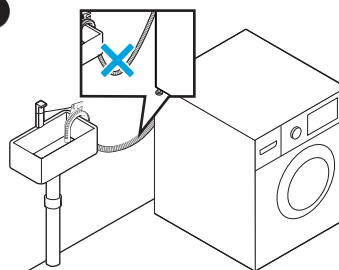
1



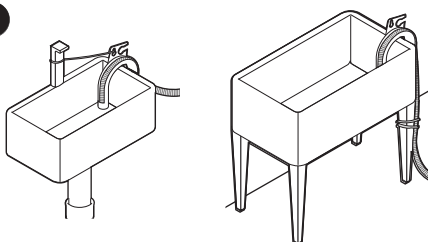
2



3



4



1. Avlägsna försiktigt avloppsslangen från klämmorna.
2. Sätt in avloppsslangen i slanghållaren.
3. Häng slanghållaren över vaskens kant.
4. Säkra avloppsslangen mot vasken med en rem, klämma eller ett buntband.

BILAGA

Tekniska specifikationer

**OBS!**

Värdet på den nominella kapaciteten avser vikten hos torr tvätt.

Maskinens modellkod	CTM7814V
Höjd	850 mm
Bredd	595 mm
Djup	470 mm
Vikt	63 kg
Nominell kapacitet	8 kg
Max. centrifugeringsvarvtal	1400 varv/min
Strömförsörjning	220-240 V, 50 Hz
Maximal spänning	10 A
Märkeffekt	1950 W
Standardvattentryck	0,05 MPa ~ 1 MPa

Energieffektivitet

Du hittar information om denna maskins energieffektivitet i EPREL, den europeiska databasen för energimärkta produkter. Besök EPREL:s webbplats och använd modellens identifikationskod för att hitta information. Du hittar modellens identifikationskod på den energidekal som medföljde maskinen.

EPREL:s webbplats: <https://eprel.ec.europa.eu/>



EU-direktiv och standarder

Denna produkt uppfyller kraven i tillämpliga EU-direktiv och EU-förordningar och är CE-märkt. EU-försäkran om överensstämmelse är tillgänglig på begäran om den inte medföljer produkten.

- Produktens prestanda har testats i enlighet med standarden EN 60456 för tvättmaskiner.
- Avseende EU-förordningen 2019/2023, energitestprogram: ECO 40-60; övriga inställningar: förval.

Innhold

SIKKERHET	59
Advarsler	59
Bruksområde	59
Sikkerhet for barn og personer med nedsatt funksjonsevne	59
Generell sikkerhet	60
Sikkerhet under montering	60
Sikkerhet under bruk	61
Sikkerhet under vedlikehold	62
Kassering	62
HURTIGSTART	63
KOMME I GANG	64
Installering	64
Bli kjent med vaskemaskinen	64
Betjeningsselementer	64
Symboler på displayet	64
Vaskemiddeldispenser	64
Tilbehør	65
Bruke barnesikringen	65
Finne modellkoden	65
Før første gangs bruk	66
Kalibrere maskinen	66
Kjøre en tom vaskesyklus	66
VASK	67
Før hver vask	67
Starte vaskingen	67
Alternativer, innstillinger og funksjoner	68
Justerer sentrifugringsturtall	68
Endre temperaturen	69
Vaskeprogrammer	69
20 °C	69
Babyklær	69
Sengetøy	69
Bomull	70
Trommelrengjøring	70
ECO 40-60	70
Intensiv	71
Blandede materialer	71
Mitt valg	71
Kort 15 min	71
Skylleprogram	72
Syntetisk	72
Sentrifugering	72

Ull	73
INSTALLERING	74
Installasjonsområde	74
Pakke ut maskinen	75
Fjerne transportboltene	76
Vatne maskinen	77
Koble vannforsyningsslangen til en vannkran	77
Koble vannforsyningsslangen til maskinen	78
Koble til et eksternt avløp	78
Plassere tømmeslangen i et gulvsluk	78
Koble tømmeslangen til et avløp	79
Plassere tømmeslangen i en vask	79
TILLEGG	81
Tekniske spesifikasjoner	81
EU-direktiver og standarder	81

SIKKERHET

Les anvisningene nøye før du installerer produktet og tar det i bruk. Ta vare på anvisningene og oppbevar dem i nærheten av produktet for fremtidig bruk. Alle garantier blir ugyldige hvis disse anvisningene ikke følges.

Advarsler

**ADVARSEL!**

Brukes hvis det er risiko for personskade.

**OBS!**

Brukes hvis det er risiko for skade på produktet.

**NB:**

Generell informasjon som du må være oppmerksom på.



Nyttige tips som kan være til hjelp.

Bruksområde

Dette produktet er kun ment for:

- Innendørs bruk i husholdninger eller husholdningsmiljøer, for eksempel:
 - - kjøkkenområder for ansatte i butikker, kontorer og andre arbeidsmiljøer;
 - familieboliger;
 - av gjester på hoteller, moteller og tilsvarende overnattingssteder;
 - pensjonater.
- Vask av maskinvaskbare klær og tekstiler i en oppløsning med vaskemiddel.
- Vask med kommersielt tilgjengelig, lavtskummende vaskemiddel og pleieprodukter som er egnet for bruk i en frontlastet vaskemaskin eller vaskemaskin/tørketrommel.

Produktet er ikke ment for innbygging i skap.

Sikkerhet for barn og personer med nedsatt funksjonsevne

**ADVARSEL!**

Følgende grupper skal kun bruke produktet hvis de er under tilsyn eller har fått anvisninger om hvordan produktet brukes på en trygg måte. De må forstå farene som er involvert.

- Barn. (Barn under 8 år skal være under kontinuerlig tilsyn.)
- Personer med nedsatte fysisk, sansemessig eller mental kapasitet.
- Personer med manglende erfaring og kunnskap.

**ADVARSEL!**

- Ikke la barn leke med produktet.
- Ikke la barn rengjøre produktet uten tilsyn.

**ADVARSEL!**

Det er risiko for at dyr eller barn klatrer inn i produktet. Kontroller alltid innsiden før bruk.

**ADVARSEL!**

Glassdøren kan bli svært varm under bruk. Hold barn og kjæledyr borte fra produktet når det er i drift.

Generell sikkerhet

**ADVARSEL!**

- Ikke vask eller tørk gjenstander som er rengjort, vasket eller bløtlagt i eller fuktet med brann- eller eksplosjonsfarlige stoffer, som voks, olje, maling, bensin, avfettingsmiddel, løsemidler for tørrensing, parafin osv. Det kan føre til brann eller eksplosjon.
- Skyll eventuelle slike gjenstander for hånd før de vaskes.

**ADVARSEL!**

Risiko for elektrisk støt!

- Dersom ledningen blir skadd, må den skiftes av fabrikanten, dennes servicerepresentant eller tilsvarende kvalifiserte personer for å unngå fare.
- Trekk støpselet ut av stikkontakten før det utføres rengjøring eller vedlikehold av produktet.
- Ikke bruk en stikkontakt med lavere nominell strømkapasitet enn det produktet krever.
- Trekk aldri støpselet ut av stikkontakten med våte hender.

**OBS!**

- Unngå å klatre eller sitte på produktet.
- Ikke len deg mot døren på produktet.
- Ikke bruk overdreven makt når døren lukkes. Kontroller at døren ikke hindres av klesvask hvis det er vanskelig å lukke døren.
- Ryer skal ikke vaskes i produktet.

**OBS!**

Når produktet flyttes:

- Transportboltene må monteres i maskinen igjen av en kvalifisert person.
- Eventuelt vann i produktet må tappes ut.
- Håndter produktet forsiktig. Hold aldri i utstikkende deler av maskinen når den løftes.
- Ikke bruk døren på produktet til å løfte det under transport.
- Dette produktet er tungt. Transporteres forsiktig.

Sikkerhet under montering

**ADVARSEL!**

Kontroller om det finnes utvendig, synlig skade før produktet monteres. Ikke monter eller bruk et skadet produkt.

**ADVARSEL!**

Ikke monter maskinen

- i et baderom, et svært vått rom eller et rom med høy luftfuktighet;
- i et rom med eksplosjonsfarlige eller kaustiske gasser; eller
- bak en låsbar dør, en skyvedør eller en dør med hengsler på motsatt side av produktet.

**ADVARSEL!**

Det må være tilstrekkelig ventilasjon for å unngå at gasser strømmer tilbake i rommet fra apparater som forbrenner brennstoff, inkludert åpen ild.

**ADVARSEL!**

- Fjern all emballasje og transportboltene før produktet brukes. Ellers kan det oppstå alvorlig skade.
- Hold all emballasje borte fra barn. Kvelningsfare kan forekomme!

**ADVARSEL!**

- Produktet skal kobles til vann- og strømforsyning av en kvalifisert person og i samsvar med produsentens instruksjoner og lokale sikkerhetsbestemmelser.
- Hvis ledningen blir skadd, må den skiftes av fabrikanten, fabrikantens servicerepresentant eller tilsvarende kvalifiserte personer for å unngå fare.
- Støpselet skal kobles til en jordet stikkontakt. Forsikre deg om at stikkontakten er riktig og sikkert jordet.
- Sørg for at støpselet til maskinen er tilgjengelig etter montering, og at maskinen ikke står på strømledningen.
- Når maskinen er vatret, skal låsemutrene på alle de fire føttene strammes mot kabinettet.
- Pass på at eventuelle ventilasjonsåpninger på undersiden av produktet ikke dekkes til av for eksempel et teppe.
- Bruk de nye slangesettene som følger med produktet. Gamle slangesett skal ikke gjenbrukes.

**OBS!**

- Inntaksslangen skal kobles til en vannforsyning med kaldt vann.
- Vanninntaksslangen skal ikke knekkes, klemmes sammen eller skades.
- Ikke lag knekk på eller strekk tømmeslangen.
- Plasser tømmeslangen på riktig måte. Den kan lekke vann hvis den blir skadet.
- Hvis tømmeslangen er for lang, må den ikke presses inn i maskinen. Det kan føre til unormal støy.

**OBS!**

- Produktet må kalibreres før det brukes for første gang.
- Kjør et fullstendig vaskeprogram med tom maskin før den første klesvasken.

Sikkerhet under bruk

**ADVARSEL!**

- Brannfarlige, eksplosjonsfarlige eller giftige løsemidler er forbudt. Bensin eller alkohol osv. skal ikke brukes som vaskemiddel. Bruk bare vaskemidler som er egnet for maskinvask.

**ADVARSEL!**

- Trekk alltid ut støpselet til produktet og steng av vannforsyningen etter bruk.

**ADVARSEL!**

- Vær forsiktig for å unngå skålding når varmt vann tømmes ut av produktet.
- Hvis produktet har en funksjon som gjør det mulig å sette et vaskeprogram på pause og legge inn flere plagg, må denne funksjonen ikke brukes hvis vannivået er over kanten på den innvendige trommelen eller høy temperatur er valgt.
- Det er farlig å åpne døren når trommelen roterer og det fortsatt er mye vann i trommelen, og døren kan ikke åpnes med makt.
- Fyll aldri på mer vann manuelt under vasking.

**OBS!**

- Når et vaskeprogram er ferdig:
 - vent to minutter før døren åpnes, og
 - kontroller at vannet i trommelen er tappet ut før døren åpnes. Ikke åpne døren hvis det er synlig vann i maskinen.

**OBS!**

- Tøymykner og lignende produkter skal brukes i henhold til anvisningene for tøymykneren.
- Skarpe og stive gjenstander som mynter, brosjer, spiker, skruer eller steiner osv. kan forårsake alvorlig skade på maskinen. Kontroller at alle lommer er tomme.

**OBS!**

- Produktet må kalibreres før det brukes for første gang.
- Kjør et fullstendig vaskeprogram med tom maskin før den første klesvasken.

Sikkerhet under vedlikehold

**ADVARSEL!**

- Reparasjoner skal kun utføres av autoriserte teknikere.
- Hvis du opplever problemer med produktet, som ikke kan løses med feilsøkinginformasjonen i den komplette brukerhåndboken, må produktet slås av, støpselet trekkes ut, vannforsyningen stenges av og vår serviceavdeling kontaktes.

**ADVARSEL!**

Slå av strøm- og vannforsyningen til produktet før det utføres vedlikehold.

**ADVARSEL!**

Under drift kan det være varmt vann i tømme-pumpen. Fjern aldri pumpedekselet mens en vaskesyklus pågår. Vent alltid til produktet har fullført syklusen og alt vann er tømt ut.

**OBS!**

- Ikke bruk løsemidler, alkohol, produkter som inneholder maursyre, skuremidler, glassrens eller universalrens til å rengjøre dette produktet. Plastoverflater og andre deler kan bli skadet.
- Bruk hansker når produktet rengjøres.
- Det er risiko for vannlekkasje hvis pumpedekselet ikke monteres på riktig måte etter rengjøring av tømme-pumpefilteret.

Kassering



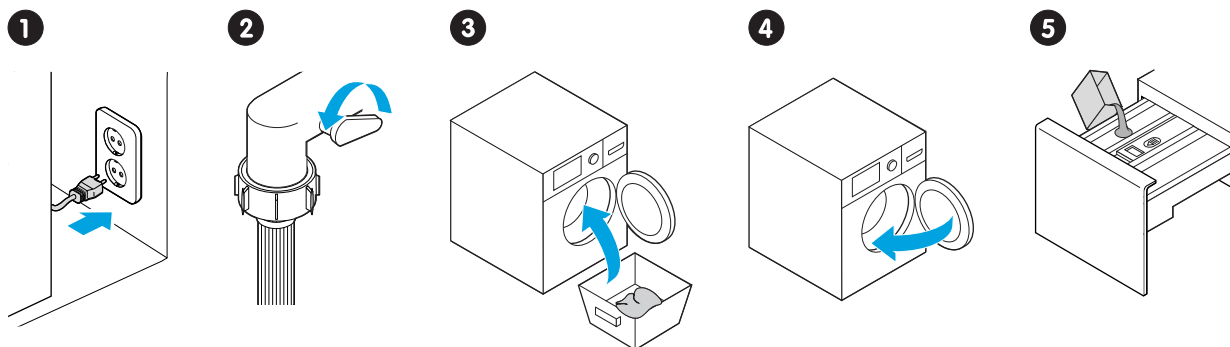
Kast emballasjen på en miljøvennlig måte. Gjenvinning av emballasje i henhold til gjeldende bestemmelser kan redusere forbruket av råmaterialer og avfallsmengden.

Dette produktet er merket i samsvar med EU-direktiv 2012/19/EU om kassering av elektriske og elektroniske produkter (WEEE). Symbolet på produktet eller på emballasjen angir at produktet ikke skal behandles som husholdningsavfall. Det skal i stedet leveres til et egnet returpunkt for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr.

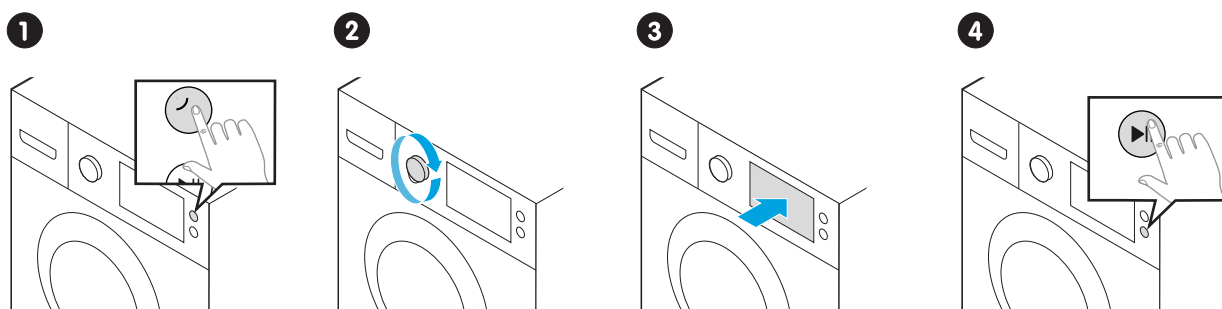
Ved å sørge for at produktet kasseres som det skal, bidrar du til hindre eventuell skade på miljø og mennesker, noe som kan skje hvis du kasserer det på annen måte. Kontakt lokale myndigheter med ansvar for avfallshåndtering, renovasjonsselskapet eller butikken der du kjøpte produktet hvis du ønsker mer informasjon om resirkulering av dette produktet.

HURTIGSTART

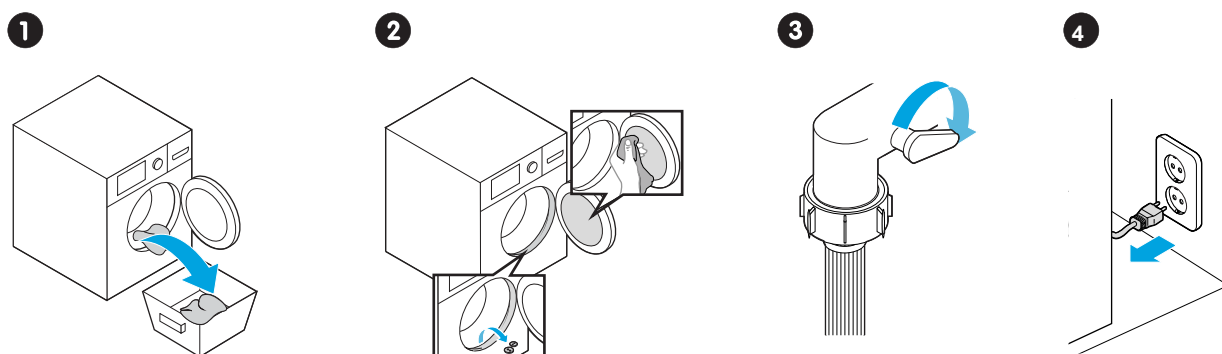
Før vask



Vask



Etter vask



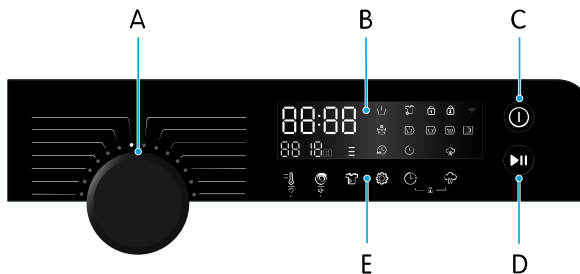
KOMME I GANG

Installering

Se del "Installering", side 74

Bli kjent med vaskemaskinen

Betjeningselementer



- A. Programvelger
- B. Display
- C. På/Av
- D. Start/Pause
- E. Alternativer, innstillinger og funksjoner

Symboler på displayet



Forvask



Last på nytt



Dørlås



Barnesikring



Ekstra skylling



Syklusfase: Forvask



Syklusfase: Vask



Syklusfase: Skylling



Syklusfase:
Sentrifugering



Hurtigvask

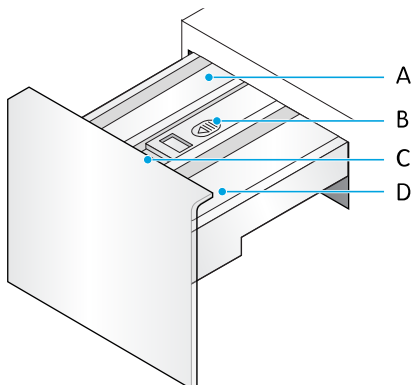


Utsettelse



SpaCare

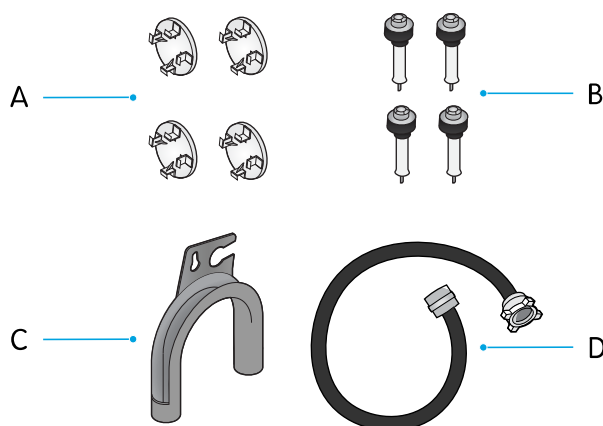
Vaskemiddeldispenser



- A. Hovedvaskemiddel
- B. Vaskemiddellås (trykk ned for å fjerne dispensereren)
- C. Tøymykner
- D. Forvaskemiddel

**ADVARSEL!**

Brannfarlige, eksplosjonsfarlige eller giftige løsemidler er forbudt. Bensin eller alkohol osv. skal ikke brukes som vaskemiddel. Bruk bare vaskemidler som er egnet for maskinvask.

Tilbehør

- A. Plugger til transporthull
- B. Transportbolter
- C. Holder til tømme-slange
- D. Vannforsynings-slange

Plugger til transporthull

Til å plugge igjen hullene etter at transportboltene er fjernet.

Transportbolter

Til å sikre maskinen under transport.

Holder til tømme-slange

Brukes til å feste slangen og unngå knekk på den, for eksempel når slangen plasseres over kanten på en vask.

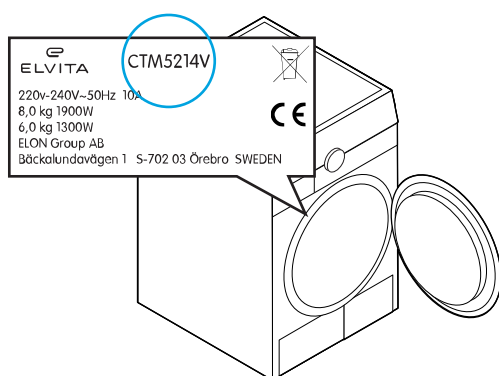
Vannforsynings-slange

For tilkobling av maskinen til vannforsyningen.

Bruke barnesikringen

Aktiver barnesikringen for å unngå at produktet betjenes utilsiktet av barn.

- Hold inne og i 3 sekunder til et lydsignal høres.
Alle knappene unntatt er nå låst.
- Hold på og i 3 sekunder for å deaktivere barnesikringen.
NB: Barnesikringen deaktiveres ikke selv om produktet slås av og på igjen.

Finne modellkoden

Modellkoden er trykt på en etikett på produktet. Du trenger koden for å få fullstendig og oppdatert informasjon om produktet samt service og brukerstøtte.

**NB:**

Dette produktet og teksten på etiketten er et eksempel. Produktet ditt og teksten på etiketten kan se annerledes ut og ha annet innhold.

Før første gangs bruk

Kalibrere maskinen

1. Kontroller at maskinen er tom.
 2. Sett inn støpselet.
 3. Trykk på  for å slå på maskinen.
 4. Hold inne  og  til **t19** vises innen 10 sekunder etter at maskinen ble slått på.
 5. Trykk .
- NB: Kalibreringen er ferdig når trommelen slutter å rotere og tall vises på displayet.**

Kjøre en tom vaskesyklus

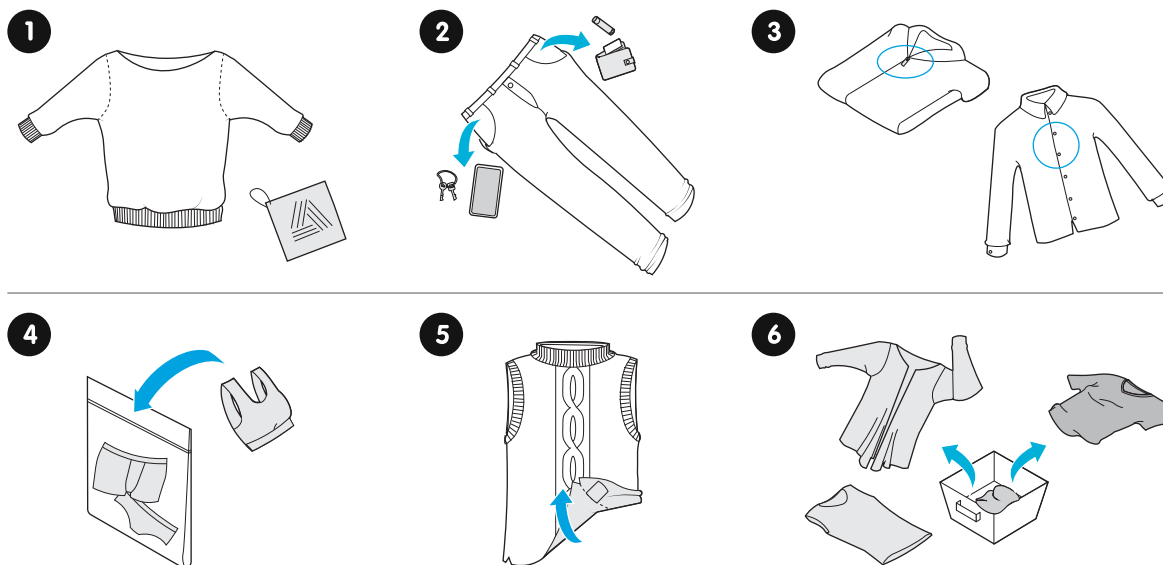
Forsikre deg om at maskinen er montert og kalibrert på riktig måte.

1. Sett inn støpselet.
 2. Åpne vannkranen.
 3. Start et vaskeprogram.
- NB: Ikke legg klær i maskinen.**

Maskinen er klar til bruk når programmet er ferdig.

VASK

Før hver vask



1. Kontroller vaskeanvisningene på tøyet.
2. Fjern eventuelle gjenstander fra lommene.
OBS! Skarpe og stive gjenstander som mynter, brosjer, spiker, skruer eller steiner osv. kan forårsake alvorlig skade på vaskemaskinen.
3. Fest eventuelle belter, og lukk eventuelle glidelåser og knapper.
4. Legg små gjenstander i en vaskepose.



Du kan også bruke et putetrekk.

5. Tekstiler som nupper lett og flossede tekstiler snus på vrangen.
6. Del inn klærne etter stofftype.

Starte vaskingen

**OBS!**

Forsikre deg om at maskinen er riktig montert før vask.

**NB:**

Spar strøm og vann.

- Vask av full last sparer strøm og vann. Den maksimale kapasiteten avhenger av programmet.
- Programmer som bruker lavere temperatur med lengre varighet bruker generelt mindre strøm.

1. Trykk på  for å slå på apparatet.
2. Legg inn tøyet.
3. Drei programvelgeren for å velge et program.
4. Velg innstillinger og alternativer etter behov.

5. Tilsett vaskemiddel og tøymykner i vaskemiddeldispenseren etter behov.

NB: Bruk et vaskemiddel som er egnet for tøy som skal vaskes og valgt vaskeprogram og temperatur.

6. Trykk på  for å starte programmet.

Når vasken er ferdig, høres et lydsignal og **End** vises.



ADVARSEL!

- Fyll aldri på mer vann manuelt under vasking.
- Vent to minutter etter at programmet er ferdig før døren åpnes.
- Kontroller at vannet i trommelen er tappet ut før døren åpnes. Ikke åpne døren hvis det er synlig vann i maskinen.
- Vær forsiktig for å unngå skålding når varmt vann tømmes ut av maskinen.

Alternativer, innstillinger og funksjoner



Barnesikring

Forebygger uønsket bruk av maskinen. Se del "Bruke barnesikringen", side 65.



Utsettelse

Utsetter starten av vaskeprogrammet med et spesifisert tidsrom. Maksimal utsettelse er 24 timer.



Ekstra skylling, Forvask, Hurtigvask

- Ekstra skylling: Gir klesvasken en ekstra skylling.
- Forvask: Gir klesvasken en ekstra vask før hovedvasken. Dette bidrar til å løse opp smuss på klærne.
- Hurtigvask: Reduserer vasketiden.



Last på nytt

Legg til tøy mens en vask pågår.



Smussnivå

Angir et smussnivå. Vasketiden forlenges med høyere nivåer.



SpaCare

Behandler klesvasken med damp for bedre vaskeresultat.



Sentrifugringsturtall, Demp/opphev demping

- Sentrifugringsturtall: Justerer sentrifugeringshastigheten.
- Demp/opphev demping: Demper og opphever demping av lydsignalet.



Temperatur, Mitt valg

- Temperatur: Justerer temperaturen.
- Mitt valg: Lagrer din favorittkombinasjon av vaskeprogram og alternativer.

Justerer sentrifugringsturtall

1. Trykk  for å bla gjennom de tilgjengelige hastighetene: (0, 400, 600, 800, 1000, 1200, 1400)



NB:

Når indikatorlampen for sentrifugringsturtall er av, er sentrifugeringshastigheten 0.



NB:

Høyere sentrifugringsturtall gir mer støy og lavere fuktighetsinnhold.

Endre temperaturen

1. Drei programvelgeren for å velge et program.
2. Trykk **■** for å bla gjennom de tilgjengelige temperaturene: (Kald, 20 °C, 30 °C, 40 °C, 60 °C, 90 °C)

Vaskeprogrammer

20 °C

20 °C som standardtemperatur. Kaldt vann kan også velges.

Standardtemperatur	20 °C
Standardtid	1:01
Standardhastighet	1000 o/min
Last	8,0 kg
Forvaskemiddel	-
Hovedvaskemiddel	Viktig
Tøymykner	Valgfritt
Alternativer	Utsettelse, Ekstra skylling

Babyklær

Holder vasketemperaturen over 60 °C i mer enn 30 minutter for å fjerne skadelige bakterier.

Standardtemperatur	60 °C
Standardtid	1:42
Standardhastighet	800 o/min
Last	8,0 kg
Forvaskemiddel	Valgfritt
Hovedvaskemiddel	Viktig
Tøymykner	Valgfritt
Alternativer	Utsettelse, Ekstra skylling, Forvask, Smussnivå, SpaCare, Hurtigvask

Sengetøy

For sengetøy, lakener og andre store gjenstander.

Standardtemperatur	40 °C
Standardtid	1:48
Standardhastighet	1000 o/min
Last	8,0 kg
Forvaskemiddel	Valgfritt
Hovedvaskemiddel	Viktig

Tøymykner	Valgfritt
Alternativer	Utsettelse, Ekstra skylling, Forvask, Smussnivå, SpaCare, Hurtigvask

Bomull

For slitesterke, varmebestandige tekstiler av bomull og lin.

Standardtemperatur	40 °C
Standardtid	3:39
Standardhastighet	1400 o/min
Last	8,0 kg
Forvaskemiddel	Valgfritt
Hovedvaskemiddel	Viktig
Tøymykner	Valgfritt
Alternativer	Utsettelse, Ekstra skylling, Forvask, Smussnivå, SpaCare, Hurtigvask

Trommelrengjøring

Rengjør trommelen i maskinen med 90 °C. Skal ikke brukes til klesvask.



Rengjøringseffekten kan økes ved å bruke et klorvaskemiddel som er ment for vaskemaskiner. Følg instruksjonene som følger med klorvaskemiddelet.

Standardtemperatur	90 °C
Standardtid	1:18
Standardhastighet	-
Last	-
Forvaskemiddel	-
Hovedvaskemiddel	-
Tøymykner	-
Alternativer	Utsettelse

ECO 40-60

Anbefales for normalt skitten klesvask i bomull.



NB:

Dette programmet kan vaske klær som er egnet for vask på 40 °C eller 60 °C i én omgang i samme syklus.

Standardtemperatur	40 °C
Standardtid	3:32
Standardhastighet	1400 o/min

Last	8,0 kg
Forvaskemiddel	-
Hovedvaskemiddel	Viktig
Tøymykner	Valgfritt
Alternativer	Utsettelse

Intensiv

Vasketiden økes for bedre vaskeeffekt.

Standardtemperatur	40 °C
Standardtid	3:48
Standardhastighet	800 o/min
Last	8,0 kg
Forvaskemiddel	-
Hovedvaskemiddel	Viktig
Tøymykner	Valgfritt
Alternativer	Utsettelse

Blandede materialer

Blandet last med tekstiler i bomull og syntetiske materialer.

Standardtemperatur	40 °C
Standardtid	1:20
Standardhastighet	800 o/min
Last	8,0 kg
Forvaskemiddel	Valgfritt
Hovedvaskemiddel	Viktig
Tøymykner	Valgfritt
Alternativer	Utsettelse, Ekstra skylling, Forvask, SpaCare, Hurtigvask

Mitt valg

Definer og lagre din favorittkombinasjon av vaskeprogram og alternativer.

Kort 15 min

Ekstra kort program. Egnet for små mengder lett tilsmusset klesvask.

Standardtemperatur	Kald
Standardtid	0:15
Standardhastighet	800 o/min
Last	2,0 kg

Forvaskemiddel	-
Hovedvaskemiddel	Viktig
Tøymykner	Valgfritt
Alternativer	Utsettelse

Skylleprogram

Ekstra skylling og sentrifugering.

Standardtemperatur	-
Standardtid	0:20
Standardhastighet	1000 o/min
Last	8,0 kg
Forvaskemiddel	-
Hovedvaskemiddel	-
Tøymykner	Valgfritt
Alternativer	Utsettelse, Ekstra skylling

Syntetisk

For vask av syntetiske plagg som skjorter, jakker og blandede tekstiler. Ved vask av strikkeplagg bør mengden vaskemiddel reduseres for å unngå at det dannes for mye skum.

Standardtemperatur	40 °C
Standardtid	3:18
Standardhastighet	1200 o/min
Last	4,0 kg
Forvaskemiddel	Valgfritt
Hovedvaskemiddel	Viktig
Tøymykner	Valgfritt
Alternativer	Utsettelse, Ekstra skylling, Forvask, Smussnivå

Sentrifugering

Ekstra sentrifugering med valgbar sentrifugeringshastighet.

Standardtemperatur	-
Standardtid	0:12
Standardhastighet	1000 o/min
Last	8,0 kg
Forvaskemiddel	-
Hovedvaskemiddel	-

Tøymykner	-
Alternativer	Utsettelse

Ull

Hånd- eller maskinvaskbare plagg i ull eller ullblanding. Skånsomt vaskeprogram, laget for å unngå krymping. Inneholder lengre perioder uten trommelrotasjon.

Standardtemperatur	40 °C
Standardtid	1:07
Standardhastighet	600 o/min
Last	2,0 kg
Forvaskemiddel	-
Hovedvaskemiddel	Viktig
Tøymykner	Valgfritt
Alternativer	Utsettelse, Ekstra skylling

INSTALLERING

Følg instruksjonene i denne delen for å installere maskinen.



ADVARSEL!

- Hvis ledningen blir skadd, må den skiftes av fabrikanten, fabrikantens servicerepresentant eller tilsvarende kvalifiserte personer for å unngå fare.
- Bruk de nye slangesettene som følger med maskinen. Gamle slangesett skal ikke gjenbrukes.
- Koble støpselet til en jordet stikkontakt av hensyn til din egen sikkerhet. Forsikre deg om at stikkontakten er riktig og sikkert jordet.
- Maskinen skal kobles til vann- og strømforsyning av en kvalifisert person og i samsvar med produsentens instruksjoner og lokale sikkerhetsbestemmelser.



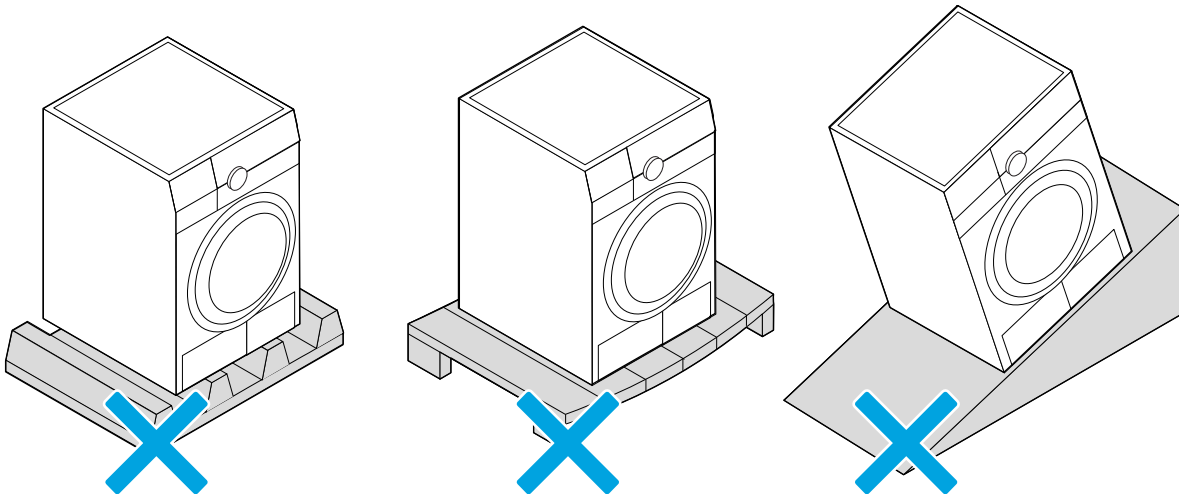
OBS!

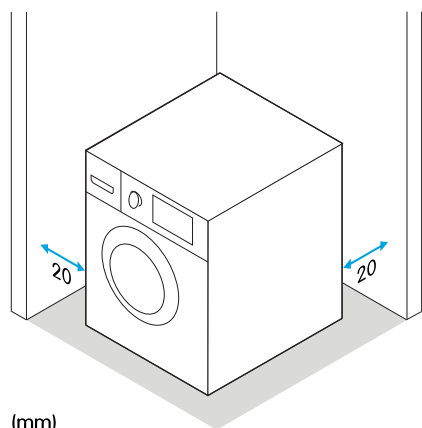
Inntaksslangen skal kobles til en vannforsyning med kaldt vann.

Installasjonsområde

Vær oppmerksom på følgende når maskinens plassering velges:

- Unngå direkte sollys.
- Tilstrekkelig ventilasjon.
- Romtemperatur over 0 °C.
- Hold apparatet borte fra varmekilder som kull- eller gassbrennere.
- Underlaget skal være hardt, tørt og i vater. Stabilitet er viktig for å unngå at maskinen "vandrer".





(mm)



ADVARSEL!

- Pass på at maskinen ikke står på strømledningen.
- Støpselet skal være tilgjengelig etter installasjon.



ADVARSEL!

Maskinen må ikke brukes i svært våte rom eller rom der det er risiko for at eksplosjonsfarlige eller kaustiske gasser forekommer.



OBS!

- Maskinen er kun ment for bruk innendørs.
- Maskinen er ikke ment for innbygging i skap.
- Åpningene må ikke dekkes til av et teppe.

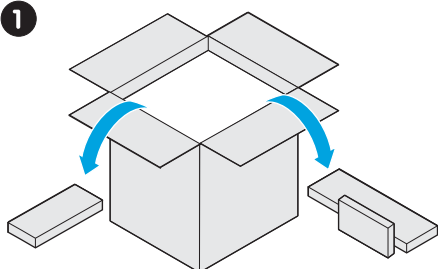
Pakke ut maskinen



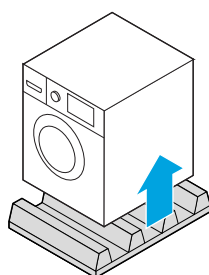
ADVARSEL!

Fjern all emballasje og transportboltene før maskinen brukes. Ellers kan det oppstå alvorlig skade.

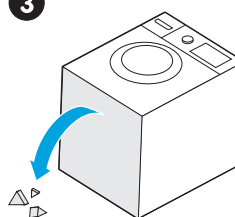
1



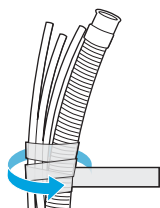
2



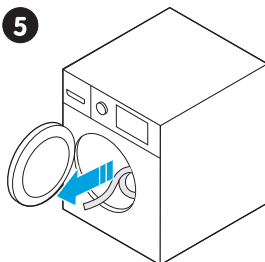
3



4



5



1. Fjern kartongen og isoporemballasjen.
2. Løft produktet og fjern emballasjen fra undersiden.
3. Legg produktet på siden og fjern de små, trekantede skumbitene fra undersiden.

4. Fjern tapen som holder strømledningen og tømmerlangen.
5. Fjern tilbehøret fra trommelen.

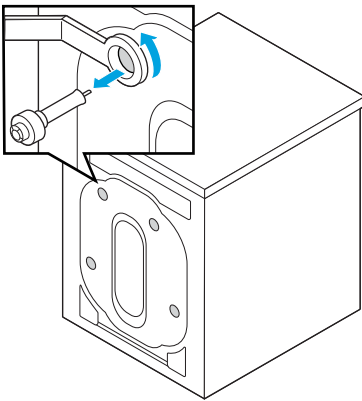
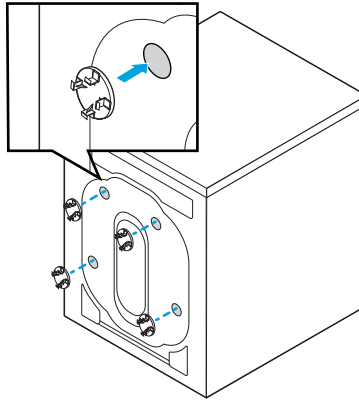
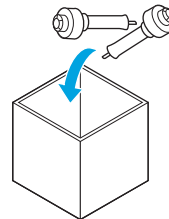
**ADVARSEL!**

Hold all emballasje borte fra barn. Kvelningsfare kan forekomme!

Fjerne transportboltene

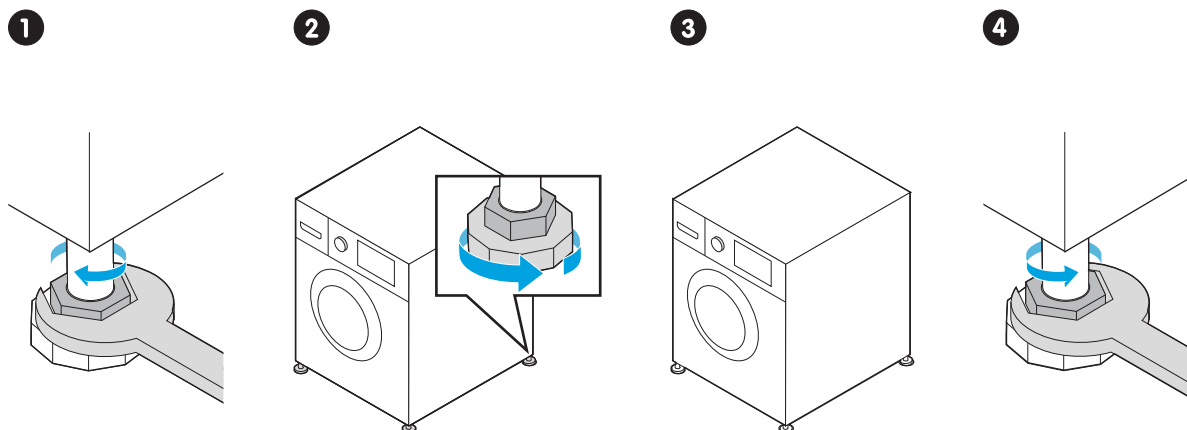
**ADVARSEL!**

Transportboltene må fjernes fra baksiden før maskinen tas i bruk.

1**2****3**

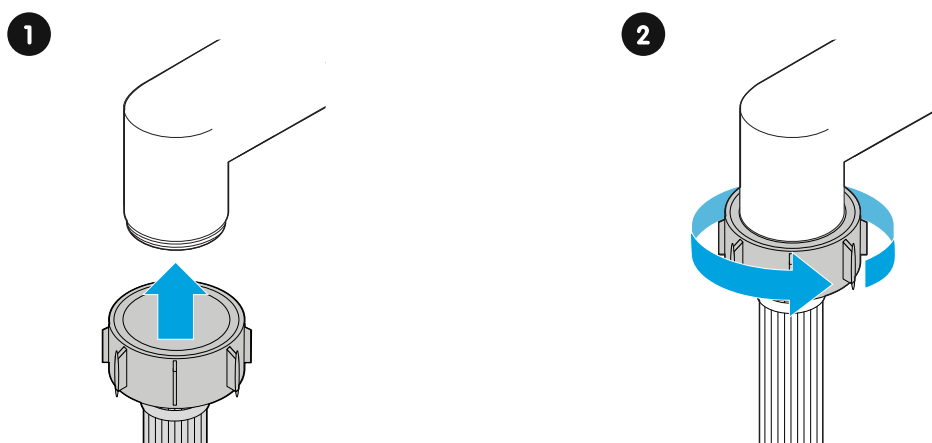
1. Løsne boltene med en skiftenøkkel, og fjern dem.
2. Plugg igjen hullene med pluggene til transporthullene.
3. Ta vare på boltene.
NB: Du trenger transportboltene igjen hvis du skal flytte maskinen.

Vatre maskinen



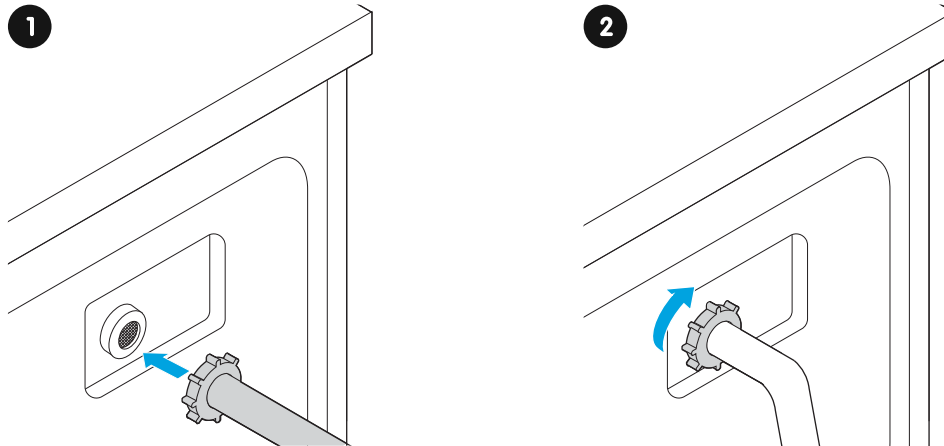
1. Løsne mutrene og skru føttene helt inn.
Kontroller om noen av føttene ikke berører gulvet.
2. Hvis noen av føttene ikke berører gulvet, skru du ut foten til den berører gulvet.
3. Bruk et vater til å kontrollere om tørketrommelen står i vater, og juster om nødvendig føttene igjen.
4. Stram mutrene med en skiffenøkkel, og kontroller at maskinen står stabilt.
ADVARSEL! Låsemutrene på alle de fire føttene skal strammes mot kabinettet.

Koble vannforsyningsslangen til en vannkran



1. Løft slangen opp til vannkranen.
2. Skru koblingen på gjengene på vannkranen.

Koble vannforsyningsslangen til maskinen



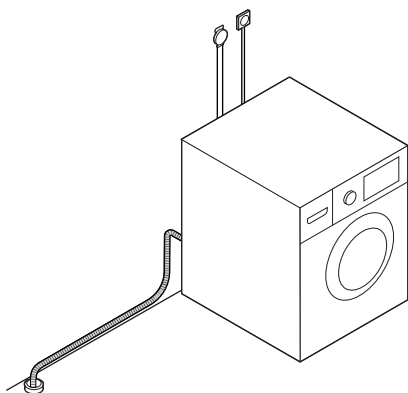
1. Løft forsyningsslangen opp til inntaksventilen på baksiden av maskinen.
2. Skru koblingen på gjengene kranen til den sitter stramt.

Koble til et eksternt avløp

**OBS!**

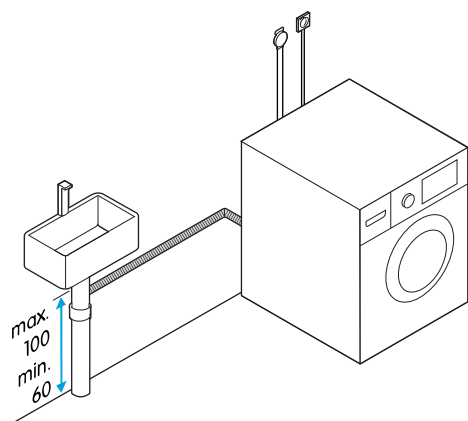
- Ikke lag knekk på eller strekk tømmeslangen.
- Plasser tømmeslangen på riktig måte. Den kan lekke vann hvis den blir skadet.
- Enden av tømmeslangen skal ikke stikke ned i avløpsvannet. Hvis slangen stikker ned i vannet, kan det redusere tømningen og føre til at avløpsvann føres tilbake til maskinen.

Plassere tømmeslangen i et gulvsluk



Koble tømme­slangen til et avløp

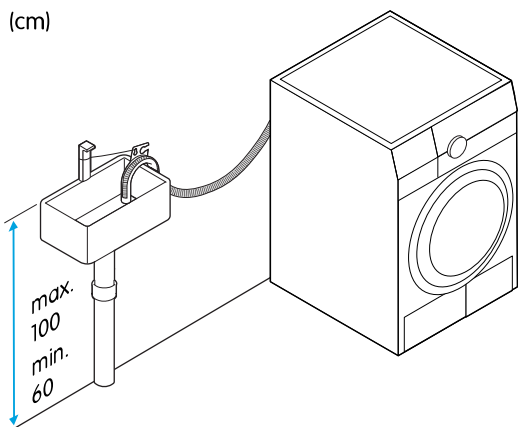
(cm)



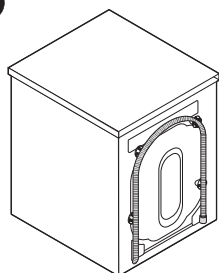
Plassere tømme­slangen i en vask

Bruk slangeholderen til å holde tømme­slangen bøyd ned i vasken uten knekk.

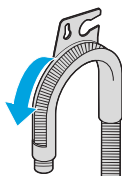
(cm)



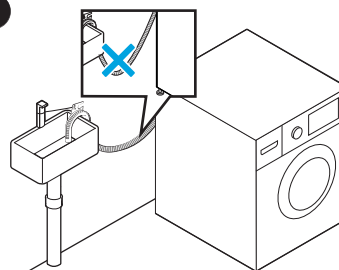
1



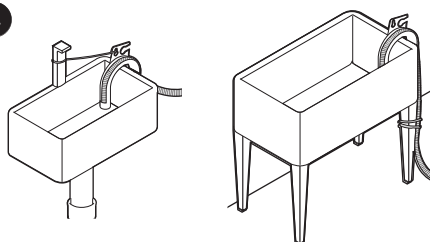
2



3



4



1. Fjern tømme­slan­gen forsik­tig fra klem­mene.
2. Sett tømme­slan­gen inn i slan­ge­holderen.
3. Heng slan­ge­holderen over kan­ten på vas­ken.
4. Fest tømme­slan­gen til vas­ken med en snor, en klemme eller et bun­te­bånd.

TILLEGG

Tekniske spesifikasjoner


NB:

Verdien for nominell kapasitet gjelder vekten av tørr klesvask.

Produktets modellkode	CTM7814V
Høyde	850 mm
Bredde	595 mm
Dybde	470 mm
Vekt	63 kg
Nominell kapasitet	8 kg
Maksimal sentrifugeringshastighet	1400 o/min
Strømtilførsel	220-240 V, 50 Hz
Maksimal strøm	10 A
Nominell effekt	1950 W
Standard vanntrykk	0,05 MPa ~ 1 MPa

Energieffektivitet

Du finner informasjon om produktets energieffektivitet i EPREL, det europeiske produktregisteret for energimerking. Gå til EPREL-nettstedet og bruk modellidentifikatoren til å finne informasjonen. Modellidentifikatoren finnes på energietiketten som følger med produktet.

EPREL-nettstedet: <https://eprel.ec.europa.eu/>



EU-direktiver og standarder

Dette produktet oppfyller gjeldende EU-direktiver og reguleringer, og er utstyrt med CE-merke. En kopi av EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på forespørsel hvis den ikke følger med produktet.

- Produktets ytelse er testet i samsvar med standarden EN 60456 for vaskemaskiner.
- Angående EU-regulering 2019/2023, energitestprogram: ECO 40-60; andre innstillinger: standard.

Indhold

SIKKERHED	85
Påmindelser	85
Tilsigtet anvendelse.....	85
Sikkerhed for børn og handicappede.....	85
Generel sikkerhed	86
Sikkerhed ved installation	86
Sikkerhed ved brug	87
Sikkerhed ved vedligeholdelse	88
Bortskaffelse.....	88
HURTIG START	89
KOM I GANG	90
Installation.....	90
Lær din vaskemaskine at kende	90
Betjeningsknapper	90
Der vises symboler på displayet.....	90
Vaskemiddelautomat.....	90
Tilbehør	91
Brug børnesikringen.....	91
Find modelkoden.....	91
Inden første anvendelse.....	92
Kalibrér maskinen	92
Kør en tom vaskecyklus	92
VASK	93
Før hver vask	93
Start vask.....	93
Valgmuligheder, indstillinger og funktioner	94
Skift af centrifugeringsomdrejninger	94
Skift af temperaturen.....	95
Vaskeprogrammer	95
20 °C	95
Babytøj	95
Sengetøj	95
Bomuld	96
Tromlerengøring	96
ECO 40-60	96
Intensiv	97
Materiemix	97
Mit valg	97
Kort 15 min.	97
Skylleprogram	98
Syntetisk	98
Centrifugering	98

Uld	99
INSTALLATION	100
Monteringsområde	100
Pak maskinen ud	101
Fjern transportboltene.....	102
Sæt maskinen i vater	103
Tilslut vandforsyningsslangen til en hane.....	103
Tilslut vandforsyningsslangen til maskinen	104
Tilslut til et eksternt afløb	104
Placér afløbsslangen i et gulvafløb	104
Tilslut afløbsslangen til afløbsrøret på en vask.....	105
Placér afløbsslangen i en vask	105
TILLÆG	107
Tekniske specifikationer	107
EU-direktiver og standarder	107

SIKKERHED

Læs vejledningen nøje før montering og brug af maskinen. Gem vejledningen, og opbevar den i nærheden af maskinen for nemt at kunne slå op i den. Alle typer garantier ugyldiggøres, hvis disse instruktioner ikke følges.

Påmindelser

**ADVARSEL!**

Anvendes, når der er risiko for personskader.

**FORSIGTIG!**

Anvendes, når der er risiko for beskadigelse af maskinen.

**BEMÆRK!**

Generelle oplysninger, som du skal være opmærksom på.



Nyttige tips, som kan være nyttige.

Tilsigtet anvendelse

Produktet er kun beregnet til:

- Indendørs brug i en husholdning eller husholdsmiljø som f.eks.:
 - medarbejderkøkkener i butikker, på kontorer og andre arbejdsmiljøer;
 - familiehuse,
 - af gæster på hoteller, moteller og andre beboelsesmiljøer,
 - bed and breakfast-miljøer.
- Vask af maskinvaskbart tøj og tekstil i en vaskemiddelopløsning.
- Vask med kommercielt tilgængelige vaskemidler med lav opskumning og plejeprodukter, der er egnet til brug i en forbetjent vaskemaskine eller kombineret vaskemaskine og tørretumbler.

Dette produkt er ikke beregnet til indbygning.

Sikkerhed for børn og handicappede

**ADVARSEL!**

Lad kun følgende grupper benytte apparatet, hvis de er under opsyn eller har fået anvisning i brug af produktet på sikker vis. De bør forstå de involverede risici.

- Børn. (Børn under 8 år skal være under konstant opsyn).
- Personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner.
- Personer med manglende erfaring og kendskab.

**ADVARSEL!**

- Lad aldrig børn lege med apparatet.
- Rengøring må ikke udføres af børn uden opsyn.

**ADVARSEL!**

Der er risiko for, at dyr og børn kan kravle ind i produktet. Kig inde i produktet, hver gang det bruges.

**ADVARSEL!**

Glaslågen kan blive meget varm under brug. Hold børn og kæledyr på god afstand fra produktet, når det er i brug.

Generel sikkerhed

**ADVARSEL!**

- Du må ikke vaske eller tørre genstande, der er rengjort i, vasket i, lagt i blød i eller duppet med brændbare eller eksplosive stoffer som f.eks. voks, olie, maling, benzin, affedtningsmidler, opløsningsmidler til kemisk rens, petroleum osv. Dette kan medføre brand eller eksplosioner.
- Sådanne genstande skal skylles grundigt i hånden, inden de vaskes.

**ADVARSEL!**

Risiko for elektrisk stød!

- Hvis strømledningen beskadiges, skal den udskiftes af producenten, dennes servicerepræsentant eller en tilsvarende autoriseret montør for at undgå fare.
- Før produktet rengøres eller vedligeholdes, skal produktet frakobles fra lysnettet.
- Brug ikke et stik med en nominel strøm, der er mindre end den for produktet.
- Træk aldrig stikket ud af kontakten med våde hænder.

**FORSIGTIG!**

- Du må ikke kravle op eller sidde oven på produktet.
- Læn dig ikke mod lågen på produktet.
- Luk ikke lågen med for stor kraft. Hvis det er svært at lukke lågen, skal du kontrollere, at der ikke er kommet vasketøj i klemme.
- Vask ikke tæpper i produktet.

**FORSIGTIG!**

Når produktet flyttes:

- Transportboltene skal genmonteres i maskinen af en korrekt kvalificeret person.
- Produktet skal tømmes helt for vand.
- Håndtér produktet forsigtigt. Hold aldrig i udstående dele på maskinen, når den løftes.
- Brug ikke produktets låge til at løfte det under transport.
- Dette produkt er tungt. Skal transporteres forsigtigt.

Sikkerhed ved installation

**ADVARSEL!**

Før produktet monteres, skal det kontrolleres for synlige udvendige skader. Hvis produktet er beskadiget, må det ikke monteres eller anvendes.

**ADVARSEL!**

Montér ikke maskinen

- på et badeværelse, i et meget vådt lokale eller et lokale med høj fugtighed,
- i et lokale med eksplosive gasser eller ætsende gasser, eller
- bag en dør, der kan låses, en skydedør eller en dør med et hængsel på modsatte side af produktet.

**ADVARSEL!**

Der skal sørges for tilstrækkelig ventilation for at undgå tilbagestrømning af gas i lokalet fra apparater, der brænder andre brændstoffer, herunder åben ild.

**ADVARSEL!**

- Fjern al emballage og transportbolte, før produktet anvendes. Ellers kan det medføre alvorlig beskadigelse.
- Hold al emballage på god afstand af børn. Der er risiko for kvælning!

**ADVARSEL!**

- Sørg for, at produktet tilsluttes til vand og el af en korrekt kvalificeret person i henhold til producentens vejledning og lokale sikkerhedsbestemmelser.
- Hvis ledningen beskadiges, skal den udskiftes af producenten, producentens servicerepræsentant eller en tilsvarende autoriseret montør for at undgå fare.
- Sørg for at tilslutte strømstikket til en jordet trepolet stikkontakt. Kontrollér omhyggeligt, at kontakten er korrekt og sikkert jordet.
- Sørg for, at strømstikket på maskinen er tilgængeligt efter installation, og at maskinen ikke står på strømledningen.
- Når maskinen sættes i vater, skal låsemøtrikkerne på alle fire fødder skrues stramt ind mod kabinettet.
- Hvis det er relevant, skal du sørge for, at ventilationsåbningerne i soklen på produktet ikke er blokeret af f.eks. et tæppe.
- Brug de nye slangesæt, der leveres sammen med produktet. Genbrug ikke de gamle slangesæt.

**FORSIGTIG!**

- Indløbsslangen skal tilsluttes til en koldt vandshane.
- Vandindløbsslangen må ikke knækkes, sammenpresses, ændres eller overskæres.
- Afløbsslangen må ikke knækkes eller strækkes.
- Placér afløbsslangen korrekt, da den kan medføre vandlækage, hvis den beskadiges.
- Hvis afløbsslangen er for lang, må du ikke tvinge den ind i maskinen, da det kan medføre unormal støj.

**FORSIGTIG!**

- Inden produktet anvendes første gang, skal det kalibreres.
- Inden der vaskes vasketøj første gang, skal der køres et helt vaskeprogram uden vasketøj i tromlen.

Sikkerhed ved brug

**ADVARSEL!**

- Brændbare, eksplosive eller giftige opløsningsmidler er forbudt. Benzin og alkohol osv. må ikke bruges om vaskemidler. Brug kun vaskemidler, der er velegnet til maskinvask.

**ADVARSEL!**

- Frakobl altid produktet og sluk for vandforsyningen efter brug.

**ADVARSEL!**

- Sørg for at undgå skoldning, når produktet tømmes for varmt vand.
- Hvis produktet har en funktion, der giver mulighed for at sætte et vaskeprogram på pause og lægge mere tøj i, må du ikke bruge denne funktion, når vandniveauet er over kanten på den indvendige tromle eller temperaturindstillingen er høj.
- Når tromlen stadig drejer rundt og der er en stor mængde varmet vand i tromlen, er det ikke sikkert at åbne lågen, og lågen kan ikke åbnes med magt.
- Fyld aldrig mere vand i under en vask.

**FORSIGTIG!**

- Når et vaskeprogram er fuldført:
 - Vent to minutter, før lågen åbnes, og
 - kontrollér, om vandet inde i tromlen er løbet ud, inden du åbner lågen. Åbn ikke lågen, hvis der kan ses vand i tromlen.

**FORSIGTIG!**

- Skyllemidler eller lignende produkter skal anvendes som angivet i vejledningen til skyllemidlet.
- Skarpe og stive genstande, f.eks. mønter, brocher, negle, skruer eller sten osv., kan beskadige denne maskinen alvorligt. Sørg for, at alle lommer er tømte.

**FORSIGTIG!**

- Inden produktet anvendes første gang, skal det kalibreres.
- Inden der vaskes vasketøj første gang, skal der køres et helt vaskeprogram uden vasketøj i tromlen.

Sikkerhed ved vedligeholdelse

**ADVARSEL!**

- Reparationer må kun udføres af autoriserede reparatører.
- Hvis du har problemer med produktet, som fejlfindingsoplysninger i den komplette manual ikke kan hjælpe dig med at læse, skal du slukke produktet, trække stikket ud af kontakten, lukke for vandforsyningen og kontakte support og service.

**ADVARSEL!**

Sluk for strømforsyningen og vandforsyningen til produktet, før der udføres vedligeholdelse.

**ADVARSEL!**

Under brug kan der være varmt vand i drænpumpen. Fjern aldrig pumpedækslet, mens maskinen vasker. Vent altid, indtil produktet har fuldført cyklussen og al vandet er tømt ud.

**FORSIGTIG!**

- Brug ikke opløsningsmidler, alkohol, produkter, der indeholder myresyre, slibende rengøringsmidler, glasrensemidler eller universalrengøringsmidler til at rengøre dette produkt. Plastoverflader og andre dele kan blive beskadiget.
- Brug handsker ved rengøring af produktet.
- Der er risiko for vandlækage, hvis pumpedækslet ikke genmonteres korrekt efter rengøring af drænpumpefilteret.

Bortskaffelse



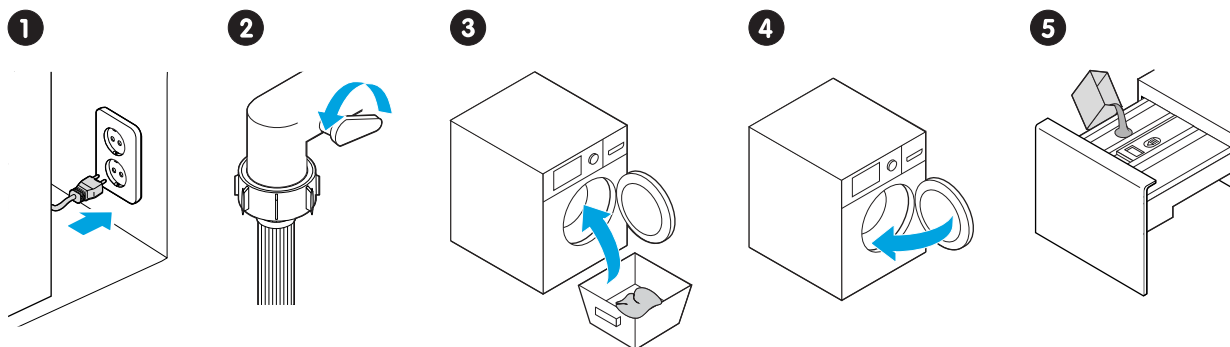
Bortskaf emballagen på miljøvenlig vis. Genanvendelse af emballage under overholdelse af nationale og lokale bestemmelser kan formindske forbruget af råmaterialer og mængde af affald på deponeringssteder.

Dette produkt er mærket i overensstemmelse med det Europæiske Direktiv 2012/19/EF for affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE). Symbolet på apparatet eller dets emballage angiver, at det ikke må behandles som husholdningsaffald. Det skal i stedet afleveres på en genbrugsstation, som er godkendt til håndtering af elektrisk og elektronisk udstyr.

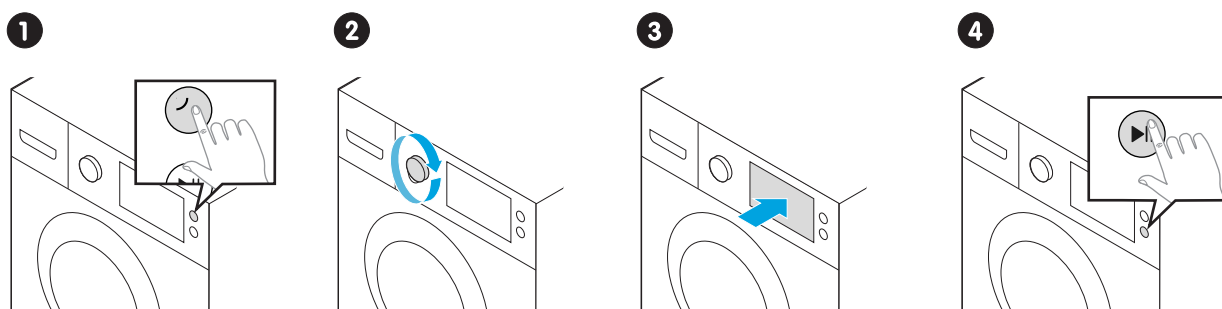
Ved at bortskaffe produktet korrekt er du med til at forebygge negative effekter på miljøet og menneskers sundhed, som forkert affaldshåndtering af produktet ellers kunne forårsage. Du kan få flere oplysninger om bortskaffelse og genvinding af produktet ved at kontakte din kommune eller genbrugsstation, eller den forretning, hvor du købte produktet.

HURTIG START

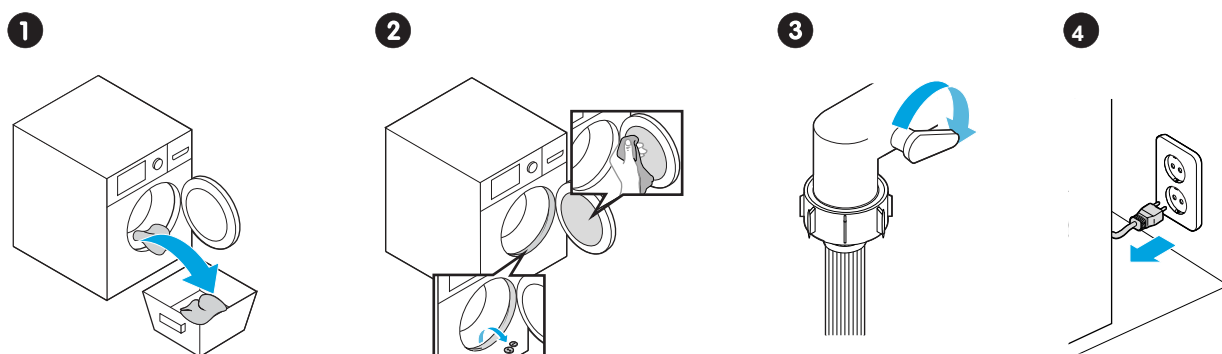
Før vask



Vask



Efter vask



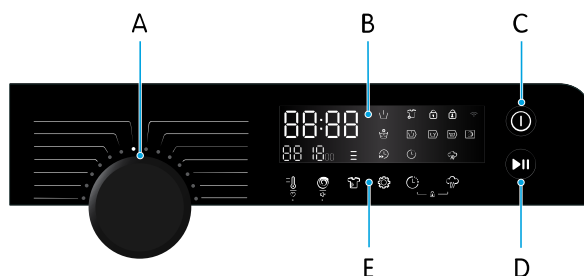
KOM I GANG

Installation

Se afsnit "Installation", side 100

Lær din vaskemaskine at kende

Betjeningsknapper



- A. Programvælger
- B. Display
- C. Til/fra
- D. Start/Pause
- E. Valgmuligheder, indstillinger og funktioner

Der vises symboler på displayet



Forvask



Genfyld



Lågelås



Børnesikring



Ekstra skylning



Cyklusfase: Forvask



Cyklusfase: Vask



Cyklusfase: Skylning



Cyklusfase:
Centrifugering



Kvikvask

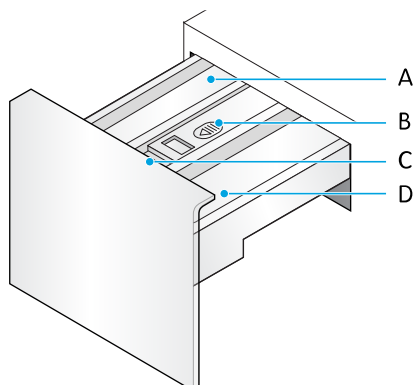


Forsinkelse



SpaCare

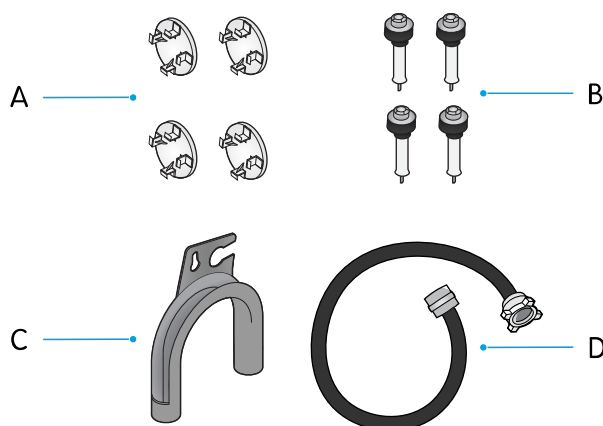
Vaskemiddelautomat



- A. Primært vaskemiddel
- B. Vaskemiddellås (skub ned for at tage automaten ud)
- C. Skyllemiddel
- D. Forvaskemiddel

**ADVARSEL!**

Brændbare og eksplosive eller giftige opløsningsmidler er forbudt. Benzin og alkohol osv. må ikke bruges om vaskemidler. Brug kun vaskemidler, der er velegnet til maskinvask.

Tilbehør

- A. Transporthulspropper
- B. Transportbolte
- C. Holder til afløbsslange
- D. Vandforsyningsslange

Transporthulspropper

Til at tilproppe hullerne, efter at transportboltene er fjernet.

Transportbolte

Til fastgørelse af maskinen under transport.

Holder til afløbsslange

Til fastgørelse af slangen, så der undgås knæk, f.eks. når slangen placeres over kanten på en vask.

Vandforsyningsslange

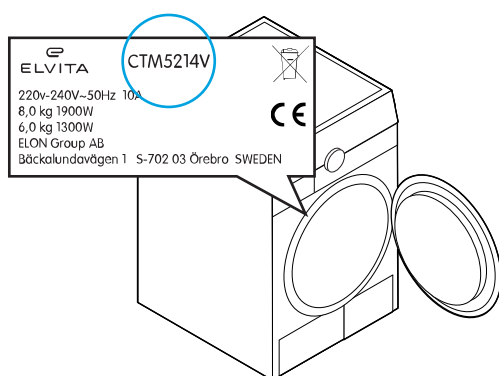
For tilslutning af maskinen til vandforsyningen.

Brug børnesikringen

Aktivér børnesikring for at undgå, at børn utilsigtet bruger produktet.

1. Rør og hold og i 3 sekunder, indtil der lyder et lydsignal. Alle knapper er nu låst, undtagen .
2. Rør og hold og i 3 sekunder for at deaktivere børnesikringen.

BEMÆRK! Hvis produktet slukkes og tændes, deaktiveres børnesikringen ikke.

Find modelkoden

Modelkoden er trykt på en mærkat på maskinen. Du skal bruge koden for at finde de fuldstændige og seneste oplysninger, service og support til din maskinmodel.

**BEMÆRK!**

Denne maskine og mærkatteksten er eksempler. Maskinen og teksten skal se anderledes ud og have et andet indhold.

Inden første anvendelse

Kalibrér maskinen

1. Sørg for, at maskinen er tom.
 2. Tilslut strømledningen.
 3. Tryk på  for at tænde for maskinen.
 4. Vent 10 sekunder, efter at maskinen blev tændt, rør og hold  og , indtil der vises **t19**.
 5. Tryk på .
- BEMÆRK! Kalibrering er fuldført, når tromlen holder op med at dreje rundt og er vises tal.**

Kør en tom vaskecyklus

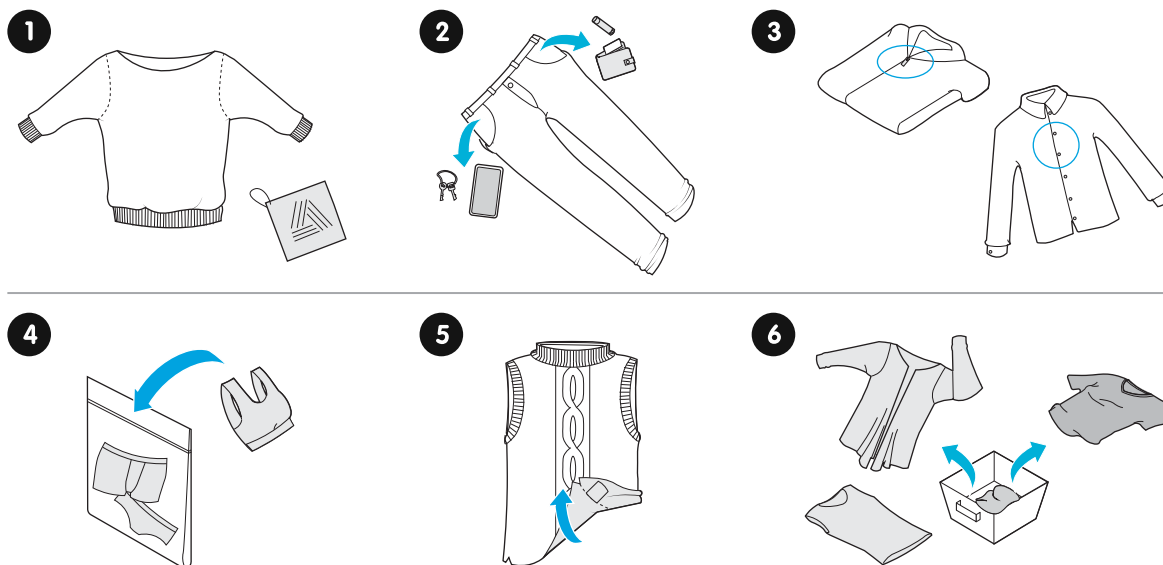
Sørg for, at maskinen er korrekt installeret og kalibreret.

1. Tilslut strømledningen.
 2. Åbn for vandhanen.
 3. Start et vaskeprogram.
- BEMÆRK! Læg ikke noget tøj i maskinen.**

Maskinen er klar til brug, når programmet er fuldført.

VASK

Før hver vask



1. Kontrollér tøjets vaskeanvisninger.
 2. Fjern alle genstande i lommerne.
FORSIGTIG! Skarpe og stive genstande, f.eks. mønter, brocher, negle, skruer eller sten osv., kan beskadige denne vaskemaskinen alvorligt.
 3. Spænd alle bæltter, lyn alle lynlåse og knap alle knapper.
 4. Placér små genstande i en vaskepose.
-  Du kan også bruge et pudebetræk.
5. Vend stof, der fnuller nemt, og langluvet stof på vrangen
 6. Sortér tøj efter stoftype.

Start vask



FORSIGTIG!

Før du vasker, skal du sørge for, at maskinen er monteret korrekt.



BEMÆRK!

Spar strøm og vand.

- Vask af fyldte maskiner sparer strøm og vand. Den maksimale fyldning afhænger af programmet.
- Generelt bruger et program, der kører med en lavere temperatur og i længere tid, mindre strøm.

1. Tryk på  for at tænde for strømmen.
2. Læg tøj i maskinen.
3. Drej programvælgeren for at vælge et program.
4. Vælg indstillinger og valgmuligheder, hvis det er nødvendigt.

5. Tilsæt vaskemiddel og skyllemiddel i vaskemiddelautomaten, hvis det er nødvendigt.

BEMÆRK! Sørg for at bruge et vaskemiddel, der er egnet til det vasketøj, der skal vaskes, og det valgte vaskeprogram og den valgte temperatur.

6. Tryk på  for at starte programmet.

Når vasken er færdig, lyder der et lydsignal, og **End** vises.



ADVARSEL!

- Fyld aldrig mere vand i under en vask.
- Når programmet er færdigt, skal du vente to minutter, før du åbner døren.
- Kontrollér, om vandet inde i tromlen er løbet ud, inden du åbner lågen. Åbn ikke lågen, hvis der kan ses vand i tromlen.
- Sørg for at undgå skoldning, når maskinen tømmes for varmt vand.

Valgmuligheder, indstillinger og funktioner



Børnesikring

Forhindrer utilsigtet brug af maskinen. Se afsnit "Brug børnesikringen", side 91.



Forsinkelse

Forsinker starten af vaskeprogrammet med et angivet tidsinterval. Den maksimale forsinkelse er 24 timer.



Ekstra skylning, Forvask, Kvikvask

- Ekstra skylning: Giver vasketøjet en ekstra skylning.
- Forvask: Giver vasketøjet en ekstra vask inden hovedvasken. Dette er med til at bringe snavs til overfladen på tøjet.
- Kvikvask: Forkorter vasketiden.



Genfyld

Læg ekstra tøj i under en vask.



Tilsmudsningsgrad

Angiver en tilsmudsningsgrad. Vasketiden forlænges med højere tilsmudsningsgrader.



SpaCare

Behandler vasketøjet med damp for at forbedre vaskefunktionen.



Centrifugeringsomdrejninger, Lyd fra/til

- Centrifugeringsomdrejninger: Justerer centrifugeringshastigheden.
- Lyd fra/til: Slår lydsignalet til og fra.



Temperatur, Mit valg

- Temperatur: Justerer temperaturen.
- Mit valg: Gemmer din yndlingskombination af vaskeprogram og valgmuligheder.

Skift af centrifugeringsomdrejninger

1. Rør ved  for at skifte mellem mulige hastigheder: (0, 400, 600, 800, 1000, 1200, 1400)



BEMÆRK!

Når indikatorlysene for centrifugeringsomdrejninger er slukket, er centrifugeringshastigheden 0.



BEMÆRK!

Højere centrifugeringsomdrejninger larmer mere og giver en lavere restfugtighed.

Skift af temperaturen

1. Drej programvælgeren for at vælge et program.
2. Rør ved  for at skifte mellem mulige temperaturer: (kold, 20 °C, 30 °C, 40 °C, 60 °C, 90 °C)

Vaskeprogrammer

20 °C

20 °C som standardtemperatur. Der kan også vælges koldt vand.

Standardtemperatur	20 °C
Standardtid	1:01
Standardhastighed	1000 o/min.
Fyldning	8,0 kg
Forvaskemiddel	-
Primært vaskemiddel	Afgørende
Skyllemiddel	Valgfri
Muligheder	Forsinkelse, Ekstra skylning

Babytøj

Holder vasketemperaturen over 60 °C i mere end 30 minutter for at fjerne skadelige bakterier.

Standardtemperatur	60 °C
Standardtid	1:42
Standardhastighed	800 o/min.
Fyldning	8,0 kg
Forvaskemiddel	Valgfri
Primært vaskemiddel	Afgørende
Skyllemiddel	Valgfri
Muligheder	Forsinkelse, Ekstra skylning, Forvask, Tilsmudsningsgrad, SpaCare, Kvikvask

Sengetøj

For sengetøj, lagener eller andre store stykker.

Standardtemperatur	40 °C
Standardtid	1:48
Standardhastighed	1000 o/min.
Fyldning	8,0 kg
Forvaskemiddel	Valgfri
Primært vaskemiddel	Afgørende

Skyllemiddel	Valgfri
Muligheder	Forsinkelse, Ekstra skylning, Forvask, Tilsmudsningsgrad, SpaCare, Kvikvask

Bomuld

Til slidstærke tekstiler af bomuld eller lærred.

Standardtemperatur	40 °C
Standardtid	3:39
Standardhastighed	1400 o/min.
Fyldning	8,0 kg
Forvaskemiddel	Valgfri
Primært vaskemiddel	Afgørende
Skyllemiddel	Valgfri
Muligheder	Forsinkelse, Ekstra skylning, Forvask, Tilsmudsningsgrad, SpaCare, Kvikvask

Tromlerengøring

Rengør maskinens tromle ved 90 °C. Må ikke bruges til vasketøj.



For at forbedre renservirkningen kan du bruge et blegemiddel med klorin, der er beregnet til vaskemaskiner. Følg vejledningen til blegemidlet.

Standardtemperatur	90 °C
Standardtid	1:18
Standardhastighed	-
Fyldning	-
Forvaskemiddel	-
Primært vaskemiddel	-
Skyllemiddel	-
Muligheder	Forsinkelse

ECO 40-60

Anbefales til normalt beskidt bomuldsvasketøj.



BEMÆRK!

Dette program kan vaske vasketøj, der er angivet til at kunne vaskes ved 40 °C eller 60 °C på én gang i samme cyklus.

Standardtemperatur	40 °C
Standardtid	3:32
Standardhastighed	1400 o/min.

Fyldning	8,0 kg
Forvaskemiddel	-
Primært vaskemiddel	Afgørende
Skyllemiddel	Valgfri
Muligheder	Forsinkelse

Intensiv

Vasketiden forlænges for at forbedre vaskevirkningen.

Standardtemperatur	40 °C
Standardtid	3:48
Standardhastighed	800 o/min.
Fyldning	8,0 kg
Forvaskemiddel	-
Primært vaskemiddel	Afgørende
Skyllemiddel	Valgfri
Muligheder	Forsinkelse

Materiemix

Blandet vasketøj, der består af tekstiler af bomuld og syntetiske stoffer.

Standardtemperatur	40 °C
Standardtid	1:20
Standardhastighed	800 o/min.
Fyldning	8,0 kg
Forvaskemiddel	Valgfri
Primært vaskemiddel	Afgørende
Skyllemiddel	Valgfri
Muligheder	Forsinkelse, Ekstra skylning, Forvask, SpaCare, Kvikvask

Mit valg

Definér og gem din yndlingskombination af vaskeprogram og valgmuligheder.

Kort 15 min.

Extrakort program. Velegnet til små mængde let beskidt vasketøj.

Standardtemperatur	Kold
Standardtid	0:15
Standardhastighed	800 o/min.
Fyldning	2,0 kg

Forvaskemiddel	-
Primært vaskemiddel	Afgørende
Skyllemiddel	Valgfri
Muligheder	Forsinkelse

Skylleprogram

Ekstra skylning og centrifugering.

Standardtemperatur	-
Standardtid	0:20
Standardhastighed	1000 o/min.
Fyldning	8,0 kg
Forvaskemiddel	-
Primært vaskemiddel	-
Skyllemiddel	Valgfri
Muligheder	Forsinkelse, Ekstra skylning

Syntetisk

Til vask af syntetiske genstande som f.eks. skjorter, frakker og blandede stoffer. Når der vaskes striktøj, skal mængden af vaskemiddel formindskes for at undgå for stor opskumning.

Standardtemperatur	40 °C
Standardtid	3:18
Standardhastighed	1200 o/min.
Fyldning	4,0 kg
Forvaskemiddel	Valgfri
Primært vaskemiddel	Afgørende
Skyllemiddel	Valgfri
Muligheder	Forsinkelse, Ekstra skylning, Forvask, Tilsmudsningsgrad

Centrifugering

Ekstra centrifugering med valgbar centrifugeringshastighed.

Standardtemperatur	-
Standardtid	0:12
Standardhastighed	1000 o/min.
Fyldning	8,0 kg
Forvaskemiddel	-
Primært vaskemiddel	-

Skyllemiddel	-
Muligheder	Forsinkelse

Uld

Uld- eller uldrige tekstiler, der kan vaskes i hånden eller maskine. Skånsomt vaskeprogram beregnet til at forhindre krympning. Indbefatter længere perioder uden tromlerotation.

Standardtemperatur	40 °C
Standardtid	1:07
Standardhastighed	600 o/min.
Fyldning	2,0 kg
Forvaskemiddel	-
Primært vaskemiddel	Afgørende
Skyllemiddel	Valgfri
Muligheder	Forsinkelse, Ekstra skylning

INSTALLATION

Følg vejledningen i dette afsnit for at montere maskinen.



ADVARSEL!

- Hvis ledningen beskadiges, skal den udskiftes af producenten, producentens servicerepræsentant eller en tilsvarende autoriseret montør for at undgå fare.
- Brug de nye slangesæt, der leveres sammen med maskinen. Genbrug ikke de gamle slangesæt.
- For din egen sikkerhed skal stikket tilsluttes en jordet trepolet stikkontakt. Kontrollér omhyggeligt, at kontakten er korrekt og sikkert jordet.
- Sørg for, at maskinen tilsluttes til vand og el af en korrekt kvalificeret person i henhold til producentens vejledning og lokale sikkerhedsbestemmelser.



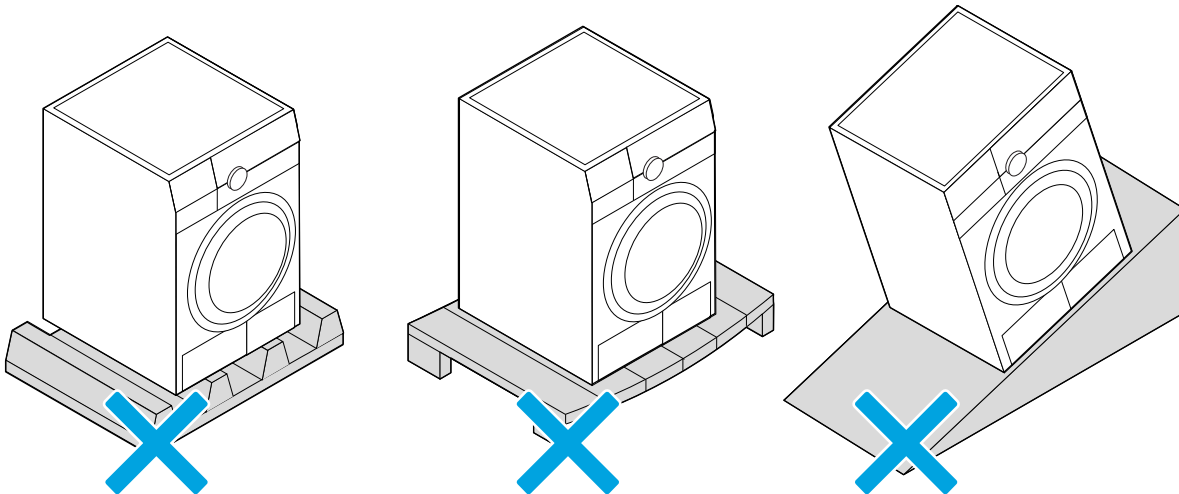
FORSIGTIG!

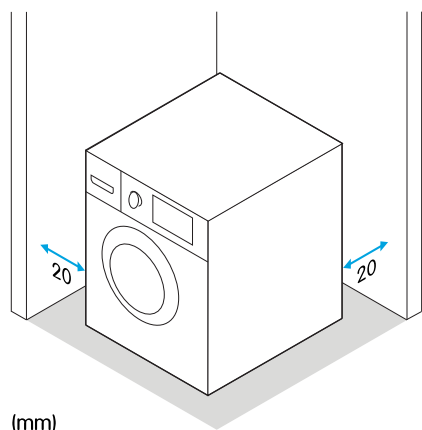
Indløbsslangen skal tilsluttes til en koldt vandshane.

Monteringsområde

Husk følgende, når du vælger en placering til montering af maskinen:

- Undgå direkte sollys.
- Tilstrækkelig ventilation.
- Rumtemperatur over 0 °C.
- Hold afstand til varmekilder såsom kul- eller gasovne.
- Overfladen skal være fast, tør og jævn. Stabilitet er vigtig for at forhindre maskinen i at vandre.



**ADVARSEL!**

- Sørg for, at maskinen ikke står på strømledningen.
- Der skal være adgang til stikket efter montering.

**ADVARSEL!**

Maskinen må ikke bruges i meget fugtige rum eller rum, hvor der er risiko for eksplosive eller ætsende gasser.

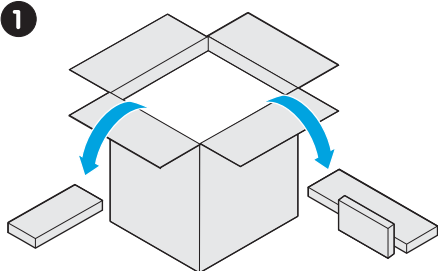
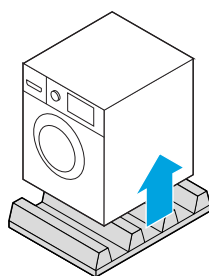
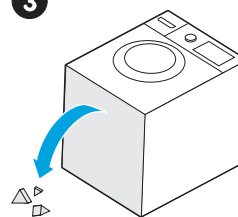
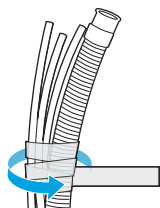
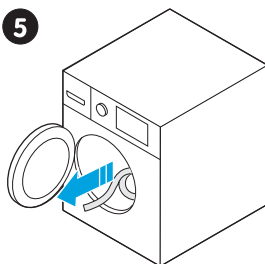
**FORSIGTIG!**

- Maskinen er kun til indendørs brug.
- Maskinen er ikke beregnet til indbygning.
- Åbningerne må ikke blokeres af et tæppe.

Pak maskinen ud

**ADVARSEL!**

Fjern al emballage og transportbolte, før maskinen anvendes. Ellers kan det medføre alvorlig beskadigelse.

1**2****3****4****5**

1. Fjern papkassen og flamingoemballagen.
2. Løft produktet, og fjern emballagen på soklen.
3. Læg produktet ned på siden, og fjern de små trekantede stykker skum i bunden.

4. Fjern det tape, der holder strømledningen og afløbsslangen.
5. Tag det tilbehør, der ligger i tromlen, ud.

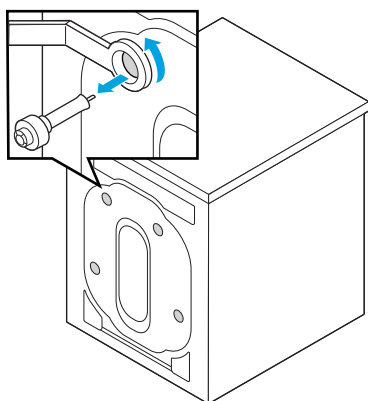
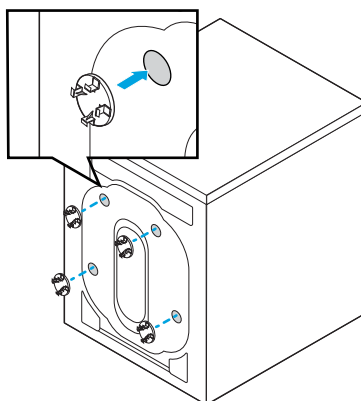
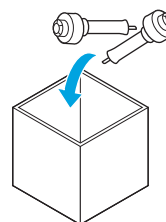
**ADVARSEL!**

Hold al emballage på god afstand af børn. Der er risiko for kvælning!

Fjern transportboltene

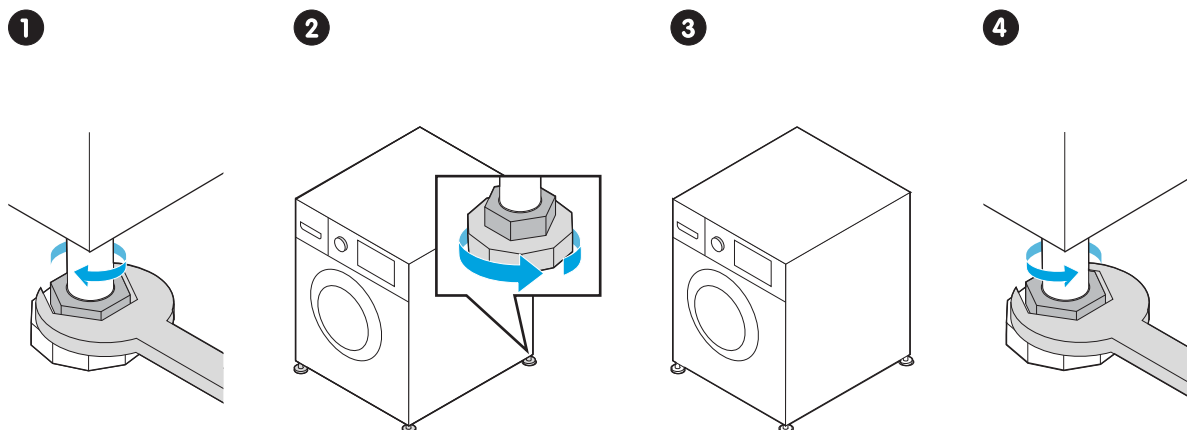
**ADVARSEL!**

Du skal fjerne transportboltene fra bagsiden, før du bruger maskinen.

1**2****3**

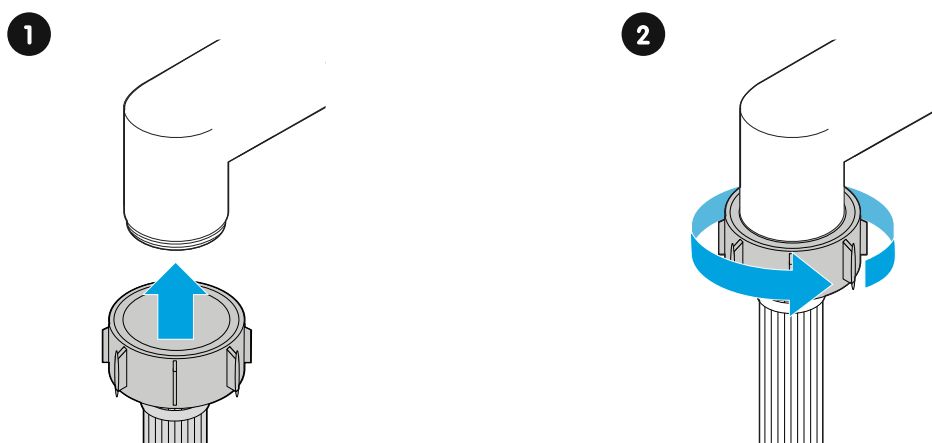
1. Løsn boltene med en skruenøgle, og afmontér dem.
2. Tilprop hullerne med transporthulspropperne.
3. Opbevar boltene et sikkert sted.
BEMÆRK! Du skal bruge transportboltene igen, hvis du vil flytte maskinen.

Sæt maskinen i vater



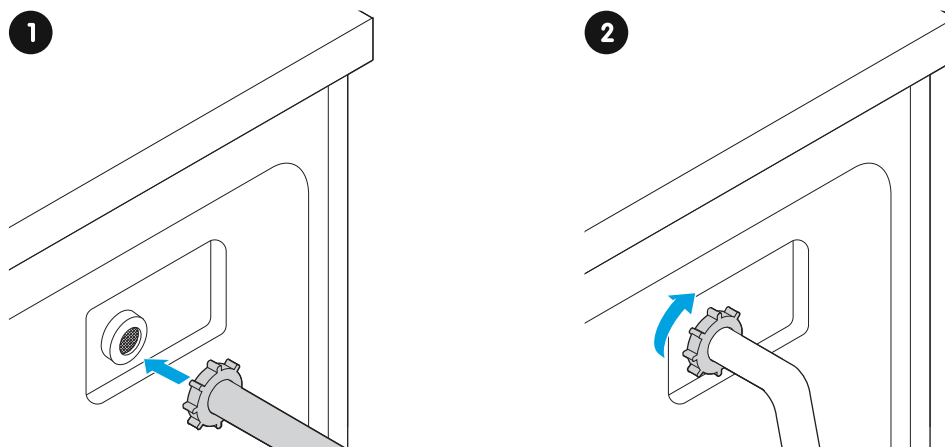
1. Løsn møtrikkerne, og skru fødderne helt ind. Kontrollér, om nogen af fødderne ikke rører gulvet.
2. Hvis nogen af fødderne ikke rører gulvet, skal du skrue foden ud, indtil den har kontakt med gulvet.
3. Brug et vaterpas til at kontrollere, om tørretumbleren står helt i vater, og justér fødderne igen, hvis det er nødvendigt.
4. Stram møtrikkerne med en skruenøgle, og sørg for, at maskinen står stabilt.
ADVARSEL! Låsemøtrikkerne på alle fire fødder skrues stramt ind mod kabinettet.

Tilslut vandforsyningsslangen til en hane



1. Løft slangen op til hanen.
2. Skru tilslutningsstykket på gevindet på hanen.

Tilslut vandforsyningsslangen til maskinen



1. Løft forsyningsslange til indløbsventilen på bagsiden af maskinen.
2. Skru koblingen på gevindet på hanen, indtil den er stram.

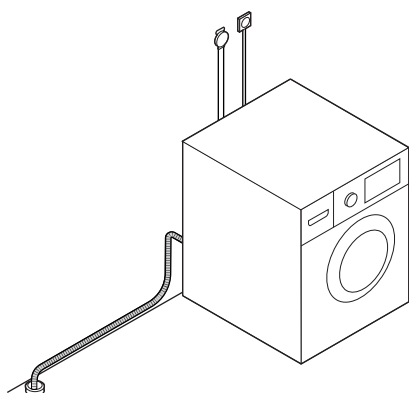
Tilslut til et eksternt afløb



FORSIGTIG!

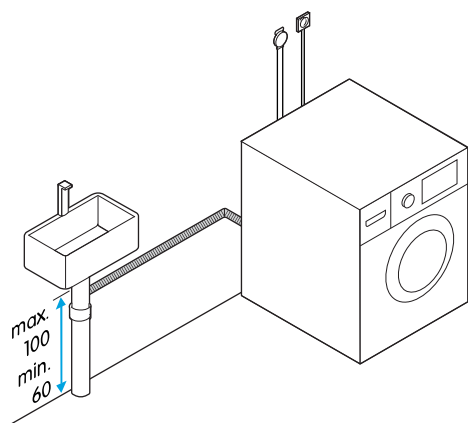
- Afløbsslangen må ikke knækkes eller strækkes.
- Placér afløbsslangen korrekt, da den kan medføre vandlækage, hvis den beskadiges.
- Enden af afløbsslangen må ikke nedsænkes i spildevandet. Hvis slangen nedsænkes, kan det hæmme afløbet og få spildevandet til at løbe tilbage ind i maskinen.

Placér afløbsslangen i et gulvafløb



Tilslut afløbsslangen til afløbsrøret på en vask

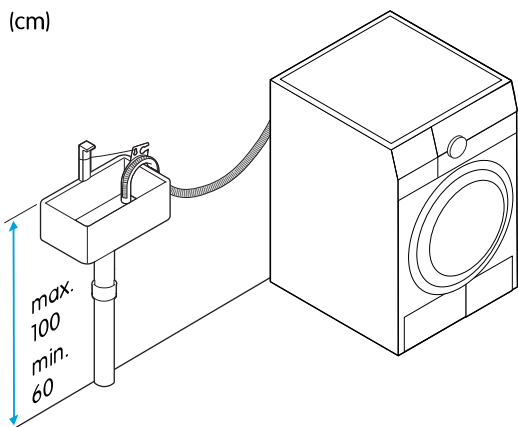
(cm)



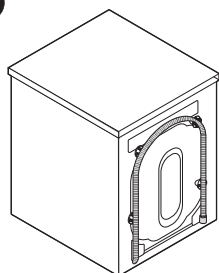
Placér afløbsslangen i en vask

Brug afløbsslangens holder til at holde afløbsslangen bøjet nedad i vasken, uden at slangen knækker.

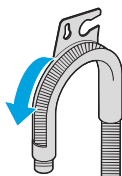
(cm)



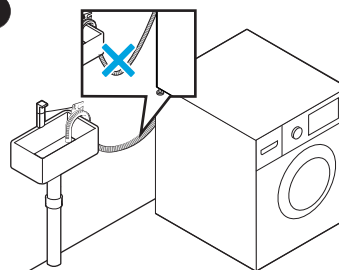
1



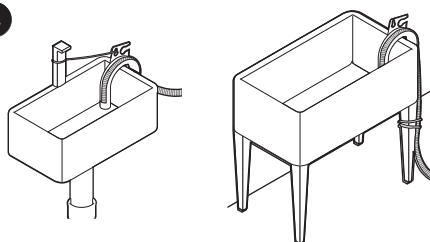
2



3



4



1. Afmonter forsigtigt afløbsslangen fra klemmerne.
2. Indsæt afløbsslangen i slangeholderen.
3. Læg slangeholderen over kanten på vasken.
4. Fast afløbsslangen til vasken med en snor, klemme eller kabelbinder.

TILLÆG

Tekniske specifikationer


BEMÆRK!

Nominel kapacitet betyder vægten af tør vasketøj.

Produktets modelkode	CTM7814V
Højde	850 mm
Bredde	595 mm
Dybde	470 mm
Vægt	63 kg
Nominel kapacitet	8 kg
Maksimal centrifugeringshastighed	1400 o/min.
Strømforsyning	220-240 V, 50 Hz
Maksimal strømstyrke	10 A
Mærkeeffekt	1950 W
Standardvandtryk	0,05 MPa ~ 1 MPa

Energieffektivitet

Du kan finde oplysninger om dette produkts energieffektivitet i EPREL, EU's produktregister for energimærkning. Gå til EPREL's websted, og brug modelkoden til at finde oplysningerne. Modelkoden kan findes på energimærket til produktet.

EPREL's websted: <https://eprel.ec.europa.eu/>



EU-direktiver og standarder

Dette produkt opfylder de relevante EU-direktiver og bestemmelser og bærer CE-mærkningen. Hvis EU-overensstemmelseserklæringen ikke følger med produktet, fås en kopi på anmodning.

- Produktets ydeevne skal afprøves i overensstemmelse med standard EN 60456 for vaskemaskiner.
- Angående EU-forordning 2019/2023, energiprøvningsprogram: ECO 40-60; andre indstillinger: standard.

Sisällysluettelo

TURVALLISUUS	111
Huomautukset.....	111
Aiottu käyttötarkoitus.....	111
Lasten ja vajaakykyisten henkilöiden turvallisuus	111
Yleinen turvallisuus.....	112
Turvallisuus asennuksen aikana	112
Turvallisuus käytön aikana	113
Turvallisuus huollon aikana.....	114
Hävittäminen.....	114
PIKAOPAS	115
ALOITTAMINEN	116
Asentaminen	116
Pesukoneeseen tutustuminen.....	116
Säätimet.....	116
Näytön symbolit.....	116
Pesuaineen annostelija.....	116
Lisävarusteet.....	117
Käytä lapsilukkoa	117
Etsi mallikoodi	117
Ennen ensimmäistä käyttökertaa	118
Kalibroi kone.....	118
Suorita pesusykli tyhjänä	118
PESU	119
Ennen jokaista pesua	119
Aloita pesu	119
Lisävalinnat, asetukset ja toiminnot.....	120
Muuttaa linkousnopeutta.....	120
Vaihda lämpötila	121
Pesuohjelmat	121
20 °C	121
Vauvanvaatteet	121
Petivaatteet	121
Puuvilla	122
Rummun puhdistus	122
ECO 40-60	122
Tehopesu	123
Sekoitekankaat	123
Oma valinta	123
Lyhyt 15 min	123
Huuhtelu	124
Tekokuitu	124
Linkous	124

Villa	125
ASENTAMINEN	126
Asennuspaikka	126
Pura kone pakkauksesta	127
Irrota kuljetuspultit	128
Aseta kone vaakasuoraan	129
Kytke vedenottoletku hanaan.....	129
Kytke vedenottoletku koneeseen.....	130
Kytke ulkoiseen viemäriin	130
Aseta poistoletku lattiakaivoon.....	130
Kytke poistoletku lavuaarin viemäriputkeen	131
Aseta poistoletku lavuaariin	131
LIITE	133
Tekniset tiedot	133
EU-direktiivit ja -standardit	133

TURVALLISUUS

Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen asentamista ja käyttämistä. Säilytä ohjeet ja pidä ne lähellä tuotetta tulevaa käyttöä varten. Kaikki takuut raukeavat, jos näitä ohjeita ei noudateta.

Huomautukset

**VAROITUS!**

Käytetään, kun henkilövahinkojen riski on olemassa.

**OLE VAROVAINEN!**

Käytetään, kun tuotteen vahingoittumisen riski on olemassa.

**HUOMAA!**

Yleisiä tietoja, jotka käyttäjän tulee tietää.



Vinkkejä, joista voi olla hyötyä.

Aiottu käyttötarkoitus

Tämä tuote on tarkoitettu vain seuraaviin käyttötarkoituksiin:

- Sisäkäyttö kotitaloudessa tai kodinomaisessa ympäristössä, kuten:
 - kauppojen, toimistojen ja muiden työpaikkojen henkilöstön keittiötilat
 - kodit
 - asiakaskäyttö hotelleissa, motelleissa ja muissa majoitustiloissa
 - aamiaismajoituspaikoissa.
- Konepestävien vaatteiden ja tekstiilien pesu pesuaineliuoksessa.
- Pesu kuluttajakäyttöön myytävillä vähän vaahtoavilla pesuaineilla ja hoitotuotteilla, jotka sopivat käytettäväksi edestä täytettävässä pesukoneessa tai pesukone-kuivausrummussa.

Tätä tuotetta ei ole tarkoitettavaksi integroitavaksi kaappiin.

Lasten ja vajaakykyisten henkilöiden turvallisuus

**VAROITUS!**

Anna seuraaviin ryhmiin kuuluvien henkilöiden käyttää tuotetta vain, jos he ovat valvonnassa tai jos heille on annettu ohjeet tuotteen turvallisista käyttötavoista. Heidän on ymmärrettävä käyttöön liittyvät vaarat.

- Lapset. (Alle 8-vuotiaiden lasten tulee olla jatkuvassa valvonnassa.)
- Henkilöt, joilla on rajallinen fyysinen, aisti- tai henkinen kapasiteetti.
- Henkilöt, joilla ei ole kokemusta ja osaamista.

**VAROITUS!**

- Älä anna lasten leikkiä tuotteella.
- Älä anna lasten puhdistaa tuotetta ilman valvontaa.

**VAROITUS!**

Vaarana on, että eläimet ja lapset saattavat kiivetä tuotteen sisään. Tarkista laitteen sisus aina ennen käyttöä.

**VAROITUS!**

Lasiluukku voi tulla erittäin kuumaksi käytön aikana. Pidä lapset ja lemmikit erossa tuotteesta käytön aikana.

Yleinen turvallisuus

**VAROITUS!**

- Älä pese tai kuivaa tekstiilejä, jotka on puhdistettu, pesty, liotettu tai kostutettu syttyvillä tai räjähtävillä aineilla, kuten vahalla, öljyllä, maalilla, bensiinillä, rasvanpoistoaineilla, kuivapesuliuottimilla, kerosiinilla jne. Seurauksena voi olla tulipalo tai räjähdys.
- Huuhtelee tällaiset pyykit huolellisesti käsin ennen pesemistä.

**VAROITUS!**

Sähköiskun vaara!

- Vahingoittuneen virtajohdon saa turvallisuussyistä vaihtaa vain valmistaja tai sen valtuuttama huoltoliike tai vastaava pätevä asiantuntija.
- Ennen tuotteen puhdistusta tai huoltotöiden tekemistä irrota tuote verkkovirrasta.
- Älä käytä pistoketta, jonka nimellisvirta on pienempi kuin tuotteen.
- Älä koskaan vedä virtapistoketta pistorasiasta märillä käsillä.

**OLE VAROVAINEN!**

- Älä kiipeä tai istu tuotteen päälle.
- Älä nojaa tuotteen luukkuun.
- Älä sulje ovea liian suurella voimalla. Jos luukun sulkeminen on vaikeaa, tarkista, ettei pyykkiä ole sen välissä.
- Älä pese mattoja tuotteessa.

**OLE VAROVAINEN!**

Tuotetta siirtäessä:

- Asianmukaisesti pätevän henkilön on asennettava kuljetuspultit takaisin koneeseen.
- Koneessa mahdollisesti oleva vesi on poistettava koneesta.
- Käsittele tuotetta varoen. Älä koskaan nosta konetta ulostyöntöviiden osien varassa.
- Älä käytä tuotteen luukkuja sen nostamiseen kuljetuksen aikana.
- Tämä tuote on painava. Kuljeta varoen.

Turvallisuus asennuksen aikana

**VAROITUS!**

Ennen tuotteen asennusta tarkasta se ulkoisesti näkyvien vaurioiden varalta. Älä asenna tai käytä vaurioitunutta tuotetta.

**VAROITUS!**

Älä asenna konetta

- pesuhuoneeseen, erittäin märkään tilaan tai tilaan, jossa on suuri kosteus
- tilaan, jossa on räjähdysvaarallisia tai syövyttäviä kaasuja tai
- lukittavan oven, liukuoven tai tuotteesta katsoen vastakkaisella puolella olevalla saranalla varustetun oven taakse

**VAROITUS!**

Riittävä ilmanvaihto tarvitaan, jotta kaasut eivät virtaa takaisin tilaan muita polttoaineita polttavista laitteista, avotuli mukaan luettuna.

**VAROITUS!**

- Ota kaikki pakkausmateriaalit ja kuljetuspultit pois ennen tuotteen käyttöä. Muuten seurauksena voi olla vakava vahinko.
- Pidä kaikki pakkausmateriaalit poissa lasten ulottuvilta. Tukehtumisvaara!

**VAROITUS!**

- Varmista, että asianmukaisen pätevyyden omaava henkilö on kytkenyt tuotteen vesi- ja sähköverkkoon valmistajan ohjeiden ja paikallisten turvallisuussääntöjen mukaisesti.
- Vahingoittuneen virtajohdon saa turvallisuussyistä vaihtaa vain valmistaja tai valmistajan valtuuttama huoltoliike tai vastaava pätevä asiantuntija.
- Kytke virtapistoke maadoitettuun kolminapaiseen pistorasiaan. Tarkista huolellisesti, että pistorasia on asianmukaisesti ja luotettavasti maadoitettu.
- Tarkista, että koneen virtapistoke on ulottuvilla asennuksen jälkeen ja ettei kone ole virtajohdon päällä.
- Kun asetat konetta vaakasuoraan, kaikkien neljän jalan lukitusmutterit on kiristettävä tiukasti koteloa vasten.
- Tarvittaessa varmista, että esimerkiksi matto ei tuki tuotteen pohjassa olevia ilmanvaihtoaukkoja.
- Käytä tuotteen mukana toimitettuja uusia letkusrarjoja. Älä käytä vanhoja letkusrarjoja uudelleen.

**OLE VAROVAINEN!**

- Tulotietä on kytkettävä kylmän veden vesijohtoverkkoon.
- Älä taivuta, purista tai irrota veden tulotietä.
- Älä taivuta tai venytä poistotietä.
- Vedä poistotietä asianmukaisesti, sillä se voi aiheuttaa vesivuodon vaurioituneena.
- Jos poistotietä on liian pitkä, älä tunge sitä väkisin koneen sisään, sillä tämä aiheuttaa epätavallisia ääniä.

**OLE VAROVAINEN!**

- Tuote on kalibroitava ennen sen ensimmäistä käyttökertaa.
- Ennen kuin peset pyykkiä ensimmäistä kertaa, pesuohjelma on suoritettava loppuun rumpu tyhjänä.

Turvallisuus käytön aikana

**VAROITUS!**

- Syttyvät, räjähtävät tai myrkylliset liuottimet ovat kiellettyjä. Bensiniä ja alkoholia tms. ei saa käyttää pesuaineena. Käytä vain konepesuun sopivia pesuaineita.

**VAROITUS!**

- Irrota tuotteen virtapistoke ja katkaise veden syöttö aina käytön jälkeen.

**VAROITUS!**

- Varo palovammoja, kun kuuma vesi poistuu tuotteesta.
- Jos tuotteessa on toiminto, jolla voi tauottaa pesuohjelman ja lisätä lisää vaatteita, älä käytä toimintoa, kun veden pinta on yli sisärummun kehän tai lämpötila-asetus on korkea.
- Kun rumpu pyörii edelleen ja rummussa on paljon kuumaa vettä, luukun avaaminen ei ole turvallista, eikä luukku voi avata väkisin.
- Älä koskaan lisää vettä käsin pesun aikana.

**OLE VAROVAINEN!**

- Kun pesuohjelma on valmis:
 - odota kaksi minuuttia ennen luukun avaamista ja
 - tarkista, onko rummun sisällä oleva vesi poistunut, ennen kuin avaat luukun. Älä avaa luukkuja, jos vettä näkyy.

**OLE VAROVAINEN!**

- Huuhteluaineita tai vastaavia tulee käyttää huuhteluaineen ohjeiden mukaisesti.
- Terävät ja lujat esineet, kuten kolikot, rintaneulat, naulat, ruuvit, kivet jne., voivat aiheuttaa vakavia vaurioita tälle koneelle. Tarkista, että kaikki taskut ovat tyhjiä.

**OLE VAROVAINEN!**

- Tuote on kalibroitava ennen sen ensimmäistä käyttökertaa.
- Ennen kuin peset pyykkiä ensimmäistä kertaa, pesuohjelma on suoritettava loppuun rumpu tyhjänä.

Turvallisuus huollon aikana

**VAROITUS!**

- Vain valtuutetut asentajat saavat tehdä korjauksia.
- Jos kohtaat tuotteen käytössä ongelmia, joita kattavan käyttöohjeen vianmäärittystiedot eivät auta ratkaisemaan, sammuta virta tuotteesta, irrota se virtalähteestä, kytke veden syöttö pois ja ota yhteyttä tukeemme.

**VAROITUS!**

Kytke virran ja veden syöttö tuotteeseen pois ennen minkään huoltotoimien tekemistä.

**VAROITUS!**

Käytön aikana poistopumpussa voi olla kuumaa vettä. Älä koskaan irrota pumpun kantta pesusyklin aikana, odota aina, että tuote on saanut syklin loppuun ja kaikki vesi on tyhjennetty.

**OLE VAROVAINEN!**

- Älä käytä tämän tuotteen puhdistamiseen liuottimia, alkoholia, muurahaishappoa sisältäviä tuotteita, hankaavia puhdistusaineita, lasinpuhdistusaineita tai yleispuhdistusaineita. Muovipinnat ja muut osat voivat vahingoittua.
- Käytä käsineitä, kun puhdistat tuotetta.
- Jos pumpun kantta ei asenneta oikein takaisin poistopumpun suodattimen puhdistuksen jälkeen, tästä aiheutuu vesivuodon riski.

Hävittäminen



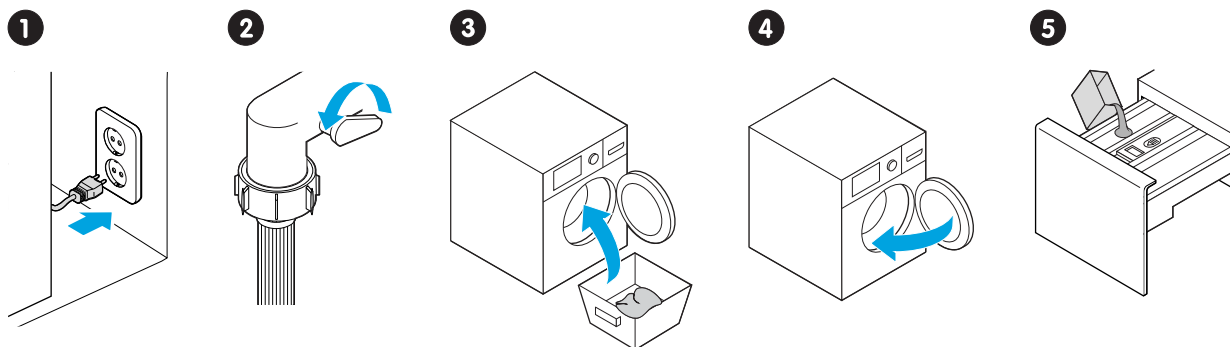
Hävitä pakkaus ympäristöystävällisesti. Kansallisten ja paikallisten määräysten mukainen pakkausten kierrättäminen voi vähentää raaka-aineiden kulutusta ja kaatopaikoille päätyvän jätteen määrää.

Tämä tuote on merkitty eurooppalaisen sähkö- ja elektroniikkalaiteromua koskevan direktiivin 2012/19/EU mukaisesti. Tuotteessa tai sen pakkauksessa oleva symboli osoittaa, ettei tätä tuotetta tule hävittää kotitalousjätteenä. Sen sijaan se tulee toimittaa asianmukaiseen keräyspisteeseen sähkö- ja elektroniikkalaiteromun kierrätykseen.

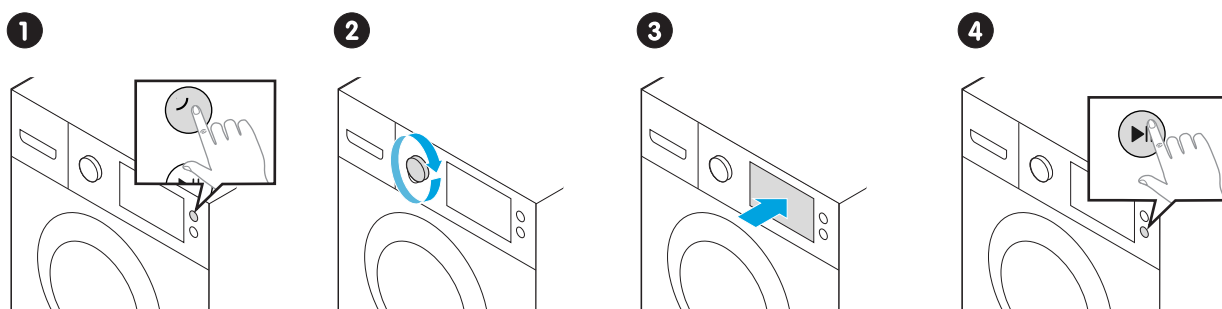
Varmistamalla tuotteen asianmukaisen hävittämisen autat estämään ympäristölle ja ihmisten terveydelle aiheutuvia haitallisia vaikutuksia, joita voi aiheutua tämän tuotteen epäasianmukaisesta hävittämisestä. Lisätietoja tämän laitteen kierrätyksestä saat ottamalla yhteyttä paikalliseen jätehuollosta vastaavaan viranomaiseen, jätehuoltopalveluusi tai tuotteen myyneeseen liikkeeseen.

PIKAOPAS

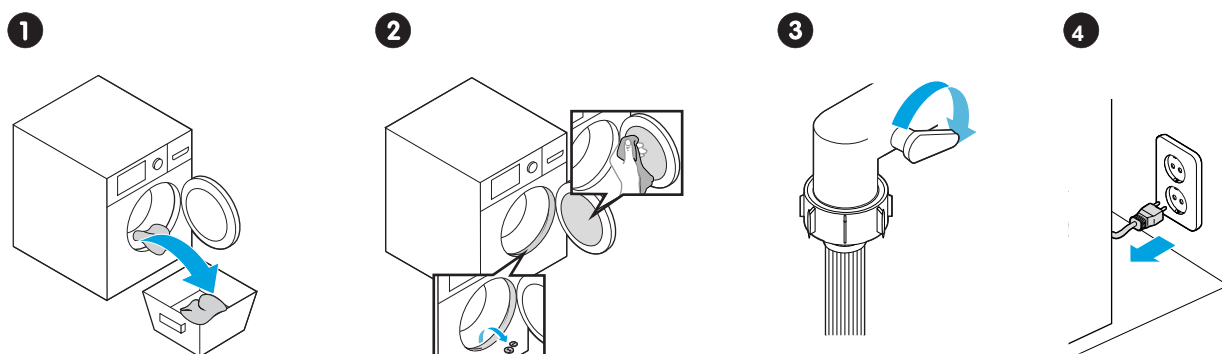
Ennen pesua



Pesu



Pesun jälkeen



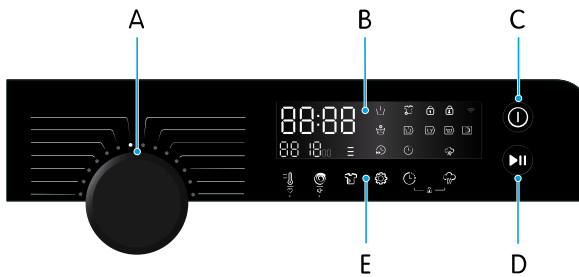
ALOITTAMINEN

Asentaminen

Katso kappale "Asentaminen", sivu 126

Pesukoneeseen tutustuminen

Säätimet



- A. Ohjelmanvalitsin
- B. Näyttö
- C. On/Off
- D. Käynnistys/keskeytys
- E. Lisävalinnat, asetukset ja toiminnot

Näytön symbolit



Esipesu



Lisää pyykkiä



Luukun lukko



Lapsilukko



Lisähuuhtelu



Syklin vaihe: Esipesu



Syklin vaihe: Pesu



Syklin vaihe: Huuhtelu



Syklin vaihe: Linkous



Pikapesu

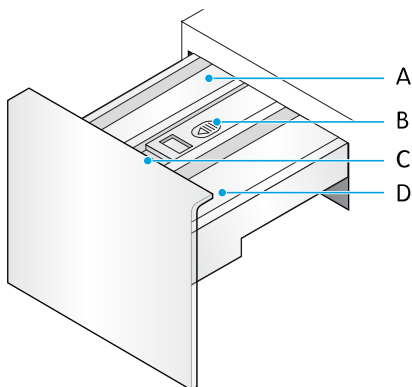


Viive



SpaCare

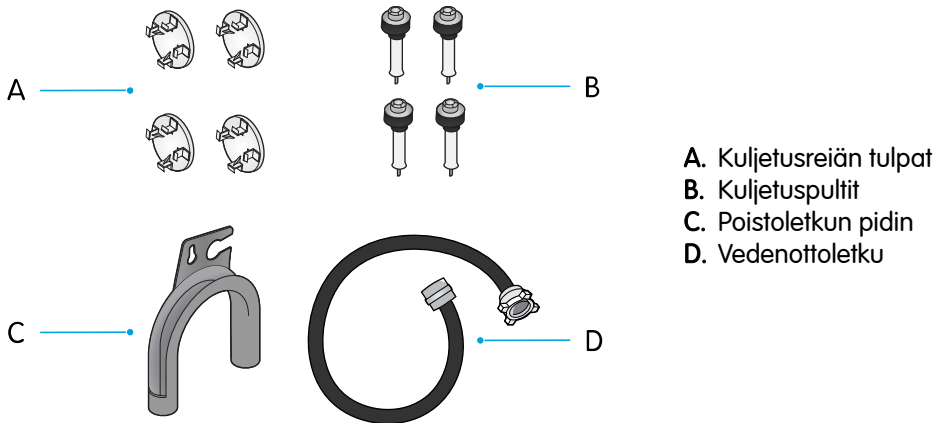
Pesuaineen annostelija



- A. Pääpesun pesuaine
- B. Pesuainelukko (irrota annostelija painamalla alas)
- C. Huuhteluaine
- D. Esipesun pesuaine

**VAROITUS!**

Syttyvät ja räjähtävät tai myrkylliset liuottimet ovat kiellettyjä. Bensiniä ja alkoholia tms. ei saa käyttää pesuaineena. Käytä vain konepesuun sopivia pesuaineita.

Lisävarusteet

- A. Kuljetusreiän tulpat
- B. Kuljetuspultit
- C. Poistoletkun pidin
- D. Vedenottoletku

Kuljetusreiän tulpat

Reikien tulppaamiseen, kun kuljetuspultit on otettu pois.

Kuljetuspultit

Koneen suojaamiseen kuljetuksen aikana.

Poistoletkun pidin

Letkun kiinnittämiseen ja taittumien estämiseen esimerkiksi, kun letku laitetaan lavuaarin reunan yli.

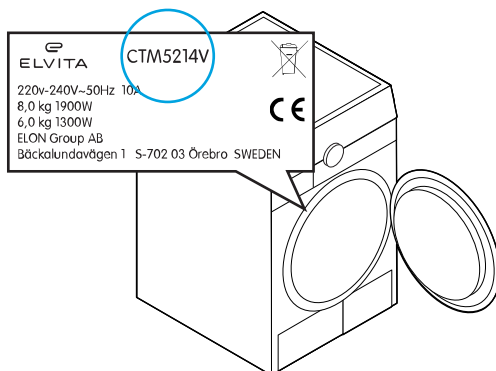
Vedenottoletku

Koneen kytkemiseen vesijohtoverkkoon.

Käytä lapsilukkoa

Aktivoi lapsilukko lasten tahattoman käytön estämiseksi.

1. Kosketa ja 3 sekunnin ajan, kunnes äänimerkki kuuluu. Kaikki painikkeet paitsi lukittuvat.
 2. Poista lapsilukko käytöstä painamalla ja 3 sekunnin ajan.
- HUOMAA! Virran sammuttaminen ja kytkeminen ei poista lapsilukkoa käytöstä.**

Etsi mallikoodi

Mallikoodi on painettu tuotteessa olevaan kilpeen. Tarvitset koodin löytääksesi kattavat ja uusimmat tiedot, huoltoa ja tukea tuotemallillesi.

**HUOMAA!**

Tämä tuote ja merkinnän teksti ovat esimerkkejä. Tuotteesi ja tekstisi voivat olla ulkoasultaan ja sisällöltään erilaisia.

Ennen ensimmäistä käyttökertaa

Kalibroi kone

1. Tarkista, että kone on tyhjä
2. Kytke virtajohto.
3. Kytke virta koneeseen painamalla .
4. Paina 10 sekunnin kuluessa virran kytkemisestä koneeseen  ja , kunnes **t19** näkyy näytöllä.
5. Paina .

HUOMAA! Kalibrointi on valmis, kun rumpu lakkaa pyörimästä ja numeroita näkyy näytöllä.

Suorita pesusykli tyhjänä

Tarkista, että kone on asennettu ja kalibroitu oikein.

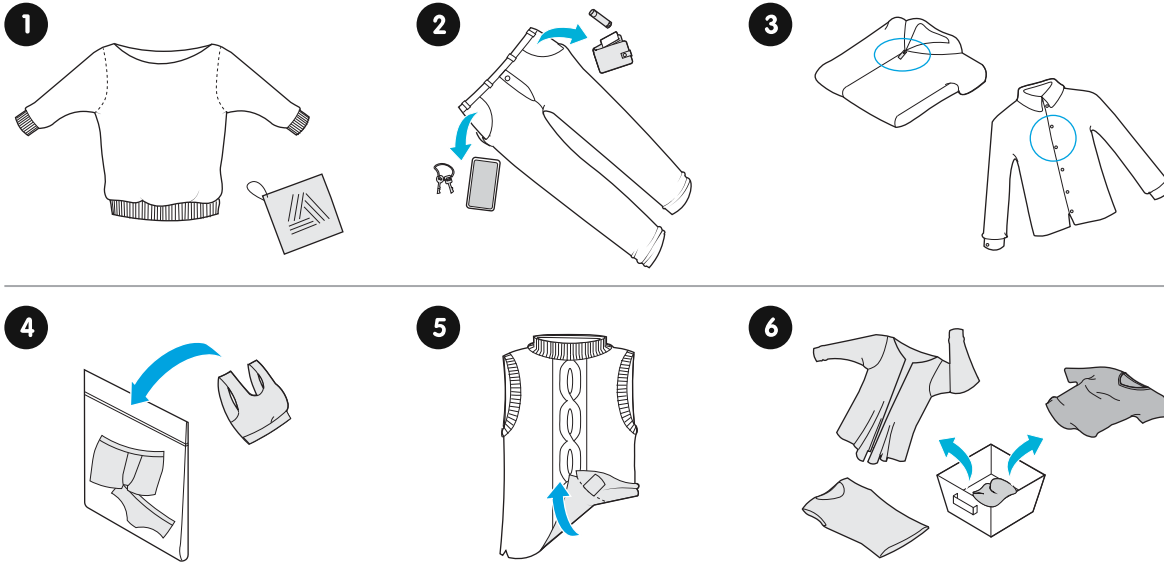
1. Kytke virtajohto.
2. Avaa vesihana.
3. Käynnistä pesuohjelma.

HUOMAA! Älä laita pyykkiä koneeseen.

Kone on käyttövalmis, kun ohjelma on suoritettu loppuun.

PESU

Ennen jokaista pesua



1. Tarkista vaatteiden hoito-ohjemerkinnot.
2. Ota kaikki tavarat pois taskuista.
OLE VAROVAINEN! Terävät ja lujat esineet, kuten kolikot, rintaneulat, naulat, ruuvit, kivet jne., voivat aiheuttaa vakavia vaurioita tälle pesukoneelle.
3. Solmi mahdolliset vyöt ja kiinnitä vetoketjut tai napit.
4. Laita pienet esineet pesupussin sisään.
 **Voit käyttää myös tynnyliinaa.**
5. Käännä helposti nyppyyntyvät ja pitkäkarvaiset kankaat nurin
6. Erottele vaatteet kangastyypin mukaan.

Aloita pesu



OLE VAROVAINEN!

Tarkista ennen pesua, että kone on asennettu oikein.



HUOMAA!

Säästä energiaa ja vettä.

- Täysin pesukoneellisten peseminen säästää energiaa ja vettä. Enimmäiskapasiteetti vaihtelee ohjelman mukaan.
- Yleisesti ottaen mitä matalampi ohjelman lämpötila ja pidempi kesto, sitä vähemmän se kuluttaa energiaa.

1. Kytke virta painamalla .
2. Lisää vaatteet.
3. Valitse ohjelma kääntämällä ohjelmanvalitsinta.
4. Valitse asetukset ja lisävalinnat tarpeen mukaan.

5. Lisää pesuaine ja huuhteluaine pesuaineen annostelijaan tarvittaessa.

HUOMAA! Käytä pestävälle pyykille, valitulle pesuohjelmalle ja lämpötilalle sopivaa pesuainetta.

6. Käynnistä ohjelma painamalla .

Kun pesu on valmis, äänimerkki kuuluu ja **End** näkyy.



VAROITUS!

- Älä koskaan lisää vettä käsin pesun aikana.
- Kun ohjelma on valmis, odota kaksi minuuttia ennen luukun avaamista.
- Tarkista, onko rummun sisällä oleva vesi poistunut, ennen kuin avaat luukun. Älä avaa luukkua, jos vettä näkyy.
- Varo palovammoja, kun kuuma vesi poistuu koneesta.

Lisävalinnat, asetukset ja toiminnot



Lapsilukko

Estä koneen tahaton käyttö. Katso kappale "Käytä lapsilukkoa", sivu 117.



Viive

Viivästyttää pesuohjelman alkua määritetyllä ajalla. Viiveaika on enintään 24 tuntia.



Lisähuuhtelu, Esipesu, Pikapesu

- Lisähuuhtelu: Pyykkien lisähuuhtelu.
- Esipesu: Pyykkien esipesu ennen pääpesua. Tämä auttaa tuomaan lian vaatteiden pintaan.
- Pikapesu: Lyhentää pesuaikaa.



Lisää pyykkiä

Lisää pyykkiä pesun aikana.



Likataso

Asettaa likatason. Pesuaika pitenee suuremmilla tasoilla.



SpaCare

Höyryttää pyykin paremman pesutuloksen saavuttamiseksi.



Linkousnopeus, Mykistä/poista mykistys

- Linkousnopeus: Säättää linkousnopeutta.
- Mykistä/poista mykistys: Mykistää äänimerkin tai ottaa sen käyttöön.



Lämpötila, Oma valinta

- Lämpötila: Säättää lämpötilaa.
- Oma valinta: Tallentaa pesuohjelman ja lisävalintojen suosikkiyhdistelmäsi.

Muuttaa linkousnopeutta.

1. Käy käytettävissä olevat nopeudet läpi koskettamalla : (0, 400, 600, 800, 1000, 1200, 1400)



HUOMAA!

Kun linkousnopeuden merkkivalo ei pala, linkousnopeus on 0.



HUOMAA!

Suurempi linkousnopeus tuottaa enemmän melua ja vähemmän jäännöskosteutta.

Vaihda lämpötila

1. Valitse ohjelma kääntämällä ohjelmanvalitsinta.
2. Käy käytettävissä olevat lämpötilat läpi koskettamalla : (Kylmä, 20 °C, 30 °C, 40 °C, 60 °C, 90 °C)

Pesuohjelmat

20 °C

20 °C oletuslämpötilana. Myös kylmän veden voi valita.

Oletuslämpötila	20 °C
Oletusaika	1:01
Oletuslinkousnopeus	1000 rpm
Täyttö	8,0 kg
Esipesun pesuaine	-
Pääpesun pesuaine	Olennainen
Huuhteluaine	Valinnainen
Valinnat	Viive, Lisähuuhtelu

Vauvanvaatteet

Pitää pesulämpötilan yli 60 °C:ssa yli 30 minuutin ajan haitallisten bakteerien poistamiseksi.

Oletuslämpötila	60 °C
Oletusaika	1:42
Oletuslinkousnopeus	800 rpm
Täyttö	8,0 kg
Esipesun pesuaine	Valinnainen
Pääpesun pesuaine	Olennainen
Huuhteluaine	Valinnainen
Valinnat	Viive, Lisähuuhtelu, Esipesu, Likatase, SpaCare, Pikapesu

Petivaatteet

Petivaatteet, lakanat tai muut suuret tekstiilit.

Oletuslämpötila	40 °C
Oletusaika	1:48
Oletuslinkousnopeus	1000 rpm
Täyttö	8,0 kg
Esipesun pesuaine	Valinnainen
Pääpesun pesuaine	Olennainen

Huuhteluaine	Valinnainen
Valinnat	Viive, Lisähuuhtelu, Esipesu, Likataso, SpaCare, Pikapesu

Puuvilla

Kulutusta ja lämpöä kestäville puuvilla- tai pellavatekstiileille.

Oletuslämpötila	40 °C
Oletusaika	3:39
Oletuslinkousnopeus	1400 rpm
Täyttö	8,0 kg
Esipesun pesuaine	Valinnainen
Pääpesun pesuaine	Olellainen
Huuhteluaine	Valinnainen
Valinnat	Viive, Lisähuuhtelu, Esipesu, Likataso, SpaCare, Pikapesu

Rummun puhdistus

Puhdistusta koneen rumpu 90 °C:ssa. Ei pyykille.



Pesuvaikutuksen parantamiseksi voit käyttää pesukoneisiin tarkoitettua kloorivalkaisuaainetta. Noudata valkaisuaineen mukana toimitettuja ohjeita.

Oletuslämpötila	90 °C
Oletusaika	1:18
Oletuslinkousnopeus	-
Täyttö	-
Esipesun pesuaine	-
Pääpesun pesuaine	-
Huuhteluaine	-
Valinnat	Viive

ECO 40-60

Suosittelaa normaalilukaiselle puuvillapyykille.



HUOMAA!

Tämä ohjelma pystyy pesemään hoito-ohjeiden mukaan 40 °C:ssa tai 60 °C:ssa pestävän pyykin kerralla samassa syklissä.

Oletuslämpötila	40 °C
Oletusaika	3:32
Oletuslinkousnopeus	1400 rpm
Täyttö	8,0 kg

Esipesun pesuaine	-
Pääpesun pesuaine	Olennainen
Huuhteluaine	Valinnainen
Valinnat	Viive

Tehopesu

Pesuaika pitenee paremman pesutuloksen saamiseksi.

Oletuslämpötila	40 °C
Oletusaika	3:48
Oletuslinkousnopeus	800 rpm
Täyttö	8,0 kg
Esipesun pesuaine	-
Pääpesun pesuaine	Olennainen
Huuhteluaine	Valinnainen
Valinnat	Viive

Sekoitekankaat

Sekapyykki, joka sisältää puuvilla- ja tekokuitutekstiilejä.

Oletuslämpötila	40 °C
Oletusaika	1:20
Oletuslinkousnopeus	800 rpm
Täyttö	8,0 kg
Esipesun pesuaine	Valinnainen
Pääpesun pesuaine	Olennainen
Huuhteluaine	Valinnainen
Valinnat	Viive, Lisähuuhtelu, Esipesu, SpaCare, Pikapesu

Oma valinta

Määrittää ja tallentaa pesuohjelman ja lisävalintojen suosikkiyhdistelmäsi.

Lyhyt 15 min

Erityisen lyhyt ohjelma. Sopii pienille määrille vähän likaantunutta pyykkiä.

Oletuslämpötila	Kylmä
Oletusaika	0:15
Oletuslinkousnopeus	800 rpm
Täyttö	2,0 kg
Esipesun pesuaine	-

Pääpesun pesuaine	Olennainen
Huuhteluaine	Valinnainen
Valinnat	Viive

Huuhtelu

Lisähuuhtelu ja linkous.

Oletuslämpötila	-
Oletusaika	0:20
Oetuslinkousnopeus	1000 rpm
Täyttö	8,0 kg
Esipesun pesuaine	-
Pääpesun pesuaine	-
Huuhteluaine	Valinnainen
Valinnat	Viive, Lisähuuhtelu

Tekokuitu

Tekokuitujen, kuten paitojen, takkien ja sekoitekankaiden pesemiseen. Neulevaatteita pestäessä pesuaineen määrää tulee vähentää liiallisen vaahtoamisen välttämiseksi.

Oletuslämpötila	40 °C
Oletusaika	3:18
Oetuslinkousnopeus	1200 rpm
Täyttö	4,0 kg
Esipesun pesuaine	Valinnainen
Pääpesun pesuaine	Olennainen
Huuhteluaine	Valinnainen
Valinnat	Viive, Lisähuuhtelu, Esipesu, Likatase

Linkous

Lisälinkous valittavalla linkousnopeudella.

Oletuslämpötila	-
Oletusaika	0:12
Oetuslinkousnopeus	1000 rpm
Täyttö	8,0 kg
Esipesun pesuaine	-
Pääpesun pesuaine	-
Huuhteluaine	-
Valinnat	Viive

Villa

Käsin- tai konepestävä villa tai paljon villaa sisältävät tekstiilit Hellävarainen pesuohjelma, joka on suunniteltu estämään kutistuminen. Sisältää pidempiä jaksoja ilman rummun pyörimistä.

Oletuslämpötila	40 °C
Oletusaika	1:07
Oletuslinkousnopeus	600 rpm
Täyttö	2,0 kg
Esipesun pesuaine	-
Pääpesun pesuaine	Olennainen
Huuhteluaine	Valinnainen
Valinnat	Viive, Lisähuuhtelu

ASENTAMINEN

Asenna kone tämän osion ohjeiden mukaisesti.



VAROITUS!

- Vahingoittuneen virtajohdon saa turvallisuussyistä vaihtaa vain valmistaja tai valmistajan valtuuttama huoltoliike tai vastaava pätevä asiantuntija.
- Käytä koneen mukana toimitettuja uusia letkusarjoja. Älä käytä vanhoja letkusarjoja uudelleen.
- Turvallisuutesi varmistamiseksi kytke pistoke maadoitettuun kolminapaiseen pistorasiaan. Tarkista huolellisesti, että pistorasia on asianmukaisesti ja luotettavasti maadoitettu.
- Varmista, että asianmukaisen pätevyyden omaava henkilö on kytkenyt koneen vesi- ja sähköverkkoon valmistajan ohjeiden ja paikallisten turvallisuusmääräysten mukaisesti.



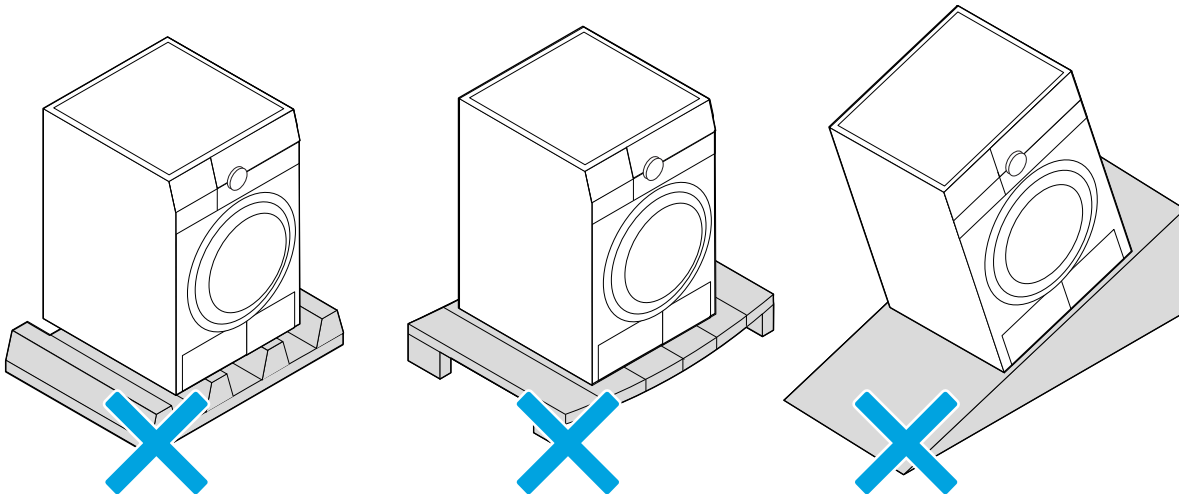
OLE VAROVAINEN!

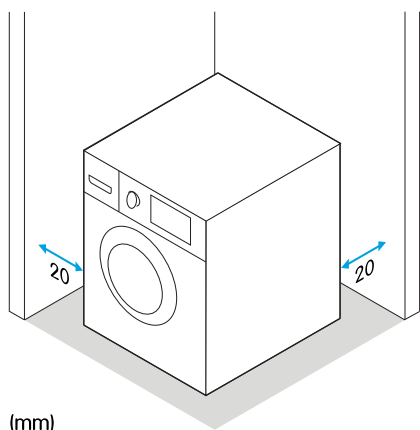
Tuloletku on kytkettävä kylmän veden vesijohtoverkkoon.

Asennuspaikka

Pidä seuraavat asiat mielessä, kun valitset koneelle asennuspaikkaa.

- Vältä suoraa auringonvaloa.
- Riittävä ilmanvaihto.
- Huoneenlämpötila yli 0 °C.
- Pidä kaukana lämmönlähteistä, kuten hiilellä tai kaasulla toimivista kodinkoneista.
- Pinnan tulee olla kestävä, kuiva ja tasainen. Vakaus on tärkeää, ettei kone pääse liikkumaan.



**VAROITUS!**

- Tarkista, ettei kone ole virtajohdon päällä.
- Pistokkeen pitää olla käytettävissä asennuksen jälkeen.

**VAROITUS!**

Konetta ei saa käyttää erittäin märissä tiloissa tai tiloissa, joissa on räjähtävien tai syövyttävien kaasujen vaara.

**OLE VAROVAINEN!**

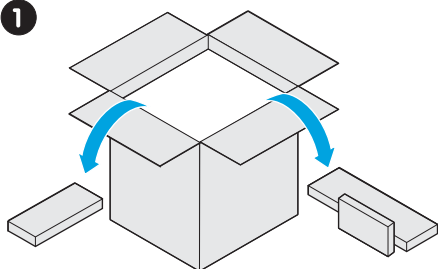
- Kone on tarkoitettu vain sisäkäyttöön.
- Konetta ei ole tarkoitettavaksi integroitavaksi kaappiin.
- Aukkoja ei saa tukkia matolla.

Pura kone pakkauksesta

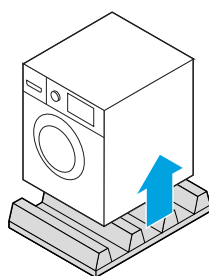
**VAROITUS!**

Ota kaikki pakkausmateriaalit ja kuljetuspultit pois ennen koneen käyttöä. Muuten seurauksena voi olla vakava vahinko.

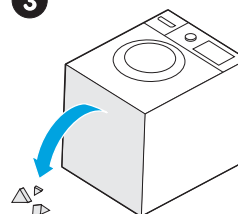
1



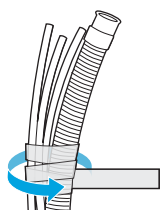
2



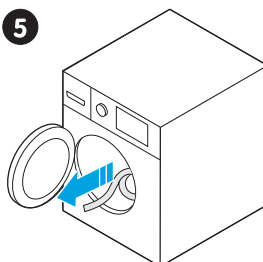
3



4



5



1. Poista pahvilaatikko ja vaahtomuovit.
2. Nosta tuote ja irrota pohjapakkausmateriaalit.
3. Aseta tuote alas kyljelleen ja irrota pienet kolmionmuotoiset vaahtomuovipalat pohjasta.
4. Ota virtajohtoa ja poistoletkua pitävä teippi pois.
5. Ota lisävarusteet pois rummusta.

**VAROITUS!**

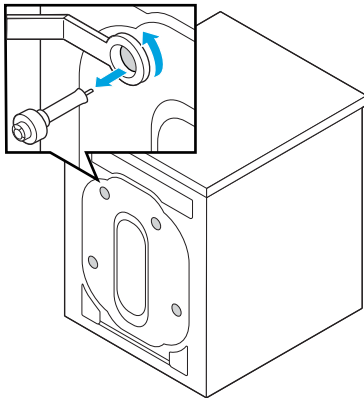
Pidä kaikki pakkausmateriaalit poissa lasten ulottuvilta. Tukehtumisvaara!

Irrota kuljetuspultit

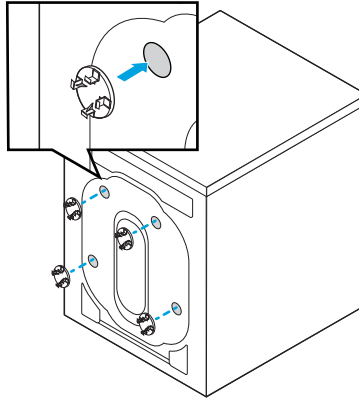
**VAROITUS!**

Kuljetuspultit on irrotettava takaa ennen koneen käyttämistä.

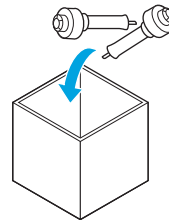
1



2

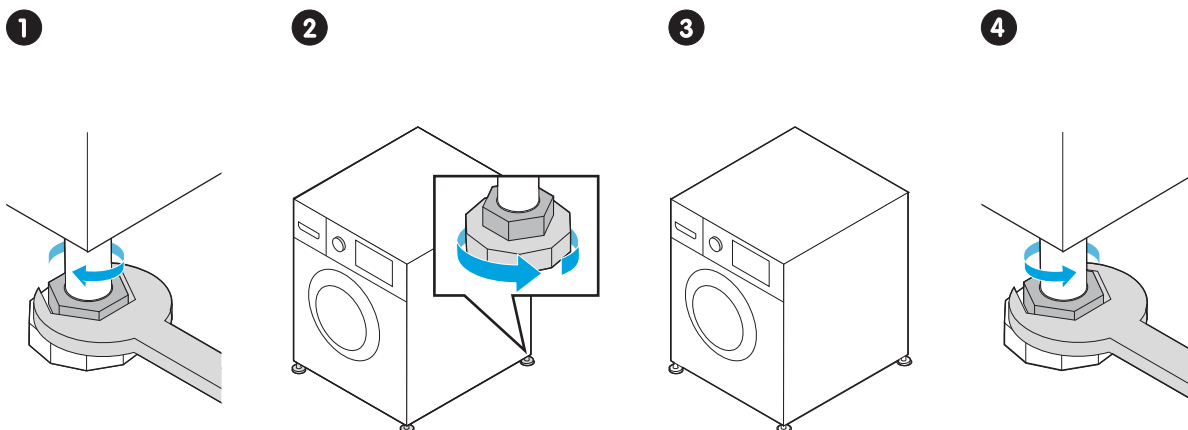


3



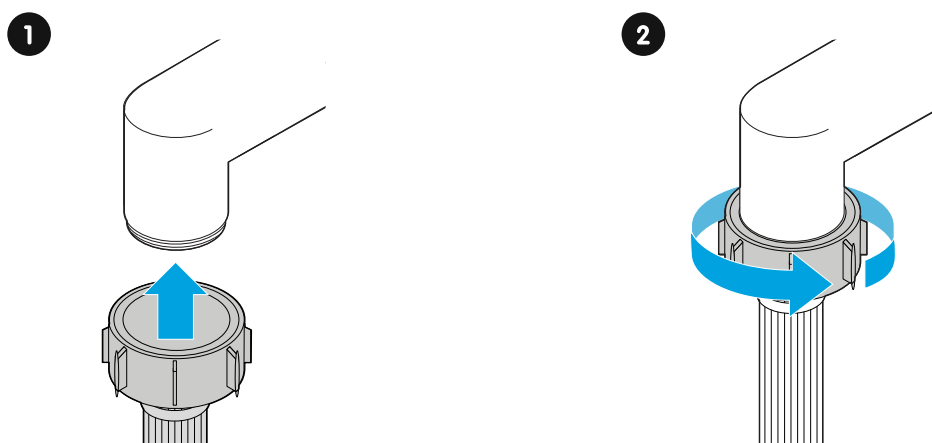
1. Löysää pultteja kiintoavaimella ja irrota ne.
2. Sulje reiät kuljetusreiän tulpilla.
3. Säilytä pultit turvallisessa paikassa.
HUOMAA! Tarvitset kuljetuspultteja uudelleen, jos siirrät konetta.

Aseta kone vaakasuoraan



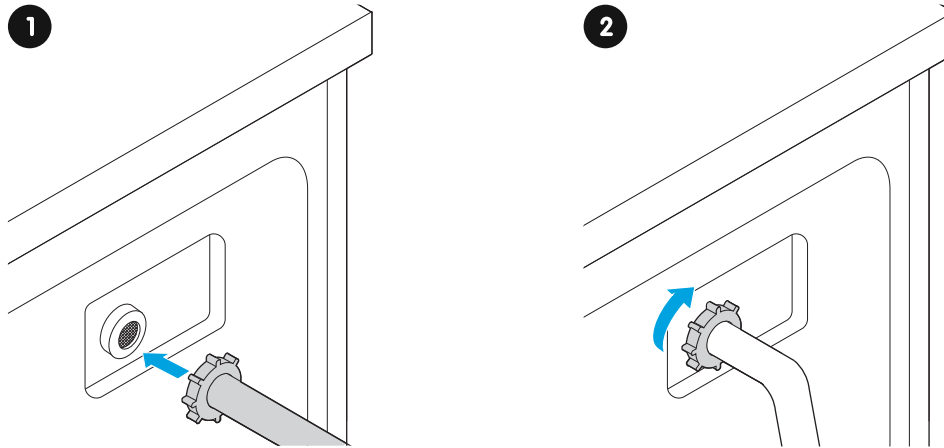
1. Löysää jalkojen mutterit ja ruuvi kokonaan. Tarkista, onko jokin jaloista irti lattiasta.
2. Jos jokin jaloista ei ole kiinni lattiassa: ruuvaa jalkaa ulos, kunnes se on kosketuksissa lattiaan.
3. Tarkista vesivaa'an avulla, että kuivausrumpu on täysin suorassa ja säädä jalat uudelleen tarvittaessa.
4. Kiristä mutterit kiintoavaimella ja tarkista, että kone on vakaa.
VAROITUS! Kaikkien neljän jalan lukitusmutterit on kiristettävä tiukasti koteloa vasten.

Kytke vedenottoletku hanaan



1. Nosta letku hanaan.
2. Ruuvaa liitin hanan kierteisiin.

Kytke vedenottoletku koneeseen



1. Nosta vedenottoletku koneen takana olevaan tuloventtiiliin.
2. Ruuvaa liitin tiukasti kiinni hanan kierteisiin.

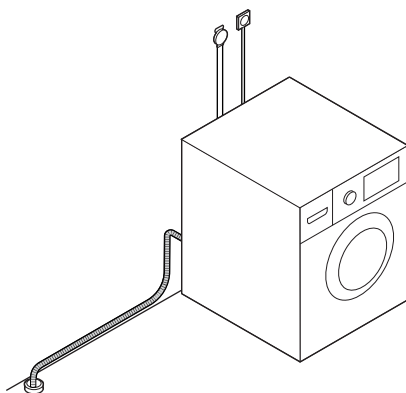
Kytke ulkoiseen viemäriin



OLE VAROVAINEN!

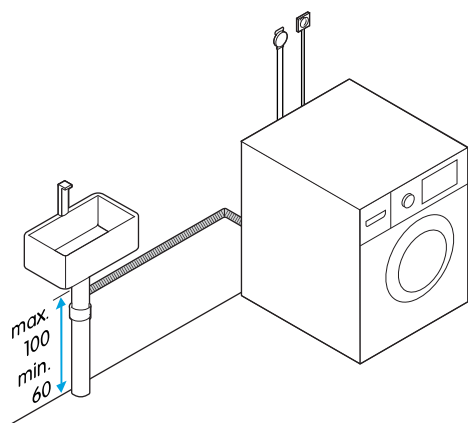
- Älä taivuta tai venytä poistoletkua.
- Vedä poistoletku asianmukaisesti, sillä se voi aiheuttaa vesivuodon vaurioituneena.
- Älä upota poistoletkun päätä jäteveiteen. Letkun upottaminen voi haitata vedenpoistoa ja saada jäteveden virtaamaan takaisin koneen sisään.

Aseta poistoletku lattiakaivoon



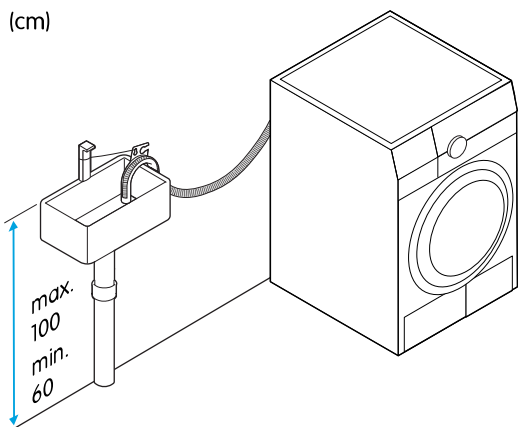
Kytke poistoletku lavuaarin viemäriputkeen.

(cm)

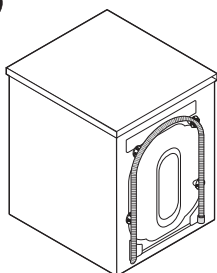
**Aseta poistoletku lavuaariin**

Pidä poistoletku taivutettuna alas lavuaariin ilman taitteita poistoletkun pitimen avulla.

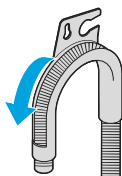
(cm)



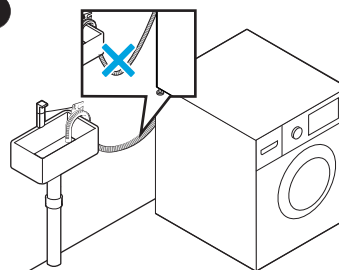
1



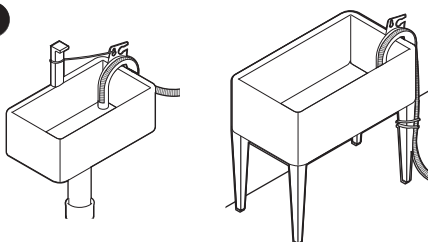
2



3



4



1. Irrota poistoletku varovasti pitimistä.
2. Laita poistoletku letkun pitimeen.
3. Ripusta letkun pidin lavuaarin reunan yli.
4. Kiinnitä poistoletku lavuaariin narulla, pitimellä tai nippusiteellä.

LIITE

Tekniset tiedot


HUOMAA!

Nimelliskapasiteetin arvo viittaa pyykin painoon kuivana.

Tuotteen mallikoodi	CTM7814V
Korkeus	850 mm
Leveys	595 mm
Syvyys	470 mm
Paino	63 kg
Nimelliskapasiteetti	8 kg
Enimmäislinkousnopeus	1400 rpm
Virtalähde	220-240 V, 50 Hz
Enimmäisvirta	10 A
Nimellisteho	1950 W
Vakiovedenpaine	0,05 MPa ~ 1 MPa

Energiatehokkuus

Tietoa tämän tuotteen energiatehokkuudesta löytyy eurooppalaisesta energiamerkintöjen EPREL-rekisteristä. Mene EPREL-sivustolle ja etsi tiedot mallin tunnisteiden avulla. Mallin tunniste löytyy tuotteen mukana tulevasta energiamerkistä.

EPREL-sivusto: <https://eprel.ec.europa.eu/>



EU-direktiivit ja -standardit

Tämä tuote täyttää soveltuvat EU-direktiivit ja -määräykset, ja se on CE-merkitty. Jos EU-vaatimustenmukaisuusvakuutusta ei ole toimitettu laitteen mukana, se on saatavilla pyynnöstä.

- Tämän tuotteen toiminta on testattu pesukoneita koskevan standardin EN 60456 mukaisesti.
- EU-asetus 2019/2023, energiatestiohjelma: ECO 40-60; muut asetukset: oletus.

Efnisyfirlit

ÖRYGGI	137
Viðvaranir	137
Ætluð notkun	137
Öryggi fyrir börn og fólk með fötlun	137
Almennt öryggi.....	138
Öryggi við uppsetningu	138
Öryggi við notkun.....	139
Öryggi við viðhald	140
Förgun	140
FLÝTIBYRJUN	141
HEFJAST HANDA	142
Uppsetning.....	142
Lærðu á þvottavélina þína	142
Stýringar.....	142
Tákn á skjánum	142
Þvottaefnissskammtari.....	142
Aukahlutir.....	143
Notið barnalæsinguna.....	143
Finndu gerðarkóðann	143
Fyrir fyrstu notkun.....	144
Kvörðun vélarinnar	144
Keyrðu tóma þvottalotu	144
ÞVOTTUR	145
Fyrir hvern þvott	145
Ræstu þvottinn	145
Valkostir, stillingar og aðgerðir.....	146
Breyta snúningshraði þeytivindu	146
Breyta hitastiginu	147
Þvottakerfi	147
20 °C	147
Barnaföt	147
Rúmföt	147
Baðmull	148
Þrif tromlu	148
ECO 40-60	148
Öflugt	149
Blandað efni	149
Mitt þvottakerfi	149
Stutt 15 mín	149
Skolkerfi	150
Gerviefni	150
Vinding	150

Ull	151
UPPSETNING	152
Uppsetningarsvæði	152
Taktu vélina úr umbúðunum	153
Fjarlægðu flutningsboltana	154
Hallastiltu vélina	155
Tengdu vatnsslönguna við krana	155
Tengdu vatnsslönguna við vélina	156
Tengdu við ytra frárennsli	156
Settu frárennsslönguna í gólfræsi	156
Tengdu frárennsslönguna við vask eða frárennslisrör	157
Settu frárennsslönguna í vask	157
VIÐAUKI	159
Tæknilýsing	159
ESB tilskipanir og staðlar	159

ÖRYGGI

Lestu þessar leiðbeiningar vandlega áður en þú setur tækið upp. Geymdu leiðbeiningarnar nálægt tækinu til síðari nota. Margskonar ábyrgðir munu falla úr gildi ef þessum leiðbeiningum er ekki fylgt.

Viðvaranir

**VIÐVÖRUN!**

Notaðar þegar hættu er á líkamstjóni.

**VARÚÐ!**

Notaðar þegar hættu er á því að varan verði fyrir tjóni.

**ATHUGIÐ!**

Almennar upplýsingar sem þú ættir að vita um.



Hjálpleg ráð sem þér kunna að þykja gagnleg.

Ætluð notkun

Tækið er einungis ætlað fyrir:

- Notkun innandyrna á heimili eða heimilisumhverfi eins og:
 - eldhúsum starfsfólks í verslunum, á skrifstofum og öðrum starfsumhverfum;
 - fjölskylduhúsnæði;
 - af viðskiptavinum á hótelum, mótelum og öðrum íbúðaumhverfum;
 - gistiheimilisumhverfum.
- Þvottur á fötum og textílefnum sem þola þvott í vél með þvottaefnislausn.
- Þvottur með notkun lágfreyðandi þvottaefna og umhirðuvara sem fást í verslunum og eru viðeigandi fyrir notkun í þvottavél eða þvottavél og þurrkara sem sett er í að framan.

Tækið er ekki ætlað til að vera innbyggð í skáp.

Öryggi fyrir börn og fólk með fötlun

**VIÐVÖRUN!**

Látið eftirfarandi hópa aðeins nota tækið undir umsjón eða ef þeim hafa verið veittar leiðbeiningar um örugga notkun þess. Þau verða að skilja hætturnar sem eru til staðar.

- Börn. (Börn yngri en 8 átta ára verða að vera undir stöðugu eftirliti.)
- Fólk með minnkaða líkamlega, skynjunarlega eða andlega getu.
- Fólk sem skortir reynslu og þekkingu.

**VIÐVÖRUN!**

- Leyfið börnum ekki að leika sér með tækið.
- Leyfið börnum ekki að þrifa tækið án eftirlits.

**VIÐVÖRUN!**

Hætta er á að dýr eða börn klifri inn í tækið. Skoðið innan í tækið fyrir hverja notkun.

**VIÐVÖRUN!**

Glerhurðin gæti orðið mjög heit við notkun. Haldið börnum og gæludýrum fjarri tækinu meðan það er í notkun.

Almennt öryggi



VIÐVÖRUN!

- Þvoið ekki né þurrkið hluti sem hafa verið hreinsaðir með, þvegnir í, gegnbleyttir eða borið lauslega á með eldfimur eða sprengifimur efnum, eins og bóni, olíu, málningu, bensíni, fituleysum, leysiefnum fyrir þurrhreinsun, steinolíu o.s.frv. Það gæti leitt til eldsvoða eða sprengingar.
- Skolið allt slíkt tau vandlega í höndum áður en það eru þvegið.



VIÐVÖRUN!

Hætta á rafstuði!

- Ef rafmagnssnúran er skemmd verður henni að vera skipt út af framleiðandanum, þjónustuaðila hans eða sambærilega hæfum einstaklingum til að forðast hættu.
- Áður en hreinsun eða viðhald af öllu tagi er framkvæmt á tækinu skal taka það úr sambandi frá rafmagni.
- Notið ekki innstungu ef uppgefinn straumstyrkur hennar er lægri en tækisins.
- Togið aldrei rafmagnssnúruna úr innstungunni með blautum höndum.



VARÚÐ!

- Klifrið ekki upp á né sitjið ofan á tækinu.
- Styðjið ykkur ekki við hurð tækisins.
- Lokið hurðinni ekki með óhóflega miklu afli. Ef erfitt reynist að loka hurðinni skal athuga hvort eitthvert tau sé fyrir.
- Þvoið ekki mottur í tækinu.



VARÚÐ!

Þegar tækið er fært:

- Hæfur aðili verður að sjá um að setja flutningsboltana aftur í.
- Tæma verður allt vatn úr vélinni.
- Meðhöndlið tækið með gát. Haldið aldrei í útstæða hluta vélarinnar þegar verið er að lyfta.
- Notið ekki hurð tækisins til að lyfta því við flutning.
- Þetta tæki er þungt. Flytjið með gát.

Öryggi við uppsetningu



VIÐVÖRUN!

Athugið hvort einhverjar skemmdir séu sjáanlegar á tækinu áður en það er sett upp. Setjið ekki upp né notið skemmt tæki.



VIÐVÖRUN!

Setjið vélinu ekki upp

- í baðherbergi, mjög blautu herbergi eða herbergi þar sem rakastig er hátt;
- í herbergi með sprengifimur eða ætandi lofttegundum; eða
- fyrir aftan læsanlega hurð, rennihurð eða hurð á hjörum gagnstætt tækinu.



VIÐVÖRUN!

Loftræsting þarf að vera nægileg til að hindra bakflæði lofttegunda inn í herbergið frá tækjum sem brenna önnur eldsneyti, þ.m.t. opnum eldum.



VIÐVÖRUN!

- Fjarlægið allt umbúðafni og flutningsbolta áður en tækið er notað. Annars gætu orðið alvarlegar skemmdir á því.
- Haldið öllu umbúðafni vel fjarri börnum. Það er hættu á köfnun!

**VIÐVÖRUN!**

- Tryggið að tækið sé tengt við vatn og rafveitu af aðila með viðeigandi hæfni samkvæmt leiðbeiningum framleiðanda og öryggisreglum sem gilda á staðnum.
- Ef rafmagnssnúran er skemmd verður henni að vera skipt út af framleiðandanum, þjónustuaðila hans eða sambærilega hæfum einstaklingum til að forðast hættu.
- Verið viss um að rafmagnstengillinn sé tengdur við jarðtengda þriggja skauta innstungu. Athugaðu vandlega að innstungan þín sé jarðtengd á réttan og áreiðanlegan hátt.
- Gangið úr skugga um að rafmagnstengill vélarinnar sé aðgengilegur eftir uppsetningu og að vélin standi ekki ofan á rafmagnssnúrunni.
- Þegar vélin er hallastíllt verða lásrænar á öllum fjórum fótum að vera þétt skrúfaðar að hýsingunni.
- Ef það á við skal tryggja að loftopin á grunni tækisins séu ekki hindruð af, til dæmis, teppi.
- Notið nýju slöngusettin sem fylgja tækinu. Endurnotið ekki gömul sett.

**VARÚÐ!**

- Innrennisslslangan verður að vera tengd við kaldavatsinntakið.
- Ekki brjóta, kremja, breyta eða skemma vatnsinntaksslönguna.
- Brjótíð ekki né teygíð frárennisslslönguna.
- Staðsetjið frárennisslslönguna rétt því það getur leitt til vatnsleka ef hún er skemmd.
- Ef frárennisslslangan er of löng skal ekki þvinga hana inn í vélina þar sem það mun valda óvenjulegum hljóðum.

**VARÚÐ!**

- Áður en tækið er notað í fyrsta sinn verður að kvarða það.
- Áður en tau er þvegið í fyrsta sinn verður að keyra þvottakerfi þar til því lýkur án nokkurra hluta í tromlunni.

Öryggi við notkun

**VIÐVÖRUN!**

- Eldfim, sprengifim eða eitruð leysiefni eru bönnuð. Ekki má nota bensín og alkóhól sem þvottaefni. Notið aðeins þvottaefni sem hentar fyrir vélarþvott.

**VIÐVÖRUN!**

- Takið tækið alltaf úr sambandi og skrúfið fyrir vatnsinntakið eftir notkun.

**VIÐVÖRUN!**

- Farið gætilega til að forðast að brennast þegar heitt vatn er að tæmast úr tækinu.
- Ef tækið er með aðgerð til að gera hlé á þvottakerfi og bæta við fleiri fótum skal ekki nota þessa aðgerð þegar vatnsborðið nær upp fyrir brún tromlunnar að innan eða hitastigið er hátt stíllt.
- Þegar tromlan er enn að snúast og það er mikið magn af vatni í henni þá er ekki öruggt að opna hurðina og ekki hægt að opna hana með afli.
- Fyllið aldrei á með vatni handvirkt meðan á þvotti stendur.

**VARÚÐ!**

- Þegar þvottakerfi er lokið:
 - bíðið í tvær mínútur áður en hurðin er opnuð, og
 - athugið hvort að vatnið hafi verið tæmt innan úr tromlunni áður en hurðin er opnuð. Opnið ekki hurðina ef eitthvað vatn er sjáanlegt.

**VARÚÐ!**

- Mýkingarefni, eða svipaðar vörur, ætti að nota samkvæmt því sem tiltekið er í leiðbeiningum þeirra.
- Hvassir og harðir hlutir, eins og mynt, nælur, naglar, skrúfur eða steinar o.s.frv. geta valdið alvarlegum skemmdum á vélinni. Gangið úr skugga um að allir vasar hafi verið tæmdir.

**VARÚÐ!**

- Áður en tækið er notað í fyrsta sinn verður að kvarða það.
- Áður en tau er þvegið í fyrsta sinn verður að keyra þvottakerfi þar til því lýkur án nokkurra hluta í tromlunni.

Öryggi við viðhald

**VIÐVÖRUN!**

- Aðeins viðurkenndir tæknimenn mega framkvæma viðgerðir.
- Ef upp koma vandamál varðandi tækið sem bilanagreiningarupplýsingarnar í heildarhandbókinni geta ekki aðstoðað þig við að leysa, þá skaltu slökkva á tækinu, taka það úr sambandi frá rafmagni, slökkva á vatnsinntakinu og hafa samband við aðstoð og þjónustu okkar.

**VIÐVÖRUN!**

Slökkvið á rafmagni og vatnsinntaki tækisins áður en hvers kyns viðhald er framkvæmt.

**VIÐVÖRUN!**

Við notkun getur verið heitt vatn í frárennslisdælunni. Fjarlægið aldrei dæluhlífina meðan þvottalota stendur yfir, bíðið alltaf þar til tækið hefur lokið lotunni og allt vatn hefur verið tæmt.

**VARÚÐ!**

- Við hreinsun þessa tækis skal ekki nota leysiefni, alkóhól, vörur sem innihalda maurasýru, svarfandi hreinsiefni, glerhreinsa eða alhliða hreinsiefni. Það gæti skemmt plastýfirborð og önnur yfirborð.
- Verið með hanska þegar tækið er þrifið.
- Hætta er á vatnsleka ef dæluhlífir er ekki sett aftur á réttan hátt eftir hreinsun frárennslisdælusíunnar.

Förgun



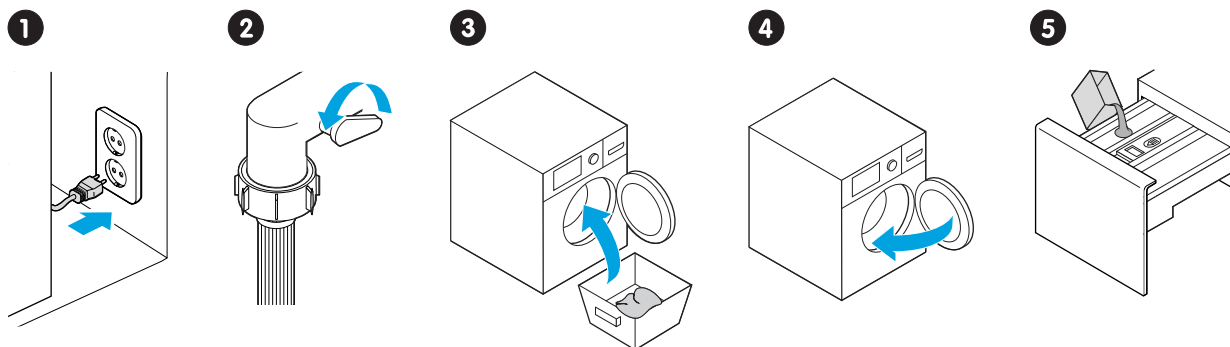
Fargið umbúðum á umhverfisvænan hátt. Með því setja umbúðir í endurvinnslu, samkvæmt reglum lands og staðar er hægt að draga úr notkun hráefna og magni úrgangs í landfyllingum.

Þetta tæki er merkt í samræmi við Evróputilskipun 2012/19/ESB, rafmagns- og rafeindatækjaúrgangur (WEEE). Táknið á tækinu eða á umbúðum þess gefur til kynna að ekki skuli meðhöndla það sem heimilisúrgang. Í staðinn skal afhenda það til viðeigandi söfnunarstöðvar fyrir endurvinnslu rafmagns- og rafeindatækjaúrgangs.

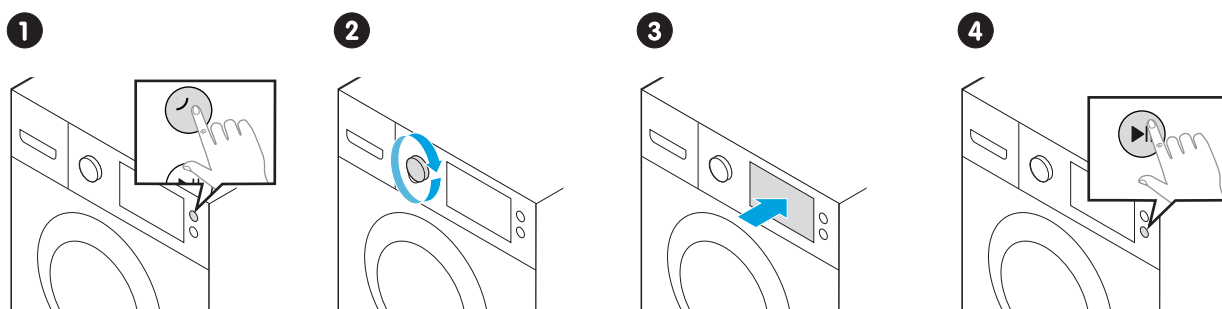
Með því að tryggja rétta förgun tækisins hjálpar þú við að koma í veg fyrir mögulega neikvæðar afleiðingar fyrir umhverfið og heilsu manna, sem að öðrum kosti gætu orðið vegna óviðeigandi meðhöndlunar úrgangs vegna þessa tækis. Til að fá nánari upplýsingar um endurvinnslu þessa tækis skaltu hafa samband við viðkomandi bæjaryfirvöld sem sjá um sorphirðu, heimilissorppjónustu eða verslunina þar sem þú keyptir tækið.

FLÝTIBYRJUN

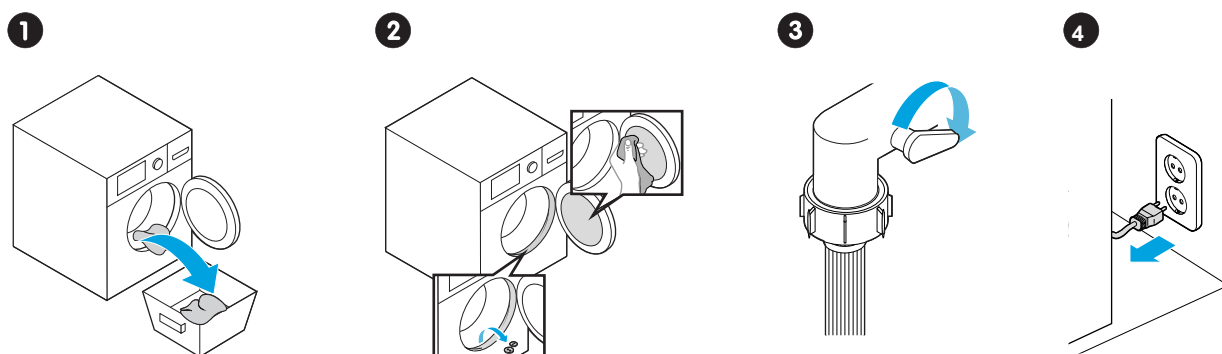
Fyrir þvott



Þvottur



Eftir þvott



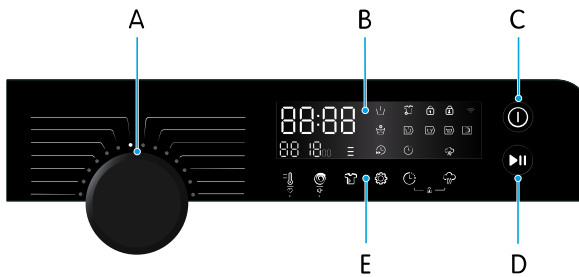
HEFJAST HANDA

Uppsetning

Sjá hluti "Uppsetning", síðu 152

Lærðu á þvottavélina þína

Stýringar



- A. Kerfisval
- B. Skjár
- C. ON/OFF
- D. Start/Hlé
- E. Valkostir, stillingar og aðgerðir

Tákn á skjánum



Forþvottur



Endurhlaða



Hurðarlæsing



Barnalæsing



Auka skol



Fasi lotu: Forþvottur



Fasi lotu: Þvottur



Fasi lotu: Skola



Fasi lotu: Vinding



Hraðþvottur

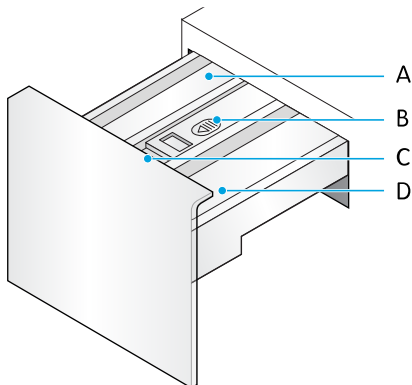


Seinkun



SpaCare

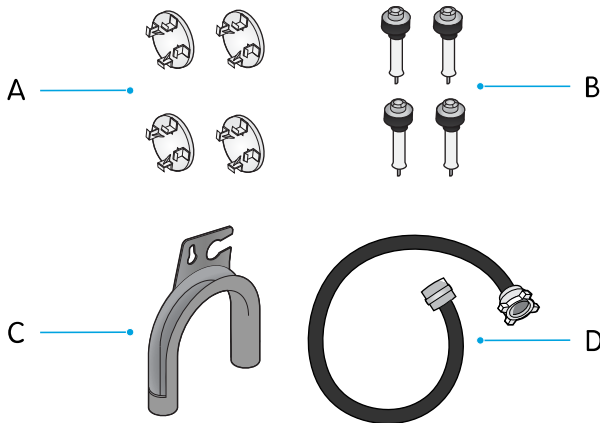
Þvottaefnisskammtari



- A. Aðalþvottaefni
- B. Þvottaefnislás (ýttu niður til að fjarlægja skammtara)
- C. Mýkingarefni
- D. Þvottaefni fyrir forþvott

**VIÐVÖRUN!**

Eldfim og sprengifim eða eitruð leysiefni eru bönnuð. Ekki má nota bensín og alkóhól sem þvottaefni. Notið aðeins þvottaefni sem hentar fyrir vélarþvott.

Aukahlutir

- A. Flutningsbolttagöt
- B. Flutningsboltar
- C. Frárennsslönguhaldari
- D. Vatnsslanga

Flutningsbolttagöt

Til að setja í götin eftir að flutningsboltarnir hafa verið fjarlægðir.

Flutningsboltar

Til að festa vélina við flutning.

Frárennsslönguhaldari

Til að festa slönguna og forðast brot, til dæmis þegar slangan er sett yfir brún vask.

Vatnsslanga

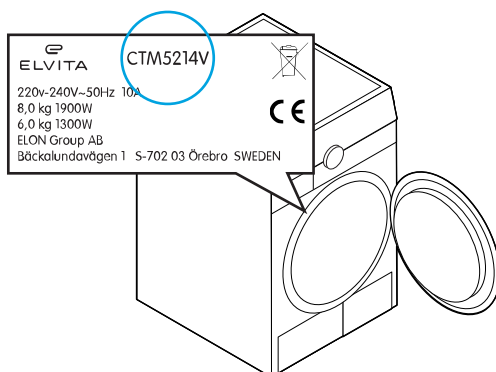
Til að tengja vélina við vatnsinntakið.

Notið barnalæsinguna

Virkjaðu barnalæsinguna til að hindra að börn opni óvart.

1. Snertu og haltu og í 3 sekúndur þar til hljóðmerki heyrir. Allir hnappar nema eru nú læstir.
2. Snertu og haltu og í 3 sekúndur til að gera barnalæsinguna óvirka.

ATHUGIÐ! Þótt slökkt sé og kveikt aftur mun það ekki gera barnalæsinguna óvirka.

Finndu gerðarkóðann

Gerðarkóðinn er prentaður á merkimiða á tækinu. Þú þarft kóðann til að finna allar og nýlegustu upplýsingarnar, þjónustuna og aðstoðina fyrir þína gerð af tæki.

**ATHUGIÐ!**

Þetta tæki og textamerking eru dæmi. Tækið þitt og texti gætu haft annað útlit og innihald.

Fyrir fyrstu notkun

Kvörðun vélarinnar

1. Gakktu úr skugga um að vélin sé tóm.
2. Settu rafmagnssnúruna í samband.
3. Ýttu á  til að kveikja á vélinni.
4. Snertu og haltu  og  innan 10 sekúndna frá því að kveikt var á vélinni þar til **t19** er sýnt.
5. Ýttu á .

ATHUGIÐ! Kvörðun er lokið þegar tromlan hættir að snúast og tölustafir sjást.

Keyrðu tóma þvottalotu

Gakktu úr skugga um að vélin sé sett upp og kvörðuð á réttan hátt.

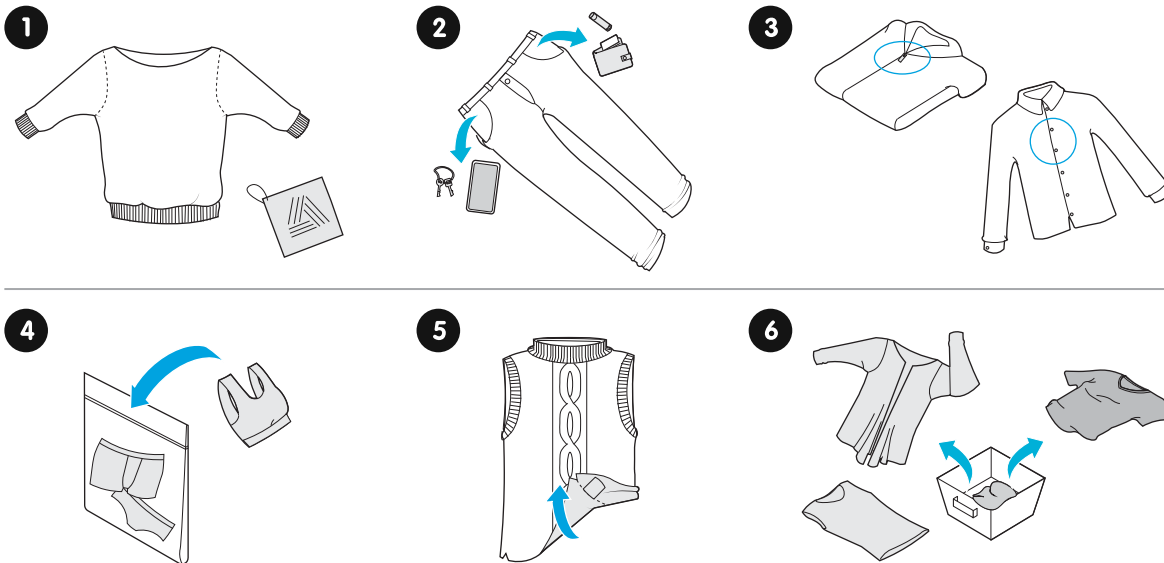
1. Settu rafmagnssnúruna í samband.
2. Skrúfaðu frá vatnskrananum.
3. Ræstu þvottakerfi.

ATHUGIÐ! Settu engin föt í vélina.

Vélin er tilbúin til notkunar þegar kerfið hefur klárað.

ÞVOTTUR

Fyrir hvern þvott



1. Athugaðu þvottamerkingarnar.
2. Fjarlægðu alla hluti úr vösunum.
VARÚÐ! Hvassir og harðir hlutir, eins og mynt, nælur, naglar, skrúfur eða steinar o.s.frv. geta valdið alvarlegum skemmdum á þvottavélinni.
3. Festu öll belti, rennilása eða hnappa.
4. Settu litla hluti í þvottapoka.



Einnig er hægt að nota koddaver.

5. Snúðu á rönguna loðnum efnum og efnum sem verða auðveldlega hnökrótt.
6. Flokkaðu föt eftir gerð efnis.

Ræstu þvottinn



VARÚÐ!

Gakktu úr skugga um að vélin sé rétt upp sett áður en þvegið er.



ATHUGIÐ!

Sparið orku og vatn.

- Það sparar orku og vatn að þvo með fulla hleðslu. Hámarksmagn fer eftir kerfinu.
- Almennt nota kerfi sem vinna á lægra hitastig og lengri tíma minni orku.

1. Ýttu á **1** til að kveikja á rafmagninu.
2. Settu föt í.
3. Snúðu kerfisvalinu til að velja kerfi.
4. Veldu stillingar og valkosti eftir þörfum.

5. Settu þvottaefni og mýkingarefni í þvottaefnisskammtarann eftir þörfum.

ATHUGIÐ! Vertu viss um að nota þvottaefni sem er viðeigandi fyrir tauið sem á að þvo og þvottakerfið og hitastigi sem valið er.

6. Ýttu á  til að ræsa kerfið.

Þegar þvottinum er lokið heyrir hljóðmerki og **End** er sýnt.



VIÐVÖRUN!

- Fyllið aldrei á með vatni handvirkt meðan á þvotti stendur.
- Þegar kerfið hefur klárast skal bíða í tvær mínútur áður en hurðin er opnuð.
- Athugaðu hvort vatnið hafi verið tæmt innan úr tromlunni áður en hurðin er opnuð. Opnið ekki hurðina ef eitthvað vatn er sjáanlegt.
- Farðu gætilega til að forðast að brennast þegar heitt vatn er að tæmast úr vélinni.

Valkostir, stillingar og aðgerðir



Barnalæsing

Kemur í veg fyrir að vélin sé notuð fyrir slysni. Sjá hluti "Notið barnalæsinguna", síðu 143.



Seinkun

Seinkar byrjun þvottakerfisins um ákveðið langan tíma. Hámarks seinkunartími er 24 klukkustundir.



Auka skol, Forþvottur, Hraðþvottur

- Auka skol: Veitir tauinu auka skol.
- Forþvottur: Veitir tauinu auka þvott fyrir aðalþvottinn. Þetta hjálpar við að færa óhreinindi til yfirborðs fatanna.
- Hraðþvottur: Styttir þvottatímann.



Endurhlaða

Taui bætt við meðan þvottur er í gangi.



Óhreinindastig

Stillir óhreinindastig. Þvottatíminn lengist með hærra stigi.



SpaCare

Meðhöndlar tauið með gufu til að bæta árangur við þvott.



Snúningshraði þeytivindu, Hljóð af/á

- Snúningshraði þeytivindu: Stillir vinduhraðann.
- Hljóð af/á: Slekkur og kveikir á hljóðmerkinu.



Hitastig, Mitt þvottakerfi

- Hitastig: Stillir hitastigið.
- Mitt þvottakerfi: Vistar uppáhalds samsetningu þína af þvottakerfum og valkostum.

Breyta snúningshraði þeytivindu

1. Snertu  til að fara í gegnum mögulega snúningshraða þeytivindu: (0, 400, 600, 800, 1000, 1200, 1400)



ATHUGIÐ!

Þegar slökkt er á gaumljósi snúningshraði þeytivindu er vinduhraðinn 0.



ATHUGIÐ!

Með hærri snúningshraði þeytivindu verður meiri hávaði og afgangsraki innihaldsins verður minni.

Breyta hitastiginu

1. Snúðu kerfisvalinu til að velja kerfi.
2. Snertu  til að fara í gegnum öll möguleg hitastig: (Kalt, 20 °C, 30 °C, 40 °C, 60 °C, 90 °C)

Þvottakerfi

20 °C

20 °C sem sjálfgefið hitastig. Einnig er hægt að velja kalt vatn.

Sjálfgefið hitastig	20 °C
Sjálfgefinn tími	1:01
Sjálfgefinn hraði	1000 rpm
Magn	8,0 kg
Þvottaefni fyrir forþvott	-
Aðalþvottaefni	Nauðsynlegt
Mýkingarefni	Valfrjálst
Valkostir	Seinkun, Auka skol

Barnaföt

Heldur hitastigi við þvott í yfir 60 °C í meira en 30 mínútur til að fjarlægja skaðlegar bakteríur.

Sjálfgefið hitastig	60 °C
Sjálfgefinn tími	1:42
Sjálfgefinn hraði	800 rpm
Magn	8,0 kg
Þvottaefni fyrir forþvott	Valfrjálst
Aðalþvottaefni	Nauðsynlegt
Mýkingarefni	Valfrjálst
Valkostir	Seinkun, Auka skol, Forþvottur, Öhreinindastig, SpaCare, Hraðþvottur

Rúmföt

Fyrir rúmföt, lök eða aðra stóra hluti.

Sjálfgefið hitastig	40 °C
Sjálfgefinn tími	1:48
Sjálfgefinn hraði	1000 rpm
Magn	8,0 kg
Þvottaefni fyrir forþvott	Valfrjálst
Aðalþvottaefni	Nauðsynlegt

Mýkingarefni	Valfrjálst
Valkostir	Seinkun, Auka skol, Forþvottur, Óhreinindastig, SpaCare, Hraðþvottur

Baðmull

Fyrir slitþolin, hitaþolin textílefni gerðum úr baðmull eða líni.

Sjálfgengið hitastig	40 °C
Sjálfgeginn tími	3:39
Sjálfgeginn hraði	1400 rpm
Magn	8,0 kg
Þvottaefni fyrir forþvott	Valfrjálst
Aðalþvottaefni	Nauðsynlegt
Mýkingarefni	Valfrjálst
Valkostir	Seinkun, Auka skol, Forþvottur, Óhreinindastig, SpaCare, Hraðþvottur

Þríf tromlu

Þrífið tromlu vélarinnar við 90 °C. Notist ekki fyrir þvott.



Til að auka áhrif hreinsunarinnar er hægt að nota klórbleikiefni sem ætlað er fyrir þvottavélar. Fylgið leiðbeiningunum sem fylgja bleikiefninu.

Sjálfgengið hitastig	90 °C
Sjálfgeginn tími	1:18
Sjálfgeginn hraði	-
Magn	-
Þvottaefni fyrir forþvott	-
Aðalþvottaefni	-
Mýkingarefni	-
Valkostir	Seinkun

ECO 40-60

Ráðlagt fyrir venjulega óhreint baðmullartau.



ATHUGIÐ!

Þetta kerfi getur þvegið tau sem gefið er upp sem þvotthelt við 40 °C eða 60 °C í einu lagi í sömu lotunni.

Sjálfgengið hitastig	40 °C
Sjálfgeginn tími	3:32
Sjálfgeginn hraði	1400 rpm

Magn	8,0 kg
Þvottaefni fyrir forþvott	-
Aðalþvottaefni	Nauðsynlegt
Mýkingarefni	Valfrjálst
Valkostir	Seinkun

Öflugt

Þvottaíminn er lengdur fyrir árangursríkari þvott.

Sjálfsgefið hitastig	40 °C
Sjálfsgefinn tími	3:48
Sjálfsgefinn hraði	800 rpm
Magn	8,0 kg
Þvottaefni fyrir forþvott	-
Aðalþvottaefni	Nauðsynlegt
Mýkingarefni	Valfrjálst
Valkostir	Seinkun

Blandað efni

Blönduð hleðsla sem samanstendur af textílefnum úr baðmull og gerviefnum.

Sjálfsgefið hitastig	40 °C
Sjálfsgefinn tími	1:20
Sjálfsgefinn hraði	800 rpm
Magn	8,0 kg
Þvottaefni fyrir forþvott	Valfrjálst
Aðalþvottaefni	Nauðsynlegt
Mýkingarefni	Valfrjálst
Valkostir	Seinkun, Auka skol, Forþvottur, SpaCare, Hraðþvottur

Mitt þvottakerfi

Skilgreindu og vistaðu upphalds samsetningu þína af þvottakerfum og valkostum.

Stutt 15 mín

Mjög stutt kerfi. Hentar fyrir lítið magn af lítið óhreinu tauí.

Sjálfsgefið hitastig	Kalt
Sjálfsgefinn tími	0:15
Sjálfsgefinn hraði	800 rpm
Magn	2,0 kg

Þvottaefni fyrir forþvott	-
Aðalþvottaefni	Nauðsynlegt
Mýkingarefni	Valfrjálst
Valkostir	Seinkun

Skolkerfi

Auka skolun og vinding.

Sjálfgefið hitastig	-
Sjálfgefinn tími	0:20
Sjálfgefinn hraði	1000 rpm
Magn	8,0 kg
Þvottaefni fyrir forþvott	-
Aðalþvottaefni	-
Mýkingarefni	Valfrjálst
Valkostir	Seinkun, Auka skol

Gerviefni

Fyrir þvott á hlutum úr gerviefnum, eins og skyrtum, kápum og blönduðum efnum. Þegar þrjónaföt eru þvegin ætti að minnka magn þvottaefnis til að forðast óhóflega froðumyndun.

Sjálfgefið hitastig	40 °C
Sjálfgefinn tími	3:18
Sjálfgefinn hraði	1200 rpm
Magn	4,0 kg
Þvottaefni fyrir forþvott	Valfrjálst
Aðalþvottaefni	Nauðsynlegt
Mýkingarefni	Valfrjálst
Valkostir	Seinkun, Auka skol, Forþvottur, Öhreinindastig

Vinding

Auka vinding með veljanlegum vinduhraða.

Sjálfgefið hitastig	-
Sjálfgefinn tími	0:12
Sjálfgefinn hraði	1000 rpm
Magn	8,0 kg
Þvottaefni fyrir forþvott	-
Aðalþvottaefni	-

Mýkingarefni	-
Valkostir	Seinkun

Ull

Ull sem má handþvo eða þvo í vél eða textílefni sem innihalda mikla ull. Mild þvottakerfi sem hönnuð eru til að hindra að tauið hlaupi. Inniheldur lengri lotur án tromlusnúnings.

Sjálfgengið hitastig	40 °C
Sjálfgeginn tími	1:07
Sjálfgeginn hraði	600 rpm
Magn	2,0 kg
Þvottaefni fyrir forþvott	-
Aðalþvottaefni	Nauðsynlegt
Mýkingarefni	Valfrjálst
Valkostir	Seinkun, Auka skol

UPPSETNING

Fylgdu leiðbeiningunum í þessum hluta til að setja upp vélina.



VIÐVÖRUN!

- Ef rafmagnssnúran er skemmd verður henni að vera skipt út af framleiðandanum, þjónustuaðila hans eða sambærilega hæfum einstaklingum til að forðast hættu.
- Notaðu nýju slöngusettin sem fylgja vélinni. Endurnotið ekki gömul sett.
- Til að tryggja öryggi þitt skaltu tengja tengilinn í jarðtengda þriggja skauta innstungu. Athugaðu vandlega að innstungan þín sé jarðtengd á réttan og áreiðanlegan hátt.
- Verið viss um að vélin sé tengd við vatn og rafveitu af aðila með viðeigandi hæfni, samkvæmt fyrirmælum framleiðandans og öryggisreglum sem gilda á staðnum.



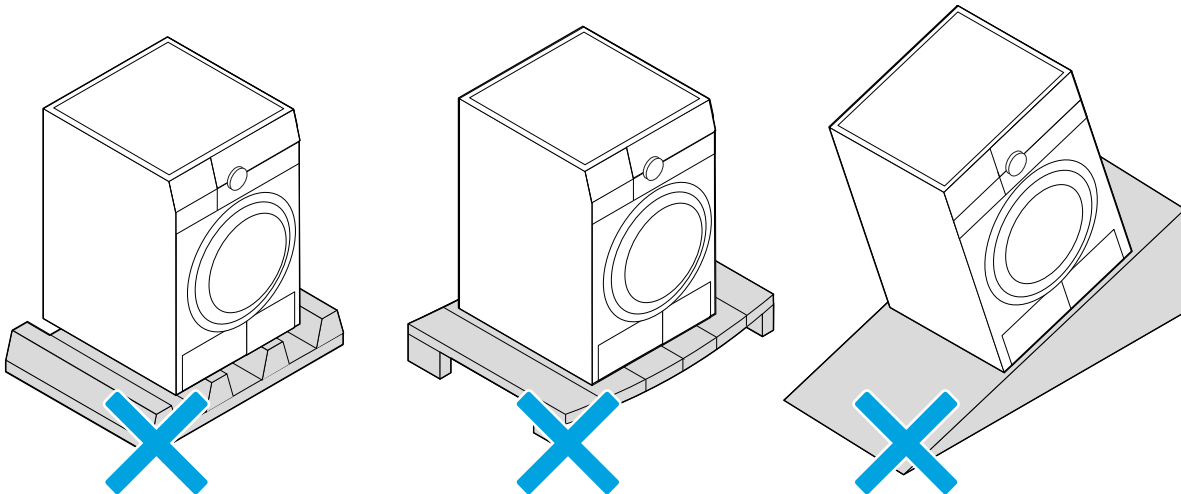
VARÚÐ!

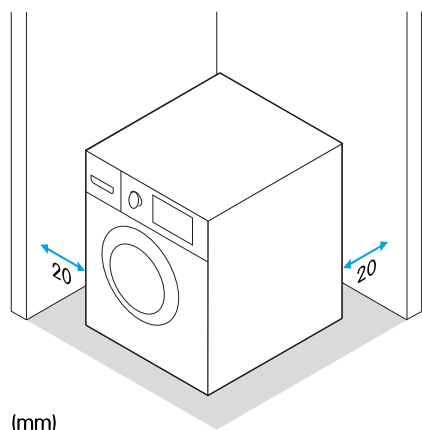
Innrennsslisslangan verður að vera tengd við kaldavatsinntakið.

Uppsetningarsvæði

Hafðu eftirfarandi í huga þegar þú velur stað til að setja vélina upp á:

- Forðist beint sólarljós.
- Loftþræsting sé nægileg.
- Herbergishitastig sé yfir 0 °C.
- Haldið fjarlægð frá hitagjöfum eins og kol- eða gastækjum.
- Yfirborðið ætti að vera fast, þurrt og lárétt. Stöðugleiki er mikilvægur til að hindra að vélin hreyfist úr stað.



**VIÐVÖRUN!**

- Gakktu úr skugga um að vélin standi ekki ofan á rafmagnssnúrunni.
- Tengillinn verður að vera aðgengilegur eftir uppsetningu.

**VIÐVÖRUN!**

Ekki má nota tækið í herbergjum þar sem mikil bleyta er eða í herbergjum þar sem hættu er á myndun sprengifims eða ætandi gaslofts.

**VARÚÐ!**

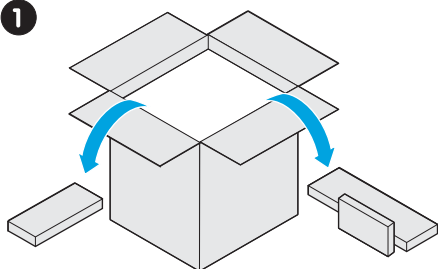
- Vélin er einungis til nota innandyrá.
- Vélin er ekki ætluð til að vera innbyggð í skáp.
- Teppi má ekki hindra opin.

Taktu vélina úr umbúðunum

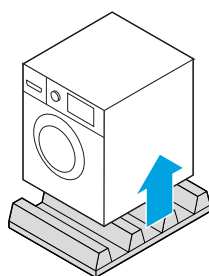
**VIÐVÖRUN!**

Fjarlægðu allt umbúðaeefni og flutningsbolta áður en vélin er notuð. Annars gætu orðið alvarlegar skemmdir á því.

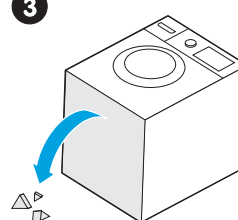
1



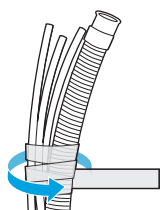
2



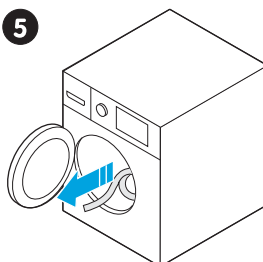
3



4



5



1. Fjarlægðu pappakassann og frauðplastumbúðirnar.
2. Lyftu tækinu og fjarlægðu grunnumbúðirnar.
3. Leggðu tækið á hliðina og fjarlægðu litlu þríhyrnda frauðhlutana frá botninum.
4. Fjarlægðu límbandið sem heldur rafmagnssnúrunni og frárennisslöngunni.
5. Fjarlægðu aukahlutina úr tromlunni.

**VIÐVÖRUN!**

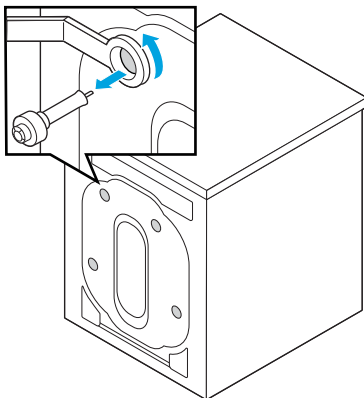
Haldið öllu umbúðaeefni vel fjarri börnum. Það er hættu á köfnun!

Fjarlægðu flutningsboltana

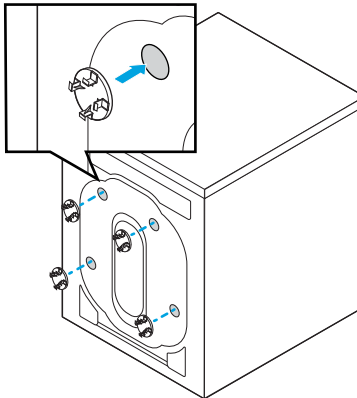
**VIÐVÖRUN!**

Það verður að fjarlægja flutningsboltana áður en vélin er notuð.

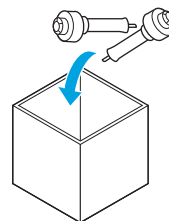
1



2

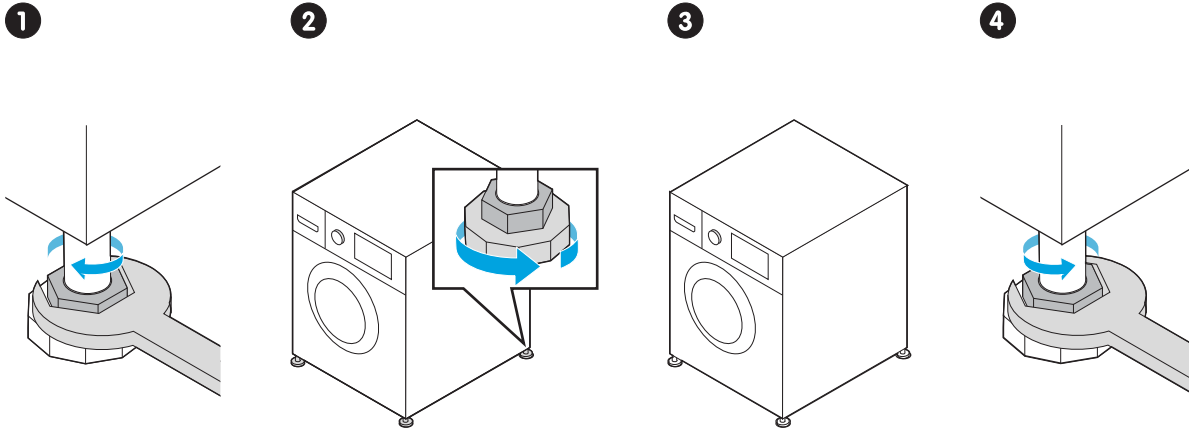


3



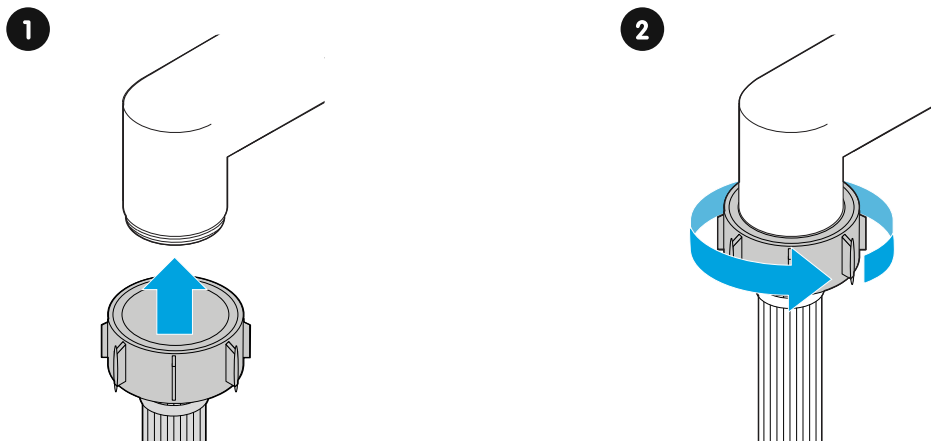
1. Losaðu boltana með skruflykli og fjarlægðu þá.
2. Settu tappaana í flutningsboltagötin.
3. Geymdu boltana á öruggum stað.
ATHUGIÐ! Þú þarft að nota flutningsboltana aftur ef þú flytur vélina.

Hallastilltu vélina



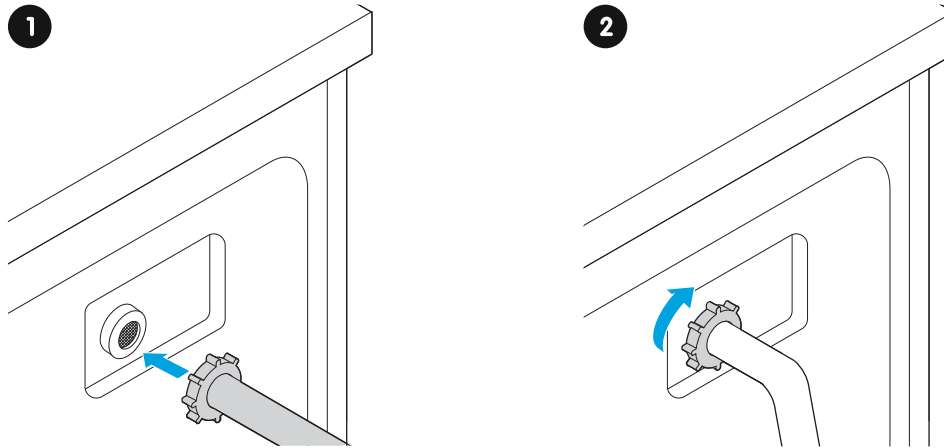
1. Losaðu rærnar og skrúfurnar að fullu.
Athugaður hvort einhver fótur snertir ekki gólfið.
2. Ef einhver fótur snertir ekki gólfið: Skrúfaðu fótinn út þar til hann kemst í snertingu við gólfið.
3. Notaðu hallamæli til að athuga hvort þurrkarinn sé alveg láréttur og stilltu fæturna aftur ef þarf.
4. Hertu rærnar með skrúflykli og gakktu úr skugga um að vélin sé stöðug.
VIÐVÖRUN! Lásrærnar á öllum fjórum fótum að vera þétt skrúfaðar að hýsingunni.

Tengdu vatnsslönguna við krana



1. Lyftu slöngunni að krananum.
2. Skrúfaðu tengið á skrúfgang kranans.

Tengdu vatnsslönguna við vélina



1. Lyftu innrennisslöngunni að innrennislökanum aftan á vélinni.
2. Skrúfaðu tengið þétt á skrúfgang kranans.

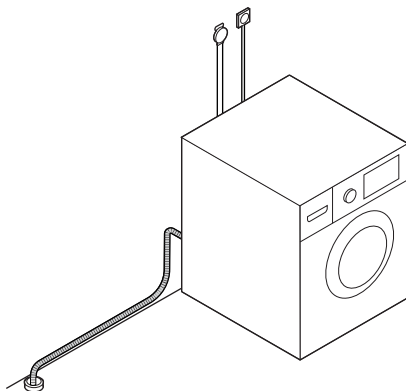
Tengdu við ytra frárennsli



VARÚÐ!

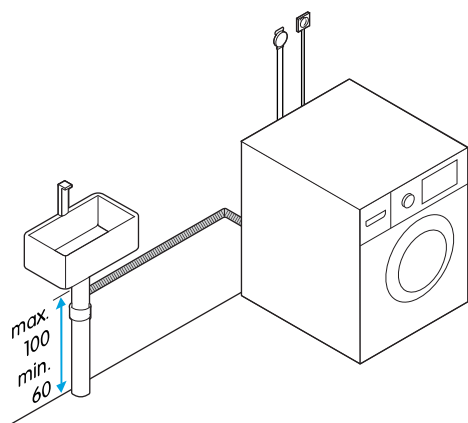
- Brjótið ekki né teygið frárennisslönguna.
- Staðsetjið frárennisslönguna rétt því það getur leitt til vatnsleka ef hún er skemmd.
- Dýfðu ekki enda frárennisslöngunnar í frárennislöngunni. Sé slöngunni dýft gæti það hamlað frárennslinu og valdið því að frárennislöngunni renni tilbaka inn í vélina.

Settu frárennisslönguna í gólfræsi



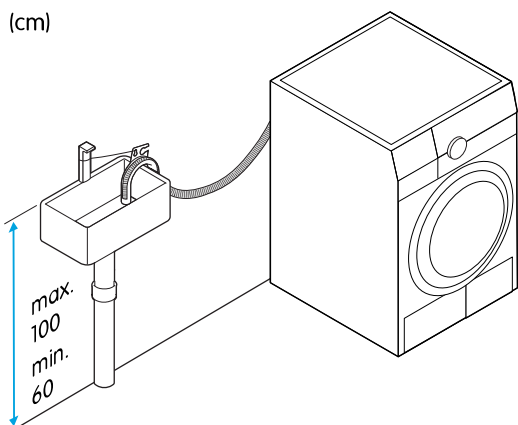
Tengdu frárennslislönguna við vask eða frárennslirör

(cm)

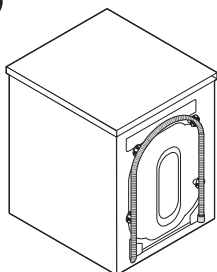
**Settu frárennslislönguna í vask**

Notaðu frárennslislönguhaldarann til að halda slöngunni þannig að hún beinist niður í vaskinn án þess að brot komi á hana.

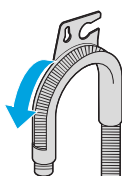
(cm)



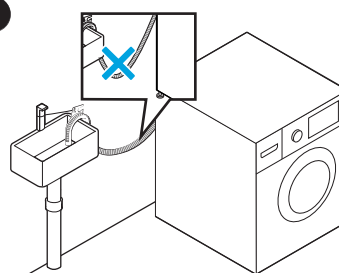
1



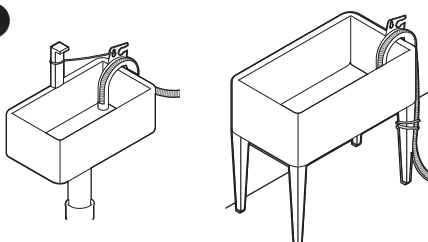
2



3



4



1. Fjarlægðu frárennisslönguna varlega úr klemmunum.
2. Settu frárennisslönguna inn í slönguhaldarann.
3. Hengdu slönguhaldarann yfir brún vaskins.
4. Festu frárennisslönguna við vaskinn með snæri, klemmu eða kapalbindi.

VIÐAUKI

Tæknilýsing



ATHUGIÐ!
Gildið fyrir uppgefið magn vísar til þyngdar á þurru tauí.

Gerðarkóði tækis	CTM7814V
Hæð	850 mm
Breidd	595 mm
Dýpt	470 mm
Þyngd	63 kg
Uppgefið hámarks magn	8 kg
Hámarks vinduhraði	1400 rpm
Raftenging	220-240 V, 50 Hz
Hámarksstraumur	10 A
Málafli	1950 W
Venjulegur vatnsþrýstingur	0,05 MPa ~ 1 MPa

Orkusparnaður
Þú getur fundið upplýsingar um orkusparnað þessa tækis í EPREL, evrópsku vöruskránni fyrir orkumerkingar. Farðu til vefsíðu EPREL og notaðu gerðarauðkennið til að finna upplýsingarnar. Gerðarauðkennið má finna á orkumerkingunni sem fylgir tækinut.
EPREL vefsíða: <https://eprel.ec.europa.eu/>



SUPPLIER'S NAME

MODEL IDENTIFIER

ESB tilskipanir og staðlar

Þetta tæki uppfyllir viðeigandi ESB tilskipanir og reglugerðir og ber á sér CE-merkið. Ef hún fylgir ekki tækinu er hægt á fá samræmisyfirlýsingu ESB samkvæmt beiðni.

- Nothæfi tækisins hefur verið prófað í samræmi við staðal EN 60456 fyrir þvottavélar.
- Varðandi ESB reglugerð 2019/2023, orkuprófunarkerfi: ECO 40-60; aðrar stillingar: sjálfgildi.

The information may be subject to changes. Inadvertent errors in information may occur. / Informationen kan komma att ändras. Oavsiktliga fel i informationen kan förekomma. / Informasjonen kan endres. Det kan forekomme utilsiktede feil i informasjonen. / Oplysningerne er med forbehold for ændringer. Der kan forekomme utilsiktede fejl i oplysningerne. / Tietoihin voi tulla muutoksia. Tiedoissa voi olla tahattomia virheitä. / Upplýsingarnar gætu verið háðar breytingum. Óviljandi villur gætu hafa slæðst inn í upplýsingarnar.

ELVITA



elon GROUP

Elvita products are distributed and marketed by Elon Group AB.
Elon Group AB Bäcklundavägen 1 | 702 03 Örebro Sweden
ELON GROUP | +46(0)10-220 40 00 | ELONGROUP.SE
Support and service: ELVITA.SE